

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 15 de Enero de 1933

Diario Republicano

San Sebastián Año XLIX - Núm. 16.794

Traducción libre

LA VOZ DEL TERRUÑO

por Julio Senador Gómez

Todo induce a creer que padecen un error cuantos suponen que un país puede avanzar hacia el progreso, hacia la democracia o hacia la justicia por la simple reforma de sus leyes. Probablemente haría falta reformar otra cosa.

La independencia política no existirá jamás sin la previa independencia económica porque para el pobre no hay gobierno bajo ninguna forma de gobierno; y toda solución buscada con olvido de esta regla fracasará siempre porque el determinismo económico fundado sobre realidades materiales triunfa, sin apelación, de todas las concepciones arbitrarias elevadas sobre la arena movediza del derecho.

La forma de organización política se amolda exactamente a la forma de organización del trabajo; y claro está que como el hombre no puede elegir sus medios de trabajo sino que ha de atenerse a los que encuentra, son ellos y no la inventiva humana, la causa modeladora de la constitución de los Estados. Por eso unos se llaman "eminente industrialistas" y otros "eminente agricultores" y podrían ellos cambiar este carácter sin otro agente de transformación que lo que Ihering llamaba "el trabajo malsano del jurisconsulto de gabinete".

Contra los hechos naturales son ineficaces las alegaciones verbales. Las veleidades y asperezas del ambiente no cederán a las intimaciones del legislador y de ahí que el progreso nunca haya consistido en la refundición de leyes sino en la victoria de la voluntad humana sobre alguna fuerza hostil a la Naturaleza.

A cada clase de suelos corresponde una flora especial y, como consecuencia, una especial modalidad política. La presencia del nogal indica tierra calcárea, la del castaño, granítica; la del yezgo, arcillosa, la del cardo, esteparia; y el que sea capaz de interpretar la voluntad de la tierra encontrará en estas formas de vegetación la explicación de otras formas de organización social que ninguna ley conseguirá modificar mientras subsistan las mismas realidades.

Contemplando el autor de las presentes líneas los barbechos de un pueblo cerealista, decía a un especialista forastero:

—Usted que sabe tanto, ¿será capaz de traducir a términos corrientes lo que están diciendo a gritos los terrenos de estos surcos?

—Tanto como eso, no, señor.

—Pues atienda un momento y dígame si la versión le parece razonable. Donde hay abono orgánico en fermentación se esponja el suelo y los terrones se deshacen espontáneamente. Por lo que abunda aquí se ve que en esta tierra falta abono; o, dicho de otro modo, que esta tierra tiene tanta hambre como el hombre que la labra; y la prueba del hambre del que la labra es la necesidad de atenerse a un cultivo esquilimante que apenas le dejará ningún provecho, por cuyo motivo la pobreza le obligará a escatimar también el alimento a sus bestias de labranza. Una tierra hambrienta cultivada con bestias hambrientas por un hombre hambriento, producirá muy poco trigo puesto que este negocio de la agricultura se parece al del teatro "en lo poco que da sin el abono".

El poco trigo que ahí recoja le saldrá muy caro. No podrá menos de pedir una elevada protección aduanera para defender los precios producidos más barato; pero el que vive de un salario y nota que se le disminuyen por el recargo de diez o quince céntimos en cada pan, no puede estar conforme. Estallarán, a lo mejor, insurrecciones, como estalló la de Cuba principalmente por el Arancel prohibitivo contra el trigo americano. Se exacerbará la eterna divergencia entre el campo y la ciudad y tal vez habrá tumultos y tal vez retrocesos políticos en vez de progresos, porque la situación de perpetua discordia entre los ciudadanos exige el establecimiento de poderes despóticos para asegurar la paz siquiera en lo material, ya que es imposible en lo moral; y el campesino apoyará la reacción porque solo en ella espera hallar un amparo. ¡Nosotros somos el fermento de la revolución y el origen remoto de las dictaduras; eso es lo que dicen los terrones!

La gran cuestión, siempre olvidada, pero que nunca ha dejado de influir sobre la orientación política de una nación engrasada con el apelo de "eminente agricultura" es que cuanto menos de la tierra más extensión se necesita para lograr un mínimo producto. La producción evoluciona entonces hacia la concentración y aparece el latifundio; bien como una tierra bajo una sola linde o como muchas parcelas bajo una sola mano. Todo el suelo

utilizable queda repartido entre muy pocos propietarios y la plebe expropiada se convierte en esclava de quien puede imponer a cada uno la pena de extrañamiento o la de muerte por inanición con solo negarle el jornal.

El concepto de propiedad se confunde entonces con el de soberanía, como en la Edad Media, y desde aquel instante las prerrogativas humanas, la capacidad civil y los derechos constitucionales se convierten en humo, no quedando más derecho que el que nos consienta quien nos dé el jornal. Esta autoridad clandestina prácticamente elevada al rango de institución bajo el nombre de "caciquismo", en gran parte, es una consecuencia inesperada de la lucha aldeana contra el árbol que ha convertido nuestro territorio en un hueso roído incapaz de retribuir el esfuerzo de sus habitantes, de donde proviene el malestar perpetuo que ningún Gobierno tendrá medios de aliviar en muchos años.

Todos los grandes imperios despóticos radicaron en las grandes llanuras anhidras; y todas las repúblicas famosas arraigaron en comarcas próximas al mar.

Las tierras estériles engendran autocracias fundadas en la diferente condición de los pocos propietarios y los muchos expropiados por las exigencias del cultivo extensivo; así como las tierras fértiles engendran democracias porque entonces la igualdad de condición política se funda en la igualdad de condición económica, debida a la difusión de la propiedad por exigencias del cultivo intensivo.

No hay país fértil ni explotación agraria remuneradora sin la correlación debida entre el cultivo cereal y el forestal; porque la agricultura es el arte de convertir las piedras en pan, pero por intermedio de los seres vivos, desde el mulo de labor a la bacteria nitrificante; y sólo de algunos seres vivos, como los árboles del bosque y el ganado que a su sombra se criará, podrá obtenerse, en condiciones apropiadas de cantidad, calidad y baratura, el abono necesario para imponer silencio a los terrones; porque el secano tiende a convertirse en propiedad particular y entonces sobreviene el despotismo a la par que la miseria; mientras que el bosque pugna siempre por tornar a la propiedad colectivista que reintegra a los hombres en su originaria libertad alejando la penuria de todos los hogares.

Madrid, 15.

MADRID.—Ayer se notaron en la ciudad grandes precauciones policíacas, sobre todo en los alrededores de la Dirección General de Seguridad.

A la una y media de la madrugada el señor Menéndez recibió a los periodistas, quienes le interrogaron por el motivo de las precauciones.

El director general las quitó importancia, y como los reporteros insistieran, agregó:

—Estas precauciones tienden a evitar cualquier posible alteración del orden público.

Madrid, 15.

MADRID.—El director de Minas y Combustible, don Félix Gordón Ordás, con los miembros de la Conferencia hullera, reunidos para tratar del problema del carbón en

la zona de

DESPUES DE LA FRACASADA INTENTONA

Ayer capitularon ante la Guardia civil cien revolucionarios de Casas Viejas que habían huido refugiándose en los montes

Sólo serán juzgados por los tribunales militares los delitos de agresión a la fuerza armada

(POR TELÉFONO)

Madrid, 15.

DESPUES DE LOS SUCESOS

BARCELONA.—Aunque en los centros oficiales no han confirmado la noticia, se ha dicho que por sospechar que están complicados en los sucesos desarrollados el domingo han sido detenidos seis soldados, de Sanidad Militar unos, y otros de Infantería.

El gobernador dijo ayer a los periodistas que la Policía continúa practicando activas pesquisas y registros, que dan por resultado encontrar más armas y municiones.

A disposición del juez especial que instruye la causa de los sucesos se encuentran treinta y dos detenidos.

Ha sido identificado el cadáver que se encontraba en el depósito del Hospital Clínico y que no se sabía quién era. Resulta ser Joaquín Blanco, (a) "el Picón", pistolero muy conocido de la Policía por los antecedentes suyos. Este pistolero asesinó al policía Alegría, y del penal de Figueras, donde estaba cumpliendo condena, se fugó, refugiándose en Francia, de donde volvió al instalarse la República en España.

UN PLANTE EN LA CARCEL DE CORDOBA

CORDOBA.—Las agitaciones de los elementos anarquistas dan su fruto aun en la cárcel. Ayer se dio orden para que los anarquistas Jesús Fernández y José Vacar fuesen trasladados a otras prisiones, en vista de que en la prisión cordobesa se dedicaban a excitar a los reclusos para que se rebelaran.

Varios números de la Guardia civil se presentaron en la cárcel para cumplir la misión, pero Vacar lanzó una arenga a los demás reclusos, los cuales mostraron su excitación y el ánimo de lanzarse sobre la fuerza pública. En vista de esto fué llamada la guardia exterior; pero Vacar no cesó en sus excitaciones, sino que, dirigiéndose a los soldados, les dijo que debían disparar contra quienes les mandaban, que querían aplicarles la "ley de fugas" con el pretexto de cambiarles de prisión.

Al fin, la Guardia civil se llevó a los dos anarquistas; pero no habían pasado dos horas cuando los veintinueve reclusos que quedaron dieron muestras de agitación, comenzando por insultar al director y oficiales y a dar fuertes golpes en las puertas. Volvió la guardia exterior, contra la que lanzaron los presos unos ladrillos, por lo que el sargento que mandaba la fuerza ordenó hacer unos disparos al aire, sin que diesen resultado, por lo que se hizo fuego contra los reclusos, resultando heridos Miguel Dorado e Indalecio García.

La guardia de la cárcel practicó un detenido cacheo, que no dió resultado, siendo cerrados los reclusos y reforzándose la guardia.

UN TREN ASALTADO

VALENCIA.—Veinte hombres armados con pistolas asaltaron ayer, a la salida de la estación de Algemí, un tren de mercancías. Los empleados del tren, a los que conminaron los bandoleros para que les entregaran cuanto de valor llevara el tren, dispararon contra los asaltantes los objetos contundentes

que tenían a mano, mientras el maquinista hacía retroceder el convoy para llegar a la estación.

Los bandoleros, al ver esta maniobra, huyeron, siendo perseguidos por los empleados, los cuales consiguieron atrapar a dos, a los que se les ocuparon armas cortas y municiones.

Los detenidos han sido puestos a la disposición de las autoridades.

UN EXTRANJERO DETENIDO

VALENCIA.—Por haberse ocupado una pistola, cuyo procedencia no supo explicar, como tampoco de dónde procedía él mismo, fué detenido ayer por la Guardia civil un polaco de veintidós años.

EL ENTIERRO DEL SARGENTO

CADIZ.—Ayer, en las primeras horas de la tarde, se efectuó el entierro del sargento de la Guardia civil Manuel García, muerto a consecuencia de las heridas que le causaron los rebeldes de Casas Viejas.

El acto, que fué presidido por el gobernador civil, los jefes y oficiales de la Guardia civil, Vigilancia, Seguridad y Asalto, y un cuñado del muerto, constituyó una manifestación de duelo. El féretro lo llevaban a hombros cuatro compañeros de García de la misma graduación.

JUEZ ESPECIAL

CADIZ.—Ha sido designado juez especial para instruir la causa por los sucesos de Casas Viejas el capitán de Artillería don José Ramos Herrera.

OTRO ENTIERRO

JEREZ DE LA FRONTERA.—Ayer por la mañana se efectuó el entierro del guardia de Asalto Martín Díez Sebastián.

Con este motivo, el comandante de las fuerzas, que se habían reunido en la plaza de la República, dirigió una arenga a los de Asalto, felicitándoles por su comportamiento leal a la República.

De Casas Viejas vinieron las fuerzas de Asalto que fueron allí destacadas como fuerza de socorro.

NOTICIAS DE SEVILLA

SEVILLA.—Tanto en la capital como en la provincia reina tranquilidad, habiéndose solucionado la huelga de Utrera.

Fueron detenidos un alemán que había tomado parte en los sucesos y los directivos del Sindicato.

Comunican del pueblo de Arahal que un grupo de sediciosos prendió fuego a la iglesia, pero el vecindario logró apagar el incendio.

En Sevilla ha detenido la Policía a Manuel Soto Rojo, extremista significado, el cual fué herido en la Avenida de la Libertad, en el encuentro que sostuvieron los rebeldes con la fuerza pública.

Ha sido puesto a la disposición del juez. Anteriormente está procesado por tenencia de explosivos.

UNA HUELGA EN MURCIA

MURCIA.—Para protestar contra la detención de una maestra, de quien se sospecha que está complicada en los sucesos del domingo, han declarado la huelga los obreros de Beniel.

La huelga es pacífica.

MAS REGISTROS EN BARCELONA

BARCELONA.—Continúan los registros domiciliarios. Se han practicado cinco detenciones, encontrándose a los individuos armas, municiones y documentos anarcosindicalistas.

En una carroza de la calle de Alba se encontró una bomba. En la cárcel han ingresado 27 detenidos más.

El juez estuvo en la prisión, decretando la libertad de algunos, entre los que figura el "Nano de Rema".

Se han recogido las ediciones de "C N T" y "Mundo Obrero", y numerosas hojas excitando a la rebelión, firmadas por Manuel Prieto, el cabecilla de la intentona de Figols.

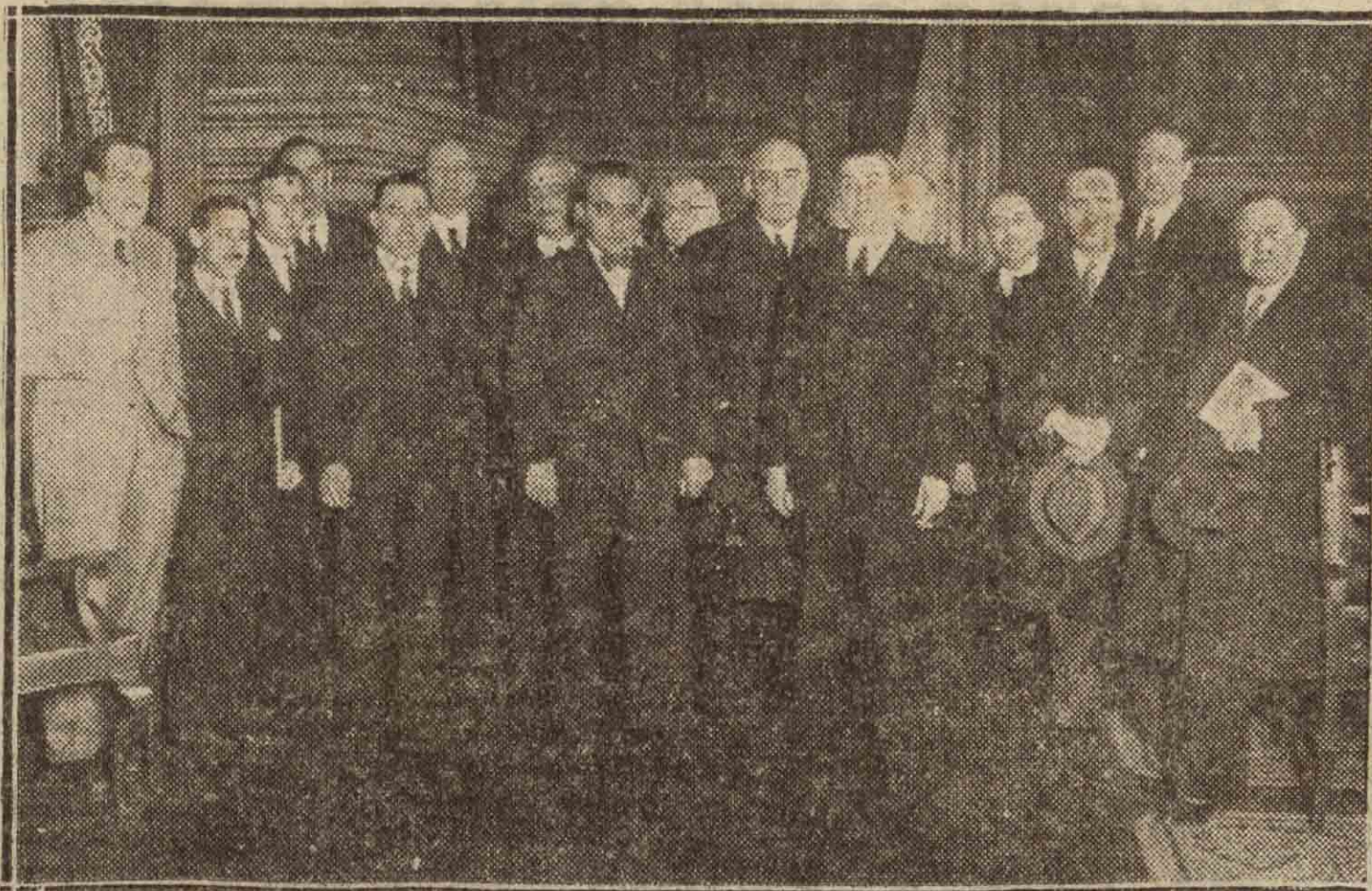
Ahora investiga la Policía la procedencia del dinero de los revolucionarios. Varios de éstos, detenidos en Sallent, que son oriundos de Almería y Córdoba, han depositado al entrar en la prisión un billete de cien pesetas, cada uno, nuevos, y con numeración correlativa.

El general Batet revisó los regimientos 9 y 10 de Caballería, dirigiendo una alocución a las tropas.

REGISTROS EN CASAS VIEJAS

CADIZ.—En el local del Sindicato Unico de Casas Viejas se han hallado pólvora, hachas, municiones, y dos resguardos de certificados de Correos, enviados el año pasado al diputado señor Balbontín.

Sólo serán juzgados por los tribunales mi-



MADRID.—El director de Minas y Combustible, don Félix Gordón Ordás, con los miembros de la Conferencia hullera, reunidos para tratar del problema del carbón en

(Foto Contreras y Vilaseca.)

MONTE IGUELDO

Gran festival con regalos. Dos sesiones de cine: a las cuatro y media, "Viene el amor"; a las seis y media, "Luna de miel". Restaurant. Atracciones. Magnífica calefacción central.

INFORMACION GENERAL

litares, los delitos de agresión a la fuerza armada. Los restantes serán sustanciados por los tribunales de derecho común.

CAPITULACION DE CIEN REVOLUCIONARIOS

CADIZ.—Los vecinos de Casas Viejas que huyeron al monte al entrar la fuerza en el pueblo, enviaron ayer un emisario a la Guardia civil.

El emisario dijo que sus compañeros se entregarían, si se prometía respetarles la vida. Añadió que antes no lo habían hecho, porque tenían horror a los guardias de Asalto.

El jefe de la fuerza prometió respetarles la vida, diciendo que los entregaría a las autoridades judiciales. El emisario partió, y después se presentaron en el pueblo, entregándose a la Guardia civil, cien revolucionarios. Entre éstos figura una muchacha de dieciocho años, que tenía las vestiduras manchadas de sangre.

Se ha agravado el guardia civil García Seco, que sufre una herida en la cabeza.

EN SEVILLA

SEVILLA.—Han sido detenidos los anarcosindicalistas Miguel Mendiola, José Almaria y Manuel Soto, este último herido en una colisión en la calle de Franco.

Han llegado de La Rinconada 32 detenidos más.

En Utrera se reanudó ayer el trabajo. Todavía no se ha dictado ningún auto de procesamiento por los sucesos.

EN MURCIA

MURCIA.—La noche transcurrió tranquila. La normalidad se ha restablecido y abrió el comercio. Los Sindicatos han sido clausurados.

HALLAZGO DE BOMBAS

VALENCIA.—En Benitayó se han encontrado varias bombas cargadas pero sin mecha.

EN GRANADA

GRANADA.—El Juzgado ha decretado seis procesamientos, entre los que figura el del alcalde de Motril.

Se ha puesto en libertad a 17 detenidos. Entre éstos está una señorita.

EN TENERIFE

TENERIFE.—La normalidad es completa. Ayer se trabajó en casi todos los oficios.

Una propuesta de junta extraordinaria de Ateneo de Madrid

(POR TELÉFONO)

Madrid, 15.

Firmada por varios socios ha sido presentada a la directiva del Ateneo de Madrid una propuesta para la celebración, con carácter de extrema urgencia, de una junta extraordinaria general para tratar de los sucesos de Casas Viejas.



Fruto de muchos años de estudio es:

Este pequeño sobre conocido mundialmente por todas las elegantes del mundo entero, llamado SACHET EUGENE.

El protege el cabello en el momento de hervir; por lo tanto impide que el cabello se reseque. Resultados garantizados.

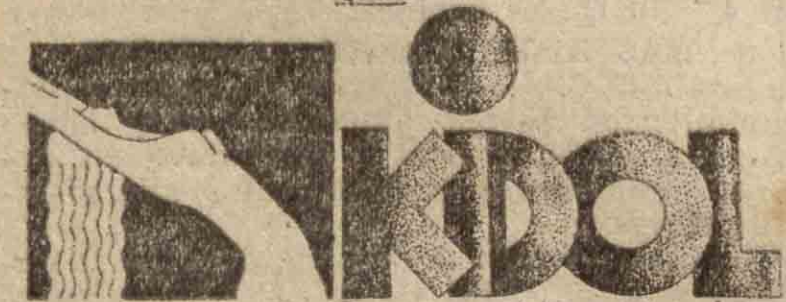
SACHET EUGENE sólo lo aplican los mejores peluqueros.

Pídanos nuestro libro «ONDULACIONES PERMANENTES», que enviaremos gratis. Vía Layetana, 48. — BARCELONA

SEÑORA:

NO OLVIDE

que su dicha depende en gran parte de las atenciones y oportunidad con que cuide de su higiene.



Por su composición química y forma práctica, en cualquier momento y donde sea, da la seguridad deseada, discretamente, sin necesidad del incómodo irrigador. Immuniza, desodoriza y perfuma agradablemente.

HAGA USTED UN ENSAYO Y QUEDARÁ ENCANTADA DE SUS MARAVILLOSOS RESULTADOS

Laboratorio Hispano-Americano

RENTERIA (España). — Teléfono 61-73

Madrid: Pi y Margall, 7.

Barcelona: Cortes, 646

DE RENTERIA MANDAMOS FRANCO CONTRA EL IMPORTE

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ S. Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21

Un afiliado al Sindicato Libre mata a tiros a un guardia civil en Barcelona

El presidente del Perú, por mediación de intelectuales españoles, indulta de la pena de muerte a un escritor de su país

(POR TELÉFONO)

Madrid, 15.

UN AFECTUOSO DESPACHO DEL PRESIDENTE DEL PERU

El doctor Marañón y el señor Valle Inclán han recibido un radiograma del presidente del Perú, en respuesta a la petición que le hicieron para que emplease procedimiento de clemencia con el jefe político de oposición del Perú, señor Rabines.

El presidente del Perú dice que le será muy grato atender la petición, inspirándose para ello en el ideal de estrechar los lazos de amistad del Perú, no solamente con el Gobierno de la República española, sino también con los más calificados representantes de la cultura y pensamiento españoles.

VALLE INCLAN HA SIDO OPERADO

En el Hospital de la Cruz Roja le fué practicada ayer una intervención quirúrgica al señor Valle Inclán. El estado del ilustre escritor es satisfactorio.

Se calcula que dentro de ocho días podrá el señor Valle Inclán abandonar la clínica y trasladarse a Roma, para ocupar su cargo de director de la Academia de Bellas Artes.

EL EJERCICIO DE LA ABOGACIA

El próximo día 17 se reunirán los abogados encargados de formular ponencia en la cuestión del libre ejercicio de la profesión de abogado.

EL CONGRESO MUNICIPALISTA DE LA CIRCULACION

Ayer terminaron los trabajos del Congreso Municipalista de Circulación. Entre las conclusiones aprobadas figuran las siguientes:

Prohibir a los peatones que penetren en las calzadas fuera del tiempo de parada de los vehículos, castigándose a los infractores. Organización anual de la Semana de la Circulación.

Llevar una estadística de todos los accidentes originados por la circulación.

Que en el nuevo Código Penal se definan los delitos y faltas en materia de circulación.

El concejal delegado de Madrid, señor Talarque, pronunció un discurso dando las gracias por su asistencia a los restantes delegados y encargándoles que llevarán el saludo de Madrid a sus respectivas provincias.

El delegado de Valencia pidió que se concediese un voto de gracias al Ayuntamiento de Madrid, por las atenciones que ha tenido para con los congresistas.

Se acordó que el próximo Congreso se celebre en Barcelona.

Hoy, domingo, se celebrará la sesión de clausura del Congreso en el Palacio de Comunicaciones.

EXPERIENCIA CON LA GORAZA INVISIBLE

Ante la Comisión de Experiencias de la Escuela Central de Tiro se realizaron ayer

en Carabanchel pruebas de la llamada goraza invisible, de la que es inventor el ingeniero don Hilario Omedes.

Parece que las pruebas dieron resultado satisfactorio.

EL FRIO EN ESPAÑA

Ha descendido mucho la temperatura en la Península. Ayer, la temperatura máxima fué de 17 grados, en Alicante, y la mínima, de nueve grados bajo cero, en Teruel y en Madrid.

Informes particulares dicen que en Reinosa ha nevado copiosamente y que la temperatura es allí de diez grados bajo cero.

En Trujillo un individuo murió a consecuencia del frío.

UN BANQUETE

Organizado por la Asociación de Oficiales Auxiliares de Secretarías Judiciales, se celebró ayer un banquete en honor del decano de esta clase de funcionarios, don José Valera. Se pronunciaron varios brindis y el homenajeado dió las gracias. El número de comensales pasó de 300.

UN GUARDIA CIVIL MUERTO A TIROS

MADRID.—En el ministerio de Gobernación manifestaron anoche que en el barrio de San Martín, un grupo disparó contra un guardia civil que se dirigía a su domicilio, matándole.

Varios guardias civiles que acudieron en auxilio de su compañero, vieron a algunos individuos que huían, y a otro que permanecía junto al cuerpo del guardia muerto. Dispararon sobre dicho individuo, matándole.

Por noticias particulares, se sabe que el guardia se llamaba Antonio Martín, a quien salieron al paso cuatro individuos que le hicieron una descarga. Cayó el guardia herido, y sus compañeros que acudieron dispararon sobre el que estaba a su lado, matándole. Este muerto se llamaba Pedro Rodríguez Sánchez, y había pertenecido, durante la Dictadura, al Sindicato Libre.

El guardia, cuando sus compañeros quisieron auxiliarle, falleció. Se cree que no se trata de un crimen social, y que entre los dos muertos había antiguos resentimientos.

LA NARANJA ESPAÑOLA EN ALEMANIA

MURCIA.—La «Fletadora Murciana» ha recibido noticias de Hamburgo, dando cuenta de una desastrosa subasta de naranjas, por aglomeración de mercancías en el puerto franco.

Se ha convocado a una asamblea extraordinaria de naranjeros para tratar de la cuestión.

TOMA DE POSESION

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Se ha posesionado de la cátedra de Derecho Procesal, obtenida recientemente en unas oposi-

TOS PASTILLAS CRESPO

HERNIADOS

Cúrense como estos señores

SEGANET, 2 enero 1933. Sr. D. C. A. BOER; Pelayo, 38. BARCELONA.—Muy señor mío: Es mi obligación y gusto comunicarle, para que lo publique, que estoy muy agradecido de los Aparatos G. A. BOER, pues con ellos mi hijo se ha curado de la hernia que padecía. Mande a su affmo. s. s., JUAN SORIANO, en SEGANET, Partido Villajoyosa (provincia ALICANTE).

ARECHAULETA, 28 enero de 1932. Sr. D. C. A. BOER (ortopédico); Pelayo, 60. BARCELONA.—Muy señor mío: Pláceme autorizarle haga público que después de haber llevado aparatos de otras marcas durante más de diez años, sin resultado, me sometí a sus acertadas aplicaciones ortopédicas, encontrándome hoy curado de mis hernias. Por lo que le queda muy agradecido su atto. s. s. q. e. s. m., EUSTAQUIO ALCORTA MICHELENA, en ARECHAULETA (Guipúzcoa).

HERNIADO: Su caso no puede ser más grave que el que acaba de leer; no vacile más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en:

Elizondo, domingo 15 enero, Fonda J. Lázaro; Irún, lunes 16 enero, Hotel France; SAN SEBASTIAN, martes 17 enero, HOTEL EUROPA; Bilbao, miércoles 18 enero, Hotel Inglaterra; Vitoria, jueves 19 enero, Hotel Frontón.

G. A. BOER (especialista herniario de París); Pelayo, 38. — BARCELONA.

TEATRO
VICTORIA VIGORNA
IRAN COMPANIA DE
ZARZUELA
SAUS D' CARALLE

GRANDES FUNCIONES PARA MAÑANA, LUNES

Tarde: A las 6 1/2

Noche: A las 10 1/2

Los c'aveles

La zarzuela en 2 actos.

BOHEMIOS

Katuska

ciones, don Niceto Alcalá Zamora Castiño, hijo del presidente de la República.

LOS SUCESOS DEL 10 DE AGOSTO

SEVILLA.—El juez especial por los sucesos del 10 de agosto, ha tomado declaración al rector de la Universidad, señor Del Campo, que dio orden al comandante Barrón de marchar a Lora del Río, para evitar la voladura de un puente.

Ha puesto en libertad a un teniente de la Guardia civil y ha decretado el procesamiento y prisión del de Asalto, señor Carretero, que al ir a prender a Sanjurjo a Casa Blanca, no lo hizo porque vio el edificio rodeado de guardias civiles.

ATENTADO CONTRA UN TREN

CORDOBA.—En la línea ferroviaria de Madrid a Sevilla, en el kilómetro 483, el rápido número 409 chocó con dos piedras grandes colocadas en la vía.

Una fué destrozada y lanzados los fragmentos a distancia. El maquinista paró el convoy, produciéndose alarma entre los viajeros. Se desembarcaron de la vía, sin que se causaran desórdenes más que en el limpiavías de la locomotora.

DESTITUCION Y REPOSICION DE UN ALCALDE

OVIEDO.—En el pueblo de Sobrescobio, el vecindario asaltó el Ayuntamiento y expulsó al alcalde. Una compañía de guardias de Asalto, desalojó a los vecinos de la Casa Consistorial y repuso a la autoridad municipal.

TRASLADO DE UN DETENIDO

GIJÓN.—Hoy será trasladado a Madrid el ex conde de Vallellano, recluso en esta cárcel, por orden de la Dirección de Seguridad.

La cuestión de la independencia de Filipinas

La Cámara ratifica el proyecto de independencia a pesar del veto de Hoover

WASHINGTON, 13.—En la sesión celebrada hoy por la Cámara de Diputados fué leído el mensaje del presidente de la República, Mr. Hoover, oponiendo su veto al proyecto de ley, aprobado por la Cámara y el Senado, relativo a la concesión de la independencia al archipiélago filipino en el plazo de diez años.

En el mensaje se dice que el proyecto no tiene en cuenta los graves compromisos que en la cuestión de Filipinas tienen contraídos los Estados Unidos ante el pueblo americano, el pueblo filipino y el resto del mundo. Añade que la proyectada independencia del archipiélago debía basarse en un plebiscito, pero realizado éste cuanto transcurran quince o veinte años, ya que por ahora los Estados Unidos no han acabado de realizar el compromiso de extensión de cultura en Filipinas. Dice también el mensaje, que con el proyecto aprobado por el Parlamento, peligra el sistema financiero de Filipinas; vendrá en ésta una enorme inmigración de pueblos vecinos, que acabarán por dominar a los naturales de las islas, y, por último, podrá romperse el equilibrio en Oriente.

La Cámara, después de escuchar la lectura del veto presidencial, acordó por 284 votos contra 94 aprobar nuevamente el proyecto de independencia de Filipinas tal como lo había aprobado anteriormente.

El diputado republicano Mr. Underhill afirmó que los intereses azucareros de Cuba habían sido los que más habían trabajado en pro de la aprobación del proyecto de independencia de Filipinas, pues una vez independiente el azúcar del archipiélago pagará más derechos de entrada en los Estados Unidos que el de Cuba. (United Press.)

SANIDAD

Los pueblos sin vigor pierden terreno en la lucha con otros más fuertes.

El pueblo vasco, que es pueblo fuerte, tiene que sacudirse la plaga de la tuberculosis.

Preparamos generaciones nuevas de guineanos resistentes contra la enfermedad terrible. Pedid vacuna B.C.G. para todos los recién nacidos al Instituto Provincial de Higiene (calle de San Bartolomé).

Hay que pedirlo antes o el mismo día del nacimiento.

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, por cristal para botellas, vasos y bares. NARRICA, número 12. — Teléfono 4-18-00

ACTUALIDAD POLITICA

El señor Lerroux elogia al Gobierno por su actitud ante la intentona y señala de nuevo la necesidad de un cambio de política

La "Gaceta" publica una orden disponiendo la incautación de las fincas en Málaga y Sevilla de los complicados en la revuelta monárquica

(POR TELÉFONO)

Madrid, 15.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publicaba ayer, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales:

Marina.—Decreto disponiendo que sólo tendrán derecho al uso de la cartera-tarjeta militar de identidad el personal de los Cuerpos militares de la Armada.

Gobernación.—Disponiendo que todas las casas de salud y manicomios de España, sean generales o provinciales, habiliten, en el plazo improrrogable de dos meses, locales para albergar con el aislamiento debido a los niños alienados menores de quince años.

Trabajo.—Disponiendo que se publiquen en el periódico oficial los acuerdos de carácter general sobre cambios y diferencias de sueldos al personal de trenes en casos de reemplazo, y respecto de la determinación de tiempo de descanso, espera y reserva del mismo personal ferroviario no sujeto a los turnos fijos en la Compañía de Ferrocarriles del Norte.

Por su parte, el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publicaba una orden por la cual se crea el distintivo que habrán de usar los jefes y oficiales de los ejércitos extranjeros que cursen sus estudios en los centros españoles.

Para que esos militares extranjeros tengan derecho a usar el distintivo deberán haber terminado sus estudios en los centros militares de nuestro país.

También publica una disposición por la que se ordena la incorporación de 52.250 reclutas del servicio ordinario pertenecientes al segundo llamamiento del cupo del reemplazo del año 1932, de los cuales serán destinados a los Cuerpos que guarnecen el Norte de África y los destacamentos del Sahara 8.750 reclutas.

AUDIENCIAS PRESIDENCIALES
En el Palacio Nacional recibió el señor Alcalá Zamora en audiencia a la Junta de la Compañía Arrendataria de Tabacos, que acudió para expresarle su agradecimiento por el donativo hecho por el presidente a los huérfanos de los empleados fallecidos.

Hizo su primera guardia don Juan Moreno Luque, coronel de Artillería y ayudante honorario del presidente.

EN LOS MINISTERIOS

Guerra.—Por la mañana visitaron al presidente del Consejo, en su despacho del Ministerio de la Guerra, don Diego Medina, presidente del Tribunal Supremo, y don Augusto Barcia y el general Carnicero.

Estado.—El señor Zulueta recibió las visitas de los señores López Ferrer y Serrat. También le visitó el ministro plenipotenciario del Uruguay.

Instrucción Pública.—Recibió el ministro por la mañana al director de la Escuela de Ingenieros de Minas para tratar de la construcción de un nuevo edificio, destinado a la Escuela, en la Ciudad Universitaria.

Visitáronle igualmente el señor Giménez Caballero y una Comisión de asturianos para tratar de la cesión de unos edificios del Estado. Los diputados y representantes de los pueblos limítrofes de Madrid le visitaron también para exponerle el proyecto de construir unas escuelas a fin de mitigar la crisis de trabajo al mismo tiempo que atender las necesidades de la enseñanza.

Visitó el filósofo y poeta hindú Mohamed Iqbal, a quien recomendó que visitara al señor Asín Palacios y al director de Estudios Orientales de Granada.

Gobernación.—Los periodistas fueron recibidos, como en días anteriores, por el secretario particular del ministro, quien les dijo que las noticias que se habían recibido de provincias acusaban tranquilidad.

Agricultura.—El señor Domingo manifestó a los periodistas que le visitaron, que había ordenado diversas medidas a las secciones agronómicas acerca de la organización de Política rural.

Añadió que varios equipos de ingenieros agrónomos habían salido ya para proceder a la incautación de fincas de la grandeza de España, ya extinguida, para desarrollar inmediatamente la intensificación de los cultivos.

UNA REUNION

Ayer por la mañana reunió la Comisión Jurídica Asesora para comenzar a estudiar la nueva ley orgánica del Poder judicial, asistiendo a esta reunión el ministro, señor Albornoz, quien expresó su deseo de que el proyecto de ley sea presentado en las primeras sesiones de Cortes.

En ese proyecto se recogerán los principales puntos expuestos en la apertura de los Tribunales por el señor Albornoz.

LOS GALLEGOS Y SU ESTATUTO
Para tratar acerca del Estatuto Gallego se reunieron ayer con el ministro de la Gobernación los diputados gallegos señores Gómez Naráiza, Becerro y González.

DECLARACIONES DE OSSORIO Y GALLARDO

OVIEDO.—Un periodista de esta capital ha celebrado una entrevista con el diputado señor Ossorio y Gallardo, que ha venido para dar una conferencia.

El ilustre jurista declaró al periodista que España atraviesa en estos momentos la transición de una a otra etapa de su historia, por lo que todo se tambalea.

Añadió que el Gobierno, que ha hecho muy buenas cosas, ha hecho una mala, cual es desentenderse de fijar una orientación jurídica.

En cuanto al porvenir de la República, se expresó el señor Ossorio y Gallardo en términos optimistas; pero hay que establecer una orientación, aunque hayamos de ir en contra de otras.

El Gobierno, que ha hecho muchas cosas bien, ha hecho otra mal: es desentenderse de la orientación jurídica. Hay que procurar, en otro orden de cosas, que aumente el número de los satisfechos, en la cuestión social, aunque baje el de los poderosos.

El socialismo está de moda. Mas, para mí, lo más importante y sustantivo es la democracia cristiana.

Con la reforma agraria, con la divulgación cultural y con una política de riego, se puede hacer mucho; pero tampoco conviene olvidar que la ley de Orden Público y la del Tribunal de Garantías, son más eficaces que las leyes de excepción y las porras de los guardias de Asalto.

Tenemos un excelente presidente de la República, un Parlamento bueno, a pesar de los yerros, y un Gobierno que también es bueno. En esto fundo mi optimismo.

CONFERENCIA DE ABILIO CALDERON
VALLADOLID.—En Acción Popular dió una conferencia sobre política económica el diputado don Abilio Calderón.

LA EVOLUCIÓN DE ADAME
SEVILLA.—Manuel Adame, el conocido comunista, que hace poco tiempo fue separado del Partido, que solicitó su ingreso en el Partido Socialista. En esa carta dice Adame que se someterá a las normas que le fijen para su ingreso en el Partido.

La petición de Adame ha sido enviada al Comité ejecutivo nacional.

DECLARACIONES DEL SEÑOR LERROUX
Un redactor de un diario de Madrid interrogó ayer a don Alejandro Lerroux acerca de lo que pensaba sobre el actual momento político, contestándole el jefe radical lo siguiente:

—Los días anteriores han sido de preocupación. El movimiento ha sido serio. Está dominado; pero es un ensayo, y es probable que se repita. Ha sido bien reprimido, y ahora precisa severidad en el castigo; pero sin venganzas, pues basta con las leyes.

Hay que cambiar la política para calmar los ánimos, y hace falta trabajo, que sólo se tendrá con la pacificación de los espíritus. Precisa confianza por parte de quien puede darla. Nada de política partidista, pues ésta enfrenta con el Régimen a los organismos contrarios a los grupos gubernamentales. En fin: lo que tantas veces pedimos los radicales.

El señor Lerroux quitó importancia a la escisión de los radicales de Barcelona, pues se trata de algunos individuos de mal asiento. Publicaron su anunciado manifiesto, y ya les replicaron las personas solventes a las que invocaban.

Refiriéndose al proyecto de celebrar en Madrid una exposición en el año 1941, dijo que era un buen proyecto, beneficioso y sobre todo para Madrid. Recordó que él fue el iniciador de la Exposición de Industrias Eléctricas de Barcelona, que luego se convirtió en internacional.

No sé—prosiguió—si la proyectada Exposición en Madrid se realizará, pues falta mucho tiempo y hay que realizar muchos trabajos; pero los radicales haremos para su celebración cuanto de nosotros dependa, y espero que los demás acogerán también la idea con cariño.

LO QUE OPINA EL DIPUTADO GARCIA VALDECASAS

Un diario publica ayer declaraciones del diputado por Granada, don Alfonso García Valdecasas, que perteneció a la Agrupación al Servicio de la República.

El indicado parlamentario estima beneficiosa la Reforma Agraria, pero cree que la desvirtúan las disposiciones sobre laboreo forzoso y fronteras municipales, que la han convertido en arma caquí. El Gobierno no ha estudiado seriamente la reforma, y por ello carece de orientación. La ley agraria es comple-

LLEGADA A PUERTO

Los veintinueve monárquicos evadidos de Villa Cisneros llegan a un puerto cercano a Lisboa

Lo que dice uno de los fugados, que es tocayo y pariente del Borbón

LISBOA, 15.—Los veintinueve deportados políticos españoles que se evadieron de Villa Cisneros desembarcaron entre ocho y nueve de la noche de ayer, sábado, en Sezimbra, pequeño puerto de pescadores situado a 35 kilómetros de Lisboa.

El desembarco no lo hicieron en la playa del puerto, sino en una punta de tierra situada al Oeste de la bahía. Se dirigieron a casa del alcalde y le hicieron manifestaciones que éste no ha considerado oportuno revelar a los periodistas. Sólomente ha podido averiguarse que los citados evadidos han estado navegando durante catorce días.

Después de cenar emprendieron, a las diez y media de la noche, el viaje a Lisboa acompañados por el alcalde y otras autoridades de Sezimbra. (United Press.)

LISBOA.—Han desembarcado en Sezimbra, puerto situado cerca de Setúbal, al Este del Cabo Espichel y al Sur de Lisboa, los 29 deportados monárquicos evadidos de Villa Cisneros.

Un periodista ha conversado con ellos. Le han manifestado que estaban en perfecto estado de salud y que a media noche partirían para Lisboa.

Han realizado catorce días de navegación y cambiaron varias veces de buque en alta mar.

LISBOA, 15.—El corresponsal de la United Press en esta capital consiguió entrevistarse con uno de los deportados que se evadieron de Villa Cisneros, y que se encuentran en Lisboa actualmente: el ex capitán de complemento Alfonso de Borbón, ex marqués de Squilache.

Este sujeto dijo al periodista que huyeron de Villa Cisneros en un velero, cuyo nombre no podía facilitar, para no comprometer a nadie. Casi frente a Sezimbra, se trasladaron a un bote, que los condujo al Cabo Espichel, junto a las ruinas del fuerte del Caballo, a las siete de la tarde del sábado, siguiendo luego desde allí hasta Sezimbra, en donde se presentaron a las autoridades. El alcalde nombró un representante suyo para que les acompañase a Lisboa, ciudad a la cual llegaron todos a media noche. Una vez en Lisboa, se presentaron a la Policía internacional, cuyo capitán les tomó declaración y les filió.

Añadió el Borbón, que habían huido de Villa Cisneros para no ser sometidos a un

juicio en el que, seguramente, hubiesen sido condenados a muerte. Al fugarse dejaron una carta para el gobernador de Villa Cisneros, diciéndole que huían hacia el desierto.

Habló luego el evadido con el periodista de sus grandes esperanzas en la monarquía, razón por la cual seguirá conspirando contra la República española, pues está convencido de que la monarquía es lo único que puede volver España a sus tiempos gloriosos. Agregó que en España no hay libertad, no se respetan las ideas y se detiene y deporta por profesar ideas monárquicas. La Constitución sólo permite deportaciones hasta una distancia de 200 kilómetros, y ellos lo han sido a más de mil.

Dijo que unos de los evadidos quedarán en Lisboa y que otros irán a París.

La entrevista la interrumpió el ex capitán para conferenciar por teléfono con su esposa, que se encuentra en Barcelona.

Los evadidos, cuando entraron en el hotel en que se alojan en Lisboa, lo realizaron haciendo ostensibles sus sentimientos monárquicos. (United Press.)

LISBOA, 15.—Cuando llegaron a Sezimbra los evadidos españoles, las autoridades de dicho punto conferenciaron telefónicamente con el ministro de la Gobernación de Portugal, para darle cuenta de los deseos manifestados por los refugiados de trasladarse a Lisboa. El ministro accedió a dicho deseo y envió policías a Casillas, punto cercano a Lisboa, para que esperasen y acompañasen a los evadidos. (United Press.)

OTRO BORBON FUGADO

LISBOA, 15.—También ha hecho declaraciones otro de los fugados de Villa Cisneros, que se llama Alfonso de Borbón, igualmente que el anterior, y que en el «mundo» llevaba el título de duque de Sevilla. Era teniente coronel. Este señor ha dicho lo siguiente:

El movimiento de agosto no tuvo carácter monárquico y solo se perseguía con él salvar a España del poder de Azaña. Aunque casi todos los fugados son monárquicos, cuando se unieron al movimiento no iban a restaurar la monarquía. Está seguro de que la monarquía será restaurada en España.

Todos los evadidos celebraron conferencias telefónicas con sus respectivas familias. (United Press.)

jísima y dificultosa, y es muy posible que lo único que puede de ella sea la puesta en marcha de riegos en diversas cuencas hidrográficas.

Respecto a la formación de un bloque de derechas, es preciso distinguir las derechas del actual régimen republicano y las derechas que están contra él. Existe también una zona intermedia, que es la verdadera incógnita del problema. El único núcleo auténtico de derechas republicanas es el que dirige don Miguel Maura. No se encuentra lejana la constitución de una fuerza política que sea una auténtica fuerza nacional que anteponga los intereses comunes a los intereses parciales.

Considera chocante que el señor Maura en su último discurso se haya calificado de conservador. Esa es quizá la interrogante más grave que existe sobre el señor Maura: saber si su sentido conservador se inspira en principios positivamente conservadores o si significa conservar una serie de reformas e innovaciones que rozan con aquellos principios.

En el proyecto de Tribunal de Garantías causa verdadero estupor ese apéndice con el cual el Gobierno trata de obtener un bill de indemnidad para toda su obra. Eso es contrario al espíritu de la Constitución y contradice la antigua campaña de los actuales gobernantes que emplearon en ella la bandera de las responsabilidades.

No encuentra justificado el cese inmediato en la enseñanza de las Ordenes religiosas, pues la enseñanza es obligación esencial del Estado, pero no función exclusiva suya. Lo de la prohibición indicada significa que los que se llaman avanzados han perdido el respeto a la cultura.

Aunque se ha disuelto la Agrupación al Servicio de la República, la mayoría de los que componían continúan compenetrados con el señor Ortega y Gasset.

UNA CONFERENCIA DEL DIRECTOR DE MARRUECOS Y COLONIAS

Ante el micrófono del estudio de Radiodifusión Iberoamericana dió ayer una conferencia, que fue retransmitida a la Guinea española, el director general de Marruecos y Colonias, don Fernando Duque, hablando acerca de los nuevos rumbos económicos y políticos de la Guinea española.

Afirmó que nuestra labor colonial se encuentra en una etapa embrionaria y que ahora comenzará a desarrollarse. Calificó de fantásticas las condiciones de insalubridad que se atribuyen al clima de los territorios de Guinea, pues lo que sucede en realidad es que no todos los blancos reúnen condiciones físicas para vivir allí. También dijo que eran fantasías las versiones de que todos los blancos se enriquecían allí, si bien hizo resaltar que la tercera parte de la riqueza del territorio se encuentra por explotar.

Afirmó que en la reorganización colonial precisa atender los tres puntos siguientes: organización burocrática, organización sanitaria y organización de la justicia. Para la primera es preciso tener funcionarios bien retribuidos; para la segunda es necesario combatir la depauperación de los indígenas y muy especialmente la llamada enfermedad del sueño; para la tercera hay que tener en cuenta que la mentalidad de los indígenas no es susceptible de recibir la aplicación de las leyes de justicia peninsulares.

En el presente año se implantarán en la Guinea reformas importantes, rectificándose el régimen de Obras Públicas.

Dirigió un ruego a los españoles residentes en Guinea a fin de que prescindan de sus rencillas de carácter político, pues ello nos desprestigia ante los indígenas.

EL NUEVO SECRETARIO GENERAL DE LA ALTA COMISARIA DE MARRUECOS

Entre los decretos que fueron ayer sometidos a la firma del jefe del Estado figura uno nombrando secretario general de la Alta Comisaría de España en Marruecos a don Manuel Lacambra, que en la actualidad es presidente de la Audiencia de Tetuán.

INCAUTACION DE FINCAS PERTENECIENTES A LOS SUCECOS

La "Gaceta" publica ayer una disposición ordenando al Instituto de Reforma Agraria que se incaute de las fincas que indica en las provincias de Málaga y Sevilla, pertenecientes a complicados en los sucesos de agosto último.

Las fincas cuya incautación se ordena en la provincia de Málaga son 16, y algunas de ellas pertenecen al canónigo don Andrés Coll y otras a don Fernando Covián.

Las de la provincia de Sevilla son 99, y entre sus dueños figuran la ex marquesa de Esquivel, el ex conde de Fresno, el ex marqués de Gandul, el ex marqués de Saucedo, el ex marqués de Vallerreina y don Luis Ibarra.

FENAL

Poderoso desinfectante para Ganadería, Agricultura e Higiene

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos

CENTROS OFICIALES

Reparto de prendas de abrigo a los niños de las Escuelas Públicas

Siguen las medidas de precaución en toda la provincia. Una consulta acerca de la relación de fincas rústicas. El persona. del ferrocarril de la Frontera

Gobierno civil

Anarquista detenido
Ha ingresado en la cárcel el individuo anarcosindicalista Mariano Navarro López, detenido el día anterior en Irún, al intentar pasar la frontera sin pasaporte.

Tranquilidad
El señor Artola, al recibir a los periodistas a mediodía de ayer, dijo que había tranquilidad absoluta en la provincia. Las medidas continúan adoptadas.

Los tranviarios de la Frontera

El personal del Ferrocarril de la Frontera presentó en el Gobierno civil un oficio de huelga, fundándose en haber sido trasladado a la línea de Hernani un empleado de Rentería.

El gobernador no aceptó el oficio de huelga, entablando inmediatamente conversaciones para llegar a una solución, que es posible se consiga sin el planteamiento del paro.

Por la línea férrea

Ayer se duplicó la vigilancia en distintos puestos de la vía férrea de la provincia, relevándose las parejas de la Guardia civil que prestaban servicio durante estos días. Colaboran en los servicios de vigilancia, con la Guardia civil, fuerzas de Miqueletes y Carabineros.

Junta de Espectáculos

En el Gobierno civil se reunió ayer por la tarde la Junta de Espectáculos, que despachó diversos asuntos.

Fuerzas de asalto

Hoy llegarán, procedentes de Burgos, media compañía de guardias de Asalto, que prestará servicio de vigilancia en San Sebastián. La componen cuarenta y cinco guardias al mando de un teniente.

Ayuntamiento

Varias visitas

El alcalde accidental, señor Torrijos, recibió por la mañana la visita del director de la Escuela Normal de Maestras, con el que conversó de cuestiones de enseñanza. Recibió otras visitas y despachó la firma del día.

Reuniones

El señor Torrijos presidió ayer la reunión celebrada por la Comisión de Ensanques, que despachó asuntos de trámite.

Por la tarde, a las seis, se reunió la Junta de Beneficencia en sesión ordinaria. Se despacharon asuntos corrientes.

Reparto de prendas

En las escuelas públicas se ha hecho el reparto de prendas de abrigo a los niños que acuden a estas clases.

El lunes, la Alcaldía facilitará a la Prensa una relación de todas las prendas distribuidas, así como de los fondos recaudados para esta obra.

SE ALQUILA

un molino con tres piedras de moler y buen horno.

Para informes, en la fábrica de harinas de MENDARO.

TOLOSA

Traspaso, por no poder atender, bar con primer piso para huéspedes. Sitio inmejorable. Poca renta.

Razón en esta Administración.

120 pesetas = semanales

confeccionando fáciles trabajos a destajo en casa, todo el año
Novedades extranjeras patentadas
Est. KOMMI. — Valencia

CONTINUA

Nuestra grandiosa LIQUIDACION por tener que desocupar el local para hacer obras

ESTO ES LIQUIDAR

Trajes paño caballero, los de 50 Ptas. a 27'50	Abrigos caballero, los de 60 Ptas. a ... 26'
Trajes paño caballero, los de 60 Ptas. a 37'	Abrigos caballero, los de 75 Ptas. a ... 36'
Trajes paño caballero, los de 75 Ptas. a 42'	Abrigos caballero, los de 90 Ptas. a ... 49'
Trajes paño caballero, los de 80 Ptas. a 47'	Abrigos caballero, los de 100 Ptas. a ... 60'
Trajes paño caballero, los de 90 Ptas. a 53'	Checos caballero, los de 35 Ptas. a ... 20'90

Toda clase de ropas para trabajo, camisería pantalones, jerseys para vestir y trabajo, género de punto, calcetines, tirantes, ligas, sábanas y otros muchos artículos. tenga la seguridad que puede comprarlos a mitad de precio en la liquidación de

URBIETA; 32 / SAN BARTOLOME; 3

Diputación

La reforma agraria

El vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Torre, recibió ayer por la mañana la visita de una representación de la Asociación de Fincas Rústicas de Guipúzcoa, para hablarle de la reciente ley de Reforma Agraria, que invita a que se presente una relación circunstanciada de fincas.

Los visitantes desearon, antes de tomar un acuerdo definitivo sobre este extremo, conocer el parecer de la Diputación y que ésta les indique una orientación sobre la forma que ha de darse a la contestación que se les solicita.

GRAN KURSAAL

HOY, DOMINGO

The aristocrático a las cinco y media
Orquesta Chronometer Melody
PRECIO: 3'50

Capítulo de sucesos

NO PAGA Y PROTESTA

Antonio Cañete de la Iglesia, ha sido denunciado a la Comisaría por escándalo. Al solicitarle el importe de un traje que le había confeccionado el sastre don Amaro Sánchez, además de no pagarle armó una trifulca, desobedeciendo al municipal que intervino. Cañete pasó la noche en la Inspección municipal.

NIÑO MUERTO POR UNA CAMIONETA

Ocurrió ayer, a la una de la tarde, un doloroso suceso, en la carretera de Pasajes de San Pedro. La camioneta propiedad de Hilario Inchaurrea, arrolló al niño de nueve años, Manuel Garcá. Brujeda, causándole tan gravísimas heridas que, a pesar de ser llevado inmediatamente a casa del doctor Otáño, falleció, a consecuencia de la fractura de la base del cráneo.

Ocurrió el accidente frente a la "villa" del marqués de Seoane, cuando el desgraciado niño jugaba en la carretera con otros compañeros.

GENUA

Liquidación de trajes a precios muy baratos.
ECHAIDE, 3, 1.º :::: Teléfono 11-8-25

Pérdida importante

estamos dispuestos a sufrir en todos los artículos, que se liquidarán a cualquier precio

Comedoras, dormitorios, salones, trasteros, lámparas

SOLAMENTE DEL 16 AL 31 DE ENERO

Gurruchaga y Carasa

Avenida de la Libertad, 15 y 17

Santoral

Domingo, 15 de enero.— Santos Pablo, Sedina, Efigio y Francisco de Capillas.

Lunes, 16.— Santos Fulgencio, Honorato, Ticiano, Méleas, Acusio y Otón.

Ortos y ocasos.— Hoy, sale el sol a las 7'36, pasa por el meridiano a las 12'24 y se pone a las 17'42.

La luna sale a las 21'10, pasa por el meridiano a las 2'58 y se pone a las 9'41.

Mañana, sale el sol a las 7'36, pasa por el meridiano a las 12'24 y se pone a las 17'43.

La luna sale a las 12'18, pasa por el meridiano a las 3'43 y se pone a las 10'4.

Viajes

Llegó de Vitoria don Baltasar Eguino.

Se detuvieron en Vitoria, de paso para nuestra ciudad, don Jesús Arrese y señora.

ODONTOLOGO
P. Guipúzcoa, 2. Tlf 13.173

— De Orthez (Francia) a nuestra ciudad y Zumárraga, nuestro particular amigo el industrial de aquella villa francesa, D. Leandro Pola, con su esposa, nacida Carmen Cortés, e hijos Enrique y Miguel.

— Llegó de Bilbao Mr. Lucien Dauphin.

Mezclilla

Natalicio.— Ha dado a luz una preciosa niña la esposa del abogado y diputado a Cortes señor Aldasoro.

G. Bonnacaze

PASEO COLON, 97.—IRUN
Liquida todos los modelos de invierno a precios muy reducidos.

Petición de mano.—En Zarauz y para el joven y probo empleado de la Papelera Española, don Luis Arruti, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Amalia Carrascosa, hija del dignísimo secretario del Juzgado de aquella preciosa villa. La boda se celebrará en la primavera próxima.

Una interesante conferencia del doctor Costero, en la Academia Médica Quirúrgica de Guipúzcoa

Con asistencia de numerosos señores académicos, y con arreglo al orden del día anunciado, se celebró la sesión bajo la presidencia del doctor Bergareche, disertando el doctor Costero, catedrático de Histología en la Facultad de Medicina de Valladolid, sobre "El papel del glomérulo de Malpighio en las nefritis".

Hizo la presentación del conferenciante el doctor Lombart, que pasó revista a las numerosas e importantísimas publicaciones del joven catedrático, uno de los valores más destacados del profesorado actual.

La brillante conferencia, toda ella a base de proyecciones de preparaciones histológicas, es un trabajo inédito del conferenciante, de una altura científica extraordinaria, que fué escuchada con gran atención y un interés creciente por la numerosa concurrencia, que felicitó efusivamente al doctor Costero por su magistral trabajo.

A continuación se trató del nombramiento del Comité permanente, editor de la parte científica de "Guipúzcoa Médica", siendo elegidos los doctores Sansinenea, La Riva y Lombart, que con los secretarios del Colegio Médico y la Academia completarán dicho Comité.

Seguidamente se leyó una comunicación del Colegio Médico, transmitiendo una solicitud de adhesión corporativa e individual del Centro de Estudios Científicos, acordándose, a propuesta del presidente de la Academia y del doctor Oreja, el ingreso de esta entidad en dicho Centro.

Corchos y botellas Para la sidra

CIEN MIL botellas de Champán, Insaltes, Cestona, Solares y otras clases a precios económicos. Corchos especiales para la sidra desde 20 pesetas millar.
Hernani, 8.—San Sebastián.

NOVIOS

POR INVENTARIO

y durante este mes, se liquidan veinte dormitorios, diez comedores y ocho trasteros en los almacenes de
FRENTE AL GRAN KURSAAL

Miguel R. del Castillo

El doctor Miguel R. del Castillo ha trasladado su domicilio a la calle de IZTUETA, 7.

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias.
Rayos X. Consultas: 3 a 6. Prin. 31. Tlf 10167

Retales * Retales * Retales

Desde mañana, lunes

GRAN SALDO DE RETALES

"LA NUEVA CAPITAL DE GUIPUZCOA"

Loyola, 7

San Marcial, 32 y 34

Verdaderas gangas en cortes de traje y abrigo para caballero. Camisas, trajes y abrigos confeccionados para caballero y niño. Género de punto inglés y afelpado. Sábanas, colchas, mantas, toallas, mantelerías, juegos de cama alfombras y toda clase de tejidos, a precios de gran ocasión.

NO OLVIDE QUE COMPRANDO EN ESTA CASA SE MULTIPLICA EL DINERO.

"LA NUEVA CAPITAL DE GUIPUZCOA"

Loyola, 7

San Marcial, 32 y 34

Actividad proletaria

FEDERACION PROVINCIAL DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Se convoca a todos los afiliados a los distintos Sindicatos que integran esta Federación a la reunión que se celebrará hoy, domingo, a las once y media, en los locales de la U. G. T.: 31 de Agosto, 35.

Se encarece la puntual asistencia, por ser los asuntos a tratar de vital interés para los mismos.—El Comité.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA INDUSTRIA PESQUERA

Se pone en conocimiento de todos los compañeros pescadores que mañana, lunes, a las seis de la tarde, se celebrará una asamblea extraordinaria, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, calle Puerto, 7.

En esta reunión se dará cuenta de la entrevista que la Comisión ha tenido con los patronos y los acuerdos tomados en ella, así como tratar el caso del vapor "Nois-Bait", para tomar una resolución acerca del mismo.

Como véis, los asuntos son de gran importancia para decidir nuestra reintegración al trabajo, por lo que se ruega la puntual asistencia de todos los compañeros pescadores.—La Directiva.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE S. S.

Sección de Camineros

Se convoca a todos los socios pertenecientes a esta sección para hoy, domingo, a las diez de la mañana, con el fin de tratar asuntos de verdadero interés.

Se ruega la asistencia puntual de todos.—El Comité.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE GUIPUZCOA

Se convoca a los miembros del Comité Ejecutivo a la reunión que se celebrará hoy, domingo, en nuestro domicilio social: Fermín Calbetón, 35, a las once de la mañana.

Se cita también a los compañeros que en la última junta general celebrada por la sección de San Sebastián fueron designados para revisar las cuentas del Comité Ejecutivo.—El secretario.

SINDICATO GENERAL DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE COMERCIO

A los dependientes de zapaterías, dependientes, mozos y repartidores.

Se convoca a junta general extraordinaria a todos los dependientes de zapaterías de este Sindicato para mañana, lunes, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 35.

Como quiera que los asuntos a tratar son de sumo interés, se recomienda la más puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO TRABAJADOR SAN SEBASTIAN-RENTERIA

Se convoca a todos los compañeros directivos a una reunión, que se celebrará el martes, día 17, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social: P. Colón, 8.

Se ruega a todos los compañeros que no puedan acudir a dicha hora, cambien los servicios.—El secretario.

Se convoca a todos los asociados a asamblea general ordinaria para el miércoles, día 18, a las once y cuarto en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en el domicilio de la U. G. T.: 31 de Agosto, 35, para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura de actas.
- Idem de comunicaciones.
- Idem de cuentas.
- Movimiento de afiliados.
- Gestión de la Directiva.
- Nombramiento de cargos.
- Proposiciones generales.
- Se recomienda puntual asistencia.—La Directiva.

ASOCIACION DE PORTERAS Y PORTEROS DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a junta general para mañana, lunes, a las diez de la noche, en los locales de la U. G. T.: 31 de Agosto, 35.

Se ruega puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO DE TINTOREROS Y SIMILARES

Se convoca a junta general para mañana, lunes, a las siete de la tarde, en el domicilio de la U. G. T.: 31 de Agosto, 35.

Se encarece la puntual asistencia.—El secretario.

ASOCIACION DE OBREROS Y OBRERAS DE LA AGUJA

Se convoca a junta general ordinaria a todos los afiliados y afiliadas para hoy, domingo, a las diez de la mañana, en el salón grande de la Casa del Pueblo: 31 de Agosto, 35.

Se ruega la asistencia puntual de todos.—El secretario.

SOCIEDAD DE OBREROS ZAPATEROS Y SIMILARES

Se convoca a la asamblea ordinaria que se celebrará mañana, lunes, a las nueve de la noche, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 35.

Se recomienda la puntual asistencia de todos.—El secretario.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA HOTELERA

Se convoca a junta general ordinaria para mañana, domingo, a las cuatro de la tarde, en nuestro domicilio social: San Martín, 30, bajo.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo martes, día 17, a las seis de la tarde, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, calle Puerto, 7.

Se ruega la puntual asistencia de todos.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo martes, día 17, a las seis de la tarde, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, calle Puerto, 7.

Se ruega la puntual asistencia de todos los afiliados.—El secretario.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE PASAJES

Se convoca a los afiliados a junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo martes, día 17, a las siete de la tarde, para tratar asuntos de gran interés, por lo que se encarece la asistencia de todos los asociados.—La Directiva.

SINDICATO METALURGICO DE IRUN

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo martes, a las siete y media de la noche en nuestro domicilio social.

Por los asuntos a tratar se ruega la más puntual asistencia.—El Comité.

SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS DEL MUEBLE

Sección de Rentería

Se convoca a una reunión a los obreros despedidos en particular y a los demás en general de la fábrica de muebles de la Viuda e Hijos de D. Gregorio Golcochea para mañana, lunes, a las diez de la mañana, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo.

Se ruega puntual asistencia.—La Directiva.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS DE RENTERIA

Se convoca a todos los afiliados a asamblea ordinaria para hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, en el domicilio social: Casa del Pueblo.

Se ruega encarecidamente la más puntual asistencia.—El Comité.

Venta de solares

Mediante subasta pública que tendrá lugar el día 21 del corriente mes, y hora de las doce, en las oficinas de Talleres Urcola (Gran Vía, San Sebastián), y con rebaja en la valoración asignada anteriormente, se pondrán a la venta varios solares o parcelas de terrenos sitos en la Zona de Ensanche Ategorrieta-Gros, de San Sebastián.

Condiciones de venta y plano parcelario se hallan expuestos en las citadas Oficinas y en las de Unión de Acreedores de La Agrícola, en Pamplona.

Pamplona, 14 de enero de 1933.—El presidente del Consejo, Serafín Yanguas.

Res'taurant Rodil

TEMPORADA DE INVIERNO

Reducción de precios.—Menú fijo.—Servicio a la gran carta.—Platos clásicos.—Mariscos y ostras del día.—Concierto a todas horas.

Descuentos para bodas y banquetes.

VENDO CASA

de tres pisos, dos manos con bodega, con terreno o sin él, buen sitio, precio económico. Barrio Mendelu, «Villa Unión».—FUENTERRABIA.

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERNINA

De diez a una y de tres a seis
FUENTERRABIA, 50. :: Teléfono 10-7-14.

RAMON JUSUE

MEDICO DE LA MATERNIDAD

Especialista en enfermedades de la mujer y partos.

Consulta. de tres a cinco.

CAMINO 4. 2.° :: Telé 1-45-91

FRONTON URUMEA

Hoy, dominico día 15 De 4 1/2 a 9

GRANDIOSO FESTIVAL

La formidable Orquesta "UFA"

La popular banda "La Armonia"

Estupenda calefacción.

EL MEJOR SALON DE BAILE:
FRONTON URUMEA.

PROXIMOS ACONTECIMIENTOS

TEATRO
VICTORIA REGENIA
IRAN COMPANIA DE
ZARZUELA
SAUS DE CABALLE

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, DOMINGO

A las 4 menos cuarto

BOHEMIOS

El pregón de riojano

A las 10 y media de la noche

LAS GOLONDRINAS



Senora
usted es
feliz...

porque va usted a ser madre, pero precisamente por eso, requiere su estado ciertos cuidados. Usted esta cediendo parte de su sangre, y sobre todo, de la cal de sus huesos para la formación del ser querido y no se preocupa de reponer esa pérdida, lo cual va en perjuicio de usted y de su hijo Tome usted como reparador de dichas pérdidas el

Ultrafortificante Richelet

Vitaminado e Irradiado por los Rayos Ultravioleta

En su composición entra una completa dosificación de fosfato de cal y además, sustancias vitaminadas, sometidas a la acción de los Rayos Ultravioleta, formando la vitamina -D-, imprescindible para fortalecer el organismo. De sabor agradabilísimo, da enormes reservas naturales cuando por cualquier causa se halla aquel debilitado.

INDICACIONES: Anemia, linfatismo, escrofulosis, estados convulsivos de la infancia, paperas, adenitis, raquitismo, crecimiento, desarrollo, fosfaturia, neurastenia, convalecencia, embarazo, lactancia, fracturas, infecciones, esclerosis de los ancianos, etc.

De venta en todas las farmacias

Pida usted hoy mismo folleto gratuito al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS

ASAMBLEA ORDINARIA DEL P. R. R. S. PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE SAN SEBASTIAN

Ayer celebró asamblea el partido republicano radical socialista de San Sebastián, para tratar, entre otras cuestiones, de la elección de nueva junta Directiva. Al acto asistió gran número de afiliados y se desarrolló en medio de gran entusiasmo.

Se eligió, por votación, la siguiente junta Directiva:

Presidente, don Miguel Rigabert. Y para los restantes cargos se eligió a los siguientes afiliados: Don Carlos González, don Manuel Portu, don Antonio Mañeru, don Ricardo Martín Romero, don José Obanos, don Baldomero Jiménez, don Justo Arconada y don Sebastián Gómez Eizaguirre.

La nueva junta Directiva saluda cordialmente a las demás organizaciones políticas de la provincia y de la capital.

FEDERACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES SOCIALISTAS

Por causas ajenas a la voluntad de los organizadores queda aplazado el acto que estaba anunciado para hoy por la mañana, en Lasarte.—El Comité.

Cumpliendo lo ordenado con el artículo 10 del Reglamento, se convoca a todos los afiliados a la junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, domingo, 15 del actual, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, advirtiéndose que cualquiera que sea el número de afiliados que a esta acudan, serán válidos los acuerdos que se tomen.

El orden del día de los asuntos a tratar es el siguiente:

- Lectura del acta de la última junta general.
- Memoria del ejercicio del año 1932.
- Rendición de cuentas y estado económico del Partido.
- Renovación de cargos.
- Proposiciones varias y ruegos y preguntas.

Por ser estos asuntos de algún interés, se ruega a todos su asistencia a esta junta.—El secretario.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos :: Medicina general
AVENIDA DE FRANCIA, 2. — Teléfono 14.501
CONSULTA de TRES a CINCO

Soldados de cuota

Venta de prendas militares a precios económicos.
BOIX, Larramendi, 8. SASTRERIA.

16

LUNES

ENERO**17**

MARTES

son los únicos dos últimos días de la

"GRAN QUINCENA ECONOMICA"

de

Almacenes LASAGABASTER

Deseando cerrar la misma, como corresponde al éxito de ventas tan enorme obtenido y dejar un imborrable recuerdo para el año próximo, los dos días señalados - que repetimos son los últimos - remataremos a precios increíbles, todos los restos de SERIE y LOTES que todavía quedan, así como los RETALES que se han producido estos días y que han de ser nuestro verdadero regalo a las señoras.

SEÑORA:

aproveche estos dos últimos días, ya que en el resto del año no podrá comprar en las condiciones de precios que fijamos en esta única, sincera y verdadera GRAN QUINCENA ECONOMICA

Almacenes LASAGABASTER

San Marcial, 35

(esquina a Urbietta)

Para descongestionar la enorme afluencia de compradoras de nuestra Central, hemos surtido a nuestras Sucursales de MIRACRUZ, 16 y MATIA, 52 de todos estos artículos.

15 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Crónica alavesa

Ha sido nombrada la ponencia guipuzcoana para la redacción del Estatuto

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 14.

EN LA DIPUTACION

La Comisión Provincial ha autorizado al arquitecto para que se realicen determinadas obras en la Casa de la Provincia.

El día 21 del corriente se procederá a la entrega de la carretera de Subijana.

El alcalde del pueblo de Leza se entrevistó con el presidente de la Comisión Gestora, tratándose de la construcción de una escuela en aquella localidad.

También se entrevistó con el señor Oñate el alcalde de Guereño, ultimando detalles de la construcción de la carretera a Uribarri y Jáuregui, obra a la que aquel Ayuntamiento contribuirá con el 50 por 100 de su coste.

Se ha recibido una comunicación de la Comisión Gestora de Guipúzcoa dando cuenta de haber sido nombrada la Ponencia que ha de representar a dicha Diputación en la redacción del proyecto de Estatuto Vasco.

Para tratar del nombramiento de gestores que han de representar a la de Alava, se cambiaron impresiones.

EN LA AUDIENCIA

Acusados de desacato y desobediencia a la fuerza pública, comparecieron hoy en la Audiencia Lorenzo y Salvador Briones y Juan Bautista Sáez, de Laguardia.

El fiscal solicitó para los tres la pena de un año y un día de arresto y multa de 125 pesetas.

El defensor abogó por la absolución.

Quedó conculso por sentencia.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la fábrica de Ajuria fué alcanzado por una camioneta eléctrica el obrero Luis Gofí, de 28 años, que resultó con heridas graves en la pierna derecha.

Después de recibir asistencia en el botiquín de la fábrica, se le trasladó a la clínica del doctor Arzte.

La nueva guerra entre China y Japón

KARBIN 14.—Se ha confirmado la presencia al Oeste de Manchuria de un verdadero ejército de soldados irregulares chinos, que se proponen atacar a las fuerzas japonesas y a las del nuevo Estado independiente. (U. Press.)

Ben Jeby es campeón mundial

NUEVA YORK 14.—Los boxeadores Ben Jeby y Bataglia disputaron ayer el título de campeón mundial de los pesos medio, que tenía el segundo.

Ben Jeby conquistó el título, venciendo a su adversario.

Ben Jeby pesó 153 libras y Bataglia 150 y medio. (U. Press.)

El viaje del "Arc-en-ciel"

SAN LUIS DE SENE GAL 14.—El trimotor francés "Arc-en-ciel" no ha podido emprender hoy su vuelo hacia América porque el terreno del aeródromo estaba blando a consecuencia de la lluvia y no permitía la maniobra de despegue de un aparato de tan excesivo peso. (U. Press.)

LOS MEJORES PRECIOS EN ARTICULOS

de PLATERIA Y RELOJERIA

Casa LUÑO

Hernani, 27

- Teléfono, 1-22-12 -

"La Perla del Océano"

HOY, DOMINGO ... De 4 a 9

GRAN FESTIVAL

Orquesta "Ritmo" y "Blue Melody"

Regalos a las señoritas

El salón más confortable de la ciudad

PEMARTIN

EL MEJOR COÑAC

LA VIDA EN VIZCAYA

El gobernador alivia de sanciones a dos damas nacionalistas

Interesante conferencia en "El Sitio" del Director de Industrias

(POR TELÉFONO)

Bilbao, 14.

DETENCIONES DE NACIONALISTAS

Por no haber satisfecho la multa de 500 pesetas que le fué impuesta por el anterior gobernador en el mes de junio último, ingresó anoche en la cárcel la propagandista nacionalista señorita Miren Nekane de Legórburu. Por idéntico motivo, pero por multas impuestas por el actual gobernador, ingresaron en la cárcel Francisco Tellería y Juan Barrena.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, señor Amilibia, dijo hoy a los periodistas que en atención a la avanzada edad de doña Teresa Azcue, le había perdonado la multa que le fué impuesta por sus ataques contra la República, y que esta vez, atendiendo a su poca edad, había ordenado que quedase en libertad la señorita Miren Nekane de Legórburu, que había ingresado anoche en la cárcel por no pagar la multa que le había sido impuesta en el mes de junio último.

Añadió el gobernador que se habían extremado las precauciones en vista de los rumores referentes a posibles alteraciones de orden público y que aquellos que intenten promover alteraciones, tropezarán con una represión enérgica.

Le había visitado una comisión del pueblo de Lejona para rogarle que influyese a fin de que se volviese a abrir la fábrica de alcoholes de dicha villa, pues con ello se resolvería la crisis de trabajo que sufre el vecindario.

Había presidido una reunión de elementos del Instituto Autónomo de Enseñanza de Bermeo, reunión en la cual no había recaído acuerdo alguno.

El próximo lunes seguirá la discusión del problema.

FALLECIMIENTO DE UN VETERANO LIBERAL

El alcalde de Bilbao dijo a los periodistas que en Sestao había fallecido don Fermín Martínez, que formó parte del extinguido batallón de voluntarios organizado durante la guerra carlista.

Tenía el propósito el alcalde de Bilbao de presidir el entierro del citado señor.

EL ASUNTO DE LA NUEVA CARCEL

Varios de los miembros de la Comisión Gestora de la Diputación celebraron hoy una extensa conferencia con el arquitecto de la Dirección General de Prisiones, señor Alonso Martos, para tratar de la construcción de una nueva cárcel.

Se convino en esperar el regreso de Madrid del presidente de la Gestora, señor Laiseca.

Parece que el arquitecto de la Dirección General de Prisiones desea que la nueva cárcel se levante en los terrenos de Asúa o Derio.

EL FOMENTO DE CONSTRUCCIONES

La Comisión Gestora de la Diputación de Vizcaya ha enviado a la Cámara de la Propiedad Urbana una nota con los acuerdos adoptados por la citada Comisión acerca de la petición de exención de impuestos a las nuevas construcciones en Bilbao. Se conceden las siguientes bonificaciones, destinadas a fomentar la construcción, con el fin de atenuar la actual crisis de trabajo:

Exención de impuestos durante quince años a las casas de vecindad que se construyan y cuyos pisos paguen una renta mensual que no pase de 75 pesetas.

Exención de impuestos durante doce años a las nuevas casas cuyos pisos renten más de 75 pesetas mensuales y no pasen de 125.

Exención de impuestos durante diez años a las nuevas casas cuyos pisos renten más de 125 pesetas mensuales y no pasen de 175.

Exención de impuestos durante ocho años a las nuevas casas cuyos pisos paguen más de 175 pesetas mensuales y no pasen de 250.

Exención de impuestos durante cinco años a las nuevas casas cuyos pisos paguen más de 250 pesetas mensuales.

Las construcciones industriales de carácter permanente estarán exentas de impuestos durante ocho años.

Es condición precisa para disfrutar de estos beneficios que la construcción de los edificios comience dentro del plazo de seis meses a contar desde la fecha del traslado del acuerdo provincial.

POLICIA HERIDO

En la Casa de Socorro fué asistido el agente de Vigilancia don Emilio Sanz, de 39 años, que resultó con una herida de pronóstico reservado al dispararse la pistola cuando se encontraba en la Comisaría.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

En el alto de Miraflores chocaron una camioneta y un automóvil, y resultaron heridos el conductor de la camioneta, Eusebio Rodríguez, y dos de los que la ocupaban, llamados Basilio Ruiz y Pablo Luna.

UNA DENUNCIA

Un vecino de Bilbao denunció a la policía que de la casa de huéspedes que tiene han desaparecido una huésped y una criada, llevándose ropas por valor de 400 pesetas.

LA PROPAGANDA SUBVERSIVA

En Baracaldo han sido recogidas por la policía muchas hojas clandestinas, en las cuales se dirigen duros ataques al Gobierno y se excitaba a los obreros a declararse en huelga.

EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS

En el expreso de Madrid llegó hoy a Bilbao el director general de Industrias, señor Feced, siendo recibido en la estación por las autoridades y amigos particulares.

A las diez y media de la mañana marchó a visitar las factorías de Altos Hornos de Sestao y Baracaldo, siendo obsequiado en la última con un banquete.

LA CONFERENCIA DE "EL SITIO"

Por la noche, con gran concurrencia, de la que destacaba el número crecido de señoras y señoritas, ha dado su anunciada conferencia en el salón de la Sociedad "El Sitio", el director general de Industrias, don Ramón Feced, que fué ponente de la ley de la reforma agraria, disertando en su conferencia sobre el tema "El problema de la tierra y la República".

Dió principio a su conferencia el señor Feced mostrando su gratitud hacia la Sociedad "El Sitio" por haberle designado para ocupar tribuna tan prestigiosa, pues él—son sus palabras—no es más que un hombre de buena voluntad, que ha puesto su cariño y su entusiasmo en la elaboración de esa ley agraria.

Hizo historia del proceso seguido por los distintos proyectos, desde el que presentó la Comisión que presidía el señor Sánchez Román, pasando por el elaborado por el señor Alcalá Zamora, hasta llegar al proyecto del actual ministro de Agricultura, señor Domingo, recordando la tenaz campaña llevada a cabo por aquellos a quienes directamente interesaba la ley y las serias dificultades con que tropezó el proyecto para su aprobación y conversión en ley por la coincidencia de la discusión del Estatuto catalán.

Habló de la extensión territorial de la ley, refiriéndose a los bienes que en virtud de ésta están sujetos a la expropiación, detallando cómo y por qué se llegó a ella sin extremismos censurables, sólo porque era medida legal que había de adoptarse por un principio de justicia social que debe anidar en los corazones de todos los hombres honrados.

A continuación fué enumerando los beneficios que han de derivarse de la aplicación de la ley de reforma agraria, la cual hará llegar a la solución de la crisis industrial. Al tratar este punto último, el señor Feced dedicó frases elogiosas al ministro de Obras Públicas, señor Prieto, por la política hidráulica, que no solo defiende, sino que pone en práctica aludiendo a la ley de "puesta en riego" de la zona del Guadalquivir, profundamente renovadora y hondamente social, de la cual el mismo conferenciante fué ponente también.

Negó luego la especie que con fruición hicieron circular elementos nada afechos a la República de que se había entrado a saco en la economía agrícola en orden a la productividad de nuestros campos, explicando a este propósito las medidas adoptadas para poner en práctica la enajenación de los latifundios que tenía en su poder la extinguida grandeza, creadora del fracasado golpe de agosto contra la República.

Analizó a seguido el maccenismo de la ley de reforma agraria y las leyes complementarias, todas ellas favorables al país, como la de creación del Banco Agrícola, que actúa en la parte económica del problema y en los créditos y anticipos para cultivo, asentamientos de arrendatarios y futuros propietarios de tierras.

Refiriéndose a este extremo, hizo grandes elogios de las Diputaciones vascas, principalmente de la de Vizcaya, que en colaboración con la Caja de Ahorros Provincial, ha realizado una labor meritoria, y dijo que se permitía aconsejar a la Corporación provincial vizcaína, ofreciendo al mismo tiempo su apoyo, que solicite del Estado ser ella, en lo que toca a la región, la que se encargue de aplicar la ley de la reforma agraria.

El señor Feced, que en distintos periodos de su brillante conferencia fué aplaudido, escuchó una gran ovación al terminar su trabajo, siendo también muy felicitado.

Después de las conferencias fué obsequiado con una comida por la Junta Directiva de la Sociedad "El Sitio" asistiendo además de los miembros de dicha Junta el gobernador civil, señor Amilibia, y el secretario particular del ministro de Obras Públicas, don Luis Prieto, que vino de Madrid acompañando al señor Feced.

TEATRO PRINCIPE

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto tarde y 10 y media noche

ESTRENO EXTRAORDINARIO

de la producción "Artistas Asociados"

ENTRE NOCHE Y DIA

Emoción :: Misterio :: Intriga

Totalmente hablada en español

Principales intérpretes:

ELENA D'ALGY o—o
y ALFONSO GRANADA

Complemento de programa:

Una cinta de curiosidades.

SALON MIRAMAR

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto tarde y 10 y media noche

ULTIMAS PROYECCIONES

de la finísima comedia "Fox"

RECIENTE CASADOS

Interpretada por

JANET GAYNOR

y

CHARLES FARREL

Selecto complemento de

programa

Teatro Principe

Mañana, lunes

Sensacional acontecimiento cinematográfico

ESTRENO

ESTRENO

ESTRENO

Buscando fieras vivas

La película cumbre en la clase de cintas documentadas impresionadas del natural, y con escenas de una tan intensa emoción como jamás se han conocido en el cine, desde que éste existe, cual la que reproduce la LUCHA ENTRE LA SERPIENTE PITON Y EL TIGRE DE BENGALA.

Se completará el programa con "LA GIRA DE AGUAS, O CHARLOT EN EL BAL-NEARIO", creación del auténtico mimo, reimpresionada y musicada.



NAVARRA

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 15.

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos.—Para mañana, lunes, se ha señalado la vista en juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Tafalla y seguida contra José Pérez Ormazábal y otro, por lesiones.

Defenderán a los acusados los letrados señores Abadía y Aranzadi.

Declararán once testigos.

—Se verá también la causa de divorcio, procedente del Juzgado de Tudela, presentada por doña Pilar Francés Miranda, contra don Faustino Atienza González.

Informarán los letrados señores Moso y Biurrun.

HACE FRÍO

Sigue aumentando el frío. Anoche se dejó sentir con mayor intensidad que en las noches anteriores y la helada llegó más pronto en una noche de cielo raso y de luna clarísima. Esto quiere decir que la gente busca refugio en casa.

EL MERCADO DE CERDOS

Como sábado, se celebró ayer en Pamplona el mercado semanal de cerdos, con la presencia de 637 cabezas, que se vendieron de 2'30 a 2'40 pesetas el kilo en vivo y dieciséis pesetas los 4'64 kilos (docena) muerto o en canal.

EL CONCIERTO

En el concierto que hoy a mediodía dará la banda de música «La Pamplonesa» en la Plaza de la República, interpretará las siguientes obras:

1. Marcha de «El Desfile del Amor».—Skerting-Herr.
2. Fragmentos de la zarzuela «Los Claveles».—Serrano.
3. Selección de «La Mascota».—Audran.
4. Fantasia de «La Rosa del Azahar».—Guerrero.

EN EL EUSKAL-JAI

No tuvo gran interés, y la emoción estuvo completamente ausente, el primer partido de los jugadores ayer en el Euskal-Jai y en el que contendían Irigoyen y Arbeloa contra Olasáe y Yanci.

Ganaron los primeros, que dejaron a sus contrarios en el tanto 46 para 50.

Sin embargo, excepto Yanci, que estuvo solo regular, los otros tres jugaron bien.

El segundo partido resultó entretenido por el juego desarrollado en la cancha y por las vueltas registradas.

Jugaban Insausti y Cestona, que fueron los favoritos de la «cátedra» al extremo de ofrecer ésta su dinero en su favor doble a sencillo, por el hecho de haberse apuntado el primer tanto, contra Mina y Cildoz.

Mina y Cildoz, sin embargo, jugaron más y mejor que los favoritos, sacando ya ventaja para la segunda decena hasta llegar a colocarse 37 por 23. Claro es que este tanteo significativo obligó a dar entonces el dinero 40 a 10 en favor de los adelantados, contra el criterio sustentado al principio.

Pero Insausti se sintió farruco, aseguró la cesta y fué apuntándose tanto tras tanto hasta conseguir la igualdad, sin que los contrarios lograsen apuntarse un solo tanto. A continuación se produjo la otra igualdad en el tanto 38. Y ya Mina y Cildoz se apuntaron los siete tantos que les faltaban para llegar al final sin que los otros se apuntaran ninguno.

Insausti, a pesar de la arrancada, estuvo algo fallón. Los otros, muy bien, dignos unos de los otros.

FUTBOL MODESTO EN SAN JUAN

A las once de la mañana y tres de la tarde, se celebrarán partidos correspondientes al campeonato navarro. Por la mañana y bajo las órdenes del colegiado Elizari, contendrán el Aurora y el Celtic, y por la tarde, con la actuación del árbitro señor Berio (que se examina en el mismo), se enfrentarán el Indarra y el Aurrerá, de Milagro.

Los aficionados al deporte inglés tienen ocasión de pasar, tanto la mañana como la tarde, presenciando partidos de fútbol y, al mismo tiempo, ayudar materialmente a los clubs necesitados.

«EL MAGISTERIO NAVARRO»

El número correspondiente al día 13 de esta revista profesional, trae, entre otros, los originales siguientes: «Volandera», por J. Salvador Artiga; «A la memoria de un pedagogo», «La Escuela de hoy», por Luis Loperena; «Pedagogía íntima», por don Mariano Lampreave; «Datos para una lección», por Francisco de Alava, y diversas noticias de interés para los maestros de Navarra.

AGRUPACION SOCIALISTA

Se convoca a todos los afiliados a la asamblea general ordinaria que se celebrará hoy, domingo, día 15, a las tres y media de la tarde, para tratar de los siguientes asuntos:

- Lectura del acta de la última asamblea.
- Cuentas correspondientes al segundo trimestre.
- Movimiento de afiliados.
- Renovación de tres compañeros del Comité.
- Proposición del Comité sobre aumento de cuota.
- Nóminamiento de Comisión revisora de cuentas.

Pequeñeces

Fobia sistemática

Los periódicos que antes se llamaban de «orden» y eran los propagadores de todos los despotismos, desde que se implantó la República, por la voluntad soberana del pueblo, se esfuerzan en querernos demostrar que ellos son los defensores de la «opinión» y que obran al unísono de la misma, encajando sus juicios con la soberana masa, a la que tantas y tantas veces engañaron. Así, como en los tristes tiempos de la dictadura, siguen diciendo disparates y atacan a las autoridades actuales como si fuesen elementos facciosos impuestos contra el régimen que ellos aplaudieron siempre y que consistió en el predominio despótico del clericalismo y del militarismo, unificados en la grotesca figura de Alfonso XIII.

No respetan a nadie. No atacan de frente, sin embargo; su labor consiste en desprestigiar suavemente a cuanto la República instituyó, creando un ambiente irrespirable en derredor de todas sus instituciones, con el fin de dar al traste con lo que tanto odia, pues no es, a fin de cuentas, sino una fobia muy grande, una fobia patológica, la que les lleva a esa labor opositora, que de ser de personas normalmente equilibradas, podríamos definirla como actitud criminal.

Por ello no hay que extrañar que leamos cosas como las siguientes:

«Una reciente disposición de la Comisión Gestora, «sin la necesaria facultad para ello, evidentemente», anuló nuestras Juntas de Presupuestos—nuestras antiguas Juntas moldeadas posteriormente en las Veintenas, Quincenas y Onceñas, aun de más antiguo abolengo foral—, y así, nuestro Ayuntamiento, sin más control ni otro criterio, ha podido hacer su Ley de Presupuestos».

Según ellos, los que tenían facultad para obrar legítimamente fueron todos aquellos elementos que durante la Dictadura ocuparon la Diputación, impuestos por el amo para realizar el más grande contrafuerzo que hemos conocido y que esos elementos, con su prensa, aplaudieron con entusiasmo. La fecha es tan evocadora como aquella en que Primo de Rivera «vino a salvar a España». Se trata del año 1927, de lamentable recordación para todos los navarros. Y aún tienen la osadía de enjuiciar en público lo que ahora se hace, nada más que con ánimo de emitir censura tras censura, pues saben que la cota de agua que cae constante sobre las rocas más fuertes y ellos no pierden la esperanza de poder destruirla algún día.

Seguen lamentándose y refiriéndose a un incidente lamentable que ocurrió en la segunda sesión del Ayuntamiento durante la aprobación de los presupuestos, lo define como «incidente de aldea agreste», añadiendo que «el alcalde pudo y debió evitar, por decoro del Cuerpo

concejil» (ignora el comentarista la actitud montañesa en que se colocaron los más levantiscos, perdiendo el respeto a la primera autoridad, al resto de los concejales y al pueblo que asistía a espectáculo tan lamentable), «motivó la retirada—sigue diciendo—, de la minoría derechista, que se sintió justamente herida en la honorabilidad de su cargo y en el buen nombre de su representación».

Así se escribe la historia; lo que pasa es que no fué precisamente lo que dice el «despejado» cronista anónimo, sino todo lo contrario, pues esos honorables derechistas que con tanto ruido se marcharon del salón de sesiones, creyendo que se iba al caos administrativo, han vuelto «espontáneamente», sin que nadie les llamase y con gran sorpresa del alcalde, del resto de los concejales y del público, y dieron toda clase de explicaciones, reconociendo que su actitud de aquel momento fué de ofuscación, con lo que han dado al citado cronista el más rotundo mentís que puede existir en la historia de las «coladuras» periodísticas.

¡Ya ha pasado todo! Por ello no insistimos, pues no pareció bien que las derechas ofuscadas en el momento en que más justificada estaba su actuación opositora, tratándose de defender a capa y espada «los cuartos» que se restaban a instituciones confesionales, hayan reconocido su actitud y rectificado, como hacen las personas que tienen criterio para reconocer sus yerros, reapareciendo en el salón de sesiones del Ayuntamiento, en donde comenzaron a dar explicaciones al alcalde, que éste, comprendiéndolo todo de antemano, estimó innecesarias, dando por terminado el incidente «de aldea agreste».

Seguimos nuestros comentarios vemos que el anónimo cronista, osado por demás, escribe el párrafo que transcribimos: «Y así, parte del Ayuntamiento, el espíritu izquierdista y laico de la Corporación municipal, vacío de opinión pública, pero dueño de los destinos municipales de la ciudad, pudo a sus anchas, sin contradicción alguna, sin fiscalización alguna, sin el menor obstáculo «racional», concluir la tarea de manipular cifras, quitando aquí y aumentando allá, a su antojo». La «coladura» del comentarista llega a su colmo cuando con una osadía digna de mejor causa termina el párrafo con lo siguiente: «No abrigamos la menor duda de que hayan querido los concejales izquierdistas y laicizantes hacer un presupuesto digno de la ciudad y de su momento, pero es preciso reconocer que no lo han demostrado. al «provocar» la retirada de la minoría derechista que por su volumen podía impedir la realización de determinados contrafuerzos».

¡Comente el lector esto como le plazca!

Vicenta MARTINEZ DE UBAGO.

DE LA DIPUTACION

Nota de acuerdos.—Entre los últimos que ha adoptado la Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Autorizando los aprovechamientos forestales solicitados por los pueblos de Muniaín de Guesálaz, Oscáriz, Gofí, Lesaca, Muro-Astrain, Esparza de Galar, Subina, Anoz, Nuarte, Araquil y Murillo el Fruto; autorizando la subasta de árboles con rebaja en la tasación en los pueblos e Olondriz y Eugui; autorizando al Ayuntamiento de Ituren para la poda de plátanos que solicita; concediendo prórroga para la extracción de productos en el monte de Eugui; anulando la autorización para la venta de árboles concedida en 5 de noviembre de 1931 al Ayuntamiento de Leiza; exigiendo indemnizaciones por abusos forestales a vecinos de los pueblos de Espinal, Mezquiriz, Isaba, Ibilcieta, Alsasua, Arraiz-Orquin, Igal, Arizeun, Abárzuza, Eugui, Abárzuza-Ibircu; dejando sin efecto las denuncias formuladas contra vecinos de Allo y Azcona; autorizando al Ayuntamiento de Ujué para deslindar los terrenos sitos en los límites de dicha villa con Santacara y Murillo el Fruto; al Concejo de Elorz, para roturar los sotos; al de Azpa, para la continuación de cultivo de terrenos comunales; manifestando al Ayuntamiento de Vera, que el acuerdo general de 24 de noviembre último, sobre aprovechamientos comunales no nada afecta al de 3 de marzo anterior, sobre transformación de helechales en cultivo o prados; autorizando al Ayuntamiento de Villamayor, para permutar terrenos; al Concejo de Muruarte de Reta, para nueva subasta de la lantera a la cadena; manifestando al Concejo de Undiano que proceda con arreglo a sus facultades en cuanto a la fijación del canon a las fábricas de yeco; disponiendo la formalización de contrato de arriendo con el Concejo de Imarecoain, de los terrenos que ocupa el vivero provincial.

Aprobando acuerdos adoptados por los Ayuntamientos de Azagra, Mirafuentes y Sangüesa, fijando en 150 pesetas de contricla el tope de exclusión para el disfrute bución provincial o cédula personal de 13 vecinal de parcelas comunales; devolviendo al presidente de la U. G. T. de San Adrián, su escrito referente a rebaja del tope de exclusión para el disfrute de parcelas comunales para su tramitación correspondiente.

JUVENTUD SOCIALISTA

Se convoca a todos los jóvenes socialistas a asamblea general ordinaria, para el martes, día 17 del actual, a las ocho de la noche en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda, en la Casa del Pueblo.

CANTEROS

Se convoca a asamblea general para el próximo martes, día 17 del actual, a las siete y media de la tarde, en la Casa del Pueblo.

HOJALATEROS

Se convoca a asamblea ordinaria para el martes, día 17 del actual, a las siete y media de la tarde en primera convocatoria y a las ocho en segunda, en la Casa del Pueblo.

ESPECTACULOS

Frontón Moderno.—Hoy, domingo, a las once y media de la mañana, gran partido de pelota a mano entre Ulacia y Olascoaga contra Lasa y Echániz.

Teatro Gayarre.—Hoy, domingo, popular a las cinco y cuarto; vermouth a las siete y cuarto, y noche a las diez y media. La formidable película «Ufa» titulada «El Congreso se divierte», por Lilian Harvey y Henri Garat.

Coliseo Bedia.—Hoy, domingo, infantil a las tres de la tarde, con la segunda jornada de «Los ojos de Satanás»; popular a las cinco menos cuarto; vermouth a las siete y cuarto, y noche a las diez y media: «El campeón».

Salón Proyecciones.—Infantil a las tres de la tarde con la «reprise» de «El Chico», por Charlot y «Chiquilín»; popular a las cuatro y media, vermouth a las siete y cuarto, y noche a las diez y media, con el estreno de «La aventura de Túnez», por Ellen Richter.

Tafalla (Navarra)

FERIA ANUAL

La importantísima y renombrada feria de ganados de todas clases, una de las más importantes de la región, se celebrará del 9 al 15 de febrero próximo. Se dispone de amplio y cómodo ferial (sin impuestos), espaciosas cuadras, fondas y posadas para hospedaje. No se permitirá la entrada de ganados en el ferial, si su conductor no va provisto de la guía de origen y sanidad.

A los feriantes del año último se les reservarán las casetas que ocuparon, siempre que las soliciten antes del día 20 del actual, y pasada dicha fecha dispondrá de ellas libremente el Ayuntamiento.

Conciertos, cine, teatro y otros espectáculos públicos.

Tafalla, 4 de enero de 1933.—El alcalde, **Jesús Lorente.**—El secretario, **Fidel Ayerra.**

Viva-tonal REGAL Como la misma vida

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS POR 110 PESETAS

podrá usted adquirir un gramófono de gran sonoridad y la colección de discos de la **TAMBORRADA DONOSTIARRA**, impresionados por la Banda IRU-TXULO de San Sebastián

Salones de audiciones y ventas
Ventas al contado y a plazos
Guetaria, 5 - Teléfono 10-317
C.ª Columbia (Sua.) San Sebastián



FUTBOL EN LA PROVINCIA

El gran interés del partido de hoy, en Gal, Unión Club - Murcia F. C.

En Berazubi, el Tolosa y el Baracaldo en partido de Liga, y en Larzábal, en "match" de promoción, el Euzkalduna y el Roca. - Encuentro amistoso en Atocha

EN EL STADIUM GAL

Murcia F. C. - Unión Club

Tenemos la convicción de que hoy ha de verse el estadio irunés más concurrido que en ningún otro partido de los que en él han tenido lugar hasta ahora en lo que va de temporada. Así es de elevado el anhelo de presenciarlo por parte de los aficionados. Y es que se dan perfecta cuenta del enorme interés que encierra para los dos equipos su resultado, y por ende del entusiasmo que en el encuentro han de tener que poner todos los jugadores por si quieren obtener la victoria.

El Murcia ha realizado buenos partidos, y cuentan que posee un "once" digno de ser admirado sobre el terreno de juego, excelente de conjunto y también con algunas individualidades destacadas. Peligroso siempre, de juego variado y compenetrado, preciso en los pases, acertado en los remates y dueño en encuentros de resonancia, cual éste que nos ocupa.

El Irún lleva un empeño enorme en quitar el amargor de sus derrotas en Gijón y en Castellón últimamente. Sus admiradores ansían que vuelva a manifestarse con la brillantez de contiendas anteriores ante los suyos, que no le han de regatear sus aplausos y de quienes recibirá estímulos durante la celebración del match. Pero los ha de recibir dentro de la corrección debida en estos alardes nobles y caballerosos del fútbol guipuzcoano. Sentando escuela de deportividad, como dando a entender que si en unos campos, sea gallego o levantino, no se conocen las reglas de hidalguía, en nuestra región se practican con lealtad ejemplar.

El animar al equipo por el que se siente simpatía es hasta dar colorido a los partidos. Se puede animar mucho, muchísimo, sin faltar a nadie. Y esto es lo que debe hacerse. Para remate de este escrito nos permitiremos recordar a la afición que habrá un tren especial que saldrá de la estación del Norte de San Sebastián a las dos y media de la tarde; que el partido, arbitrado por el señor Elorza, dará comienzo a las tres y cinco, y que se expondrán localidades y entradas hoy, de diez y media a doce y media, en la taquilla de "El Pueblo Vasco".

Un saludo de los murcianos. — Delicada atención la de los murcianos. El delegado del equipo de la Condomina se ha molestado en llamarnos por teléfono para rogarnos que, en su nombre, dirijamos un cariñoso saludo a la afición guipuzcoana, y para anunciarles el "once" que esta tarde alinearán en Gal frente a los irundarras.

Elzo; Garcerán, Sorribas; Reñones, Palahí, Griera; Luque, Julio, Uria, Zamora y Sornichero. Nos hace notar que faltan los medios alas titulares: Mondragón y Muñoz. El primero se lesionó al jugar con el Oviedo el pasado domingo. Muñoz quedó herido actuando frente a los madrileños del Atlético.

Al saludo de los murcianos corresponde-mos con la mayor cordialidad y afecto: ¡Bien venidos sean!

EN BERAZUBI

Tolosa - Baracaldo. — Plato fuerte se anuncia para esta tarde en el estadio de Berazubi. En match decisivo, correspondiente a la tercera división de la Liga, se enfrentarán los gualdinegros de Baracaldo y los azules de Tolosa.

El equipo de "bronce" viene con lo mejorcito, y dispuesto a demostrar que su clasificación en el campeonato vizcaíno es de elemento que se halla descalificado, los del Berazubi el equipo de gran gala. Los encuentros, que se juegan el todo en este encuentro, procurarán formar con sus mejores jugadores, por lo que han requerido el concurso valiosísimo de Muñagorri, Urquiol y Bibiano Larremendi.

El partido comenzará a las tres en punto de la tarde y lo arbitrará el guipuzcoano Jáuregui. La probable alineación de los "conces" será la siguiente:

Baracaldo. — Basaldúa; Salgado (capitán), Ahedo (del de Asalto); Pablito, Larburu, Arroyo; Manolo, Tache, Echevarría, Cachi y Eguia.

Tolosa. — Eguia; Emparanza, Arzac; Muñagorri (o David), Querejeta, Arin; Parrondo, Larremendi (capitán), Iruretagoyena, Larremendi B. y Urquiol.

Caso de no alinearse estos dos últimos, serán suplidos por Jáuregui y José Ramón.

EN ATOCHA

Izarra - Rapid. — Esta tarde, a las tres en punto, contendrán en partido amistoso entre los dos clubs arriba citados.

No dudamos que a este partido acudirá un gran contingente de público, dado que este encuentro promete ser muy interesante por los elementos con que cuentan estos dos

clubs, pues por parte del Rapid tenemos entendido que es el gallito de los equipos de tercera categoría, y el Izarra querrá demostrar que a pesar de haberse quedado su equipo en cuadro, por la marcha de sus mejores elementos de la temporada pasada a otros clubs, cuenta todavía con un buen

Una vez más, ABREGO frente a ITURAIN.

Los dos fenómenos del remonte en pugna sensacional.

¿Será, por fin, hoy cuando NAVARRA venza a GUIPUZCOA?

plantel de jugadores, que querrán reverdecer los laureles de este club.

Para este partido, que será dirigido por un competente colegiado, regirán precios económicos y en él se darán noticias de los partidos que se juegan en Irún y Santander.

EN LARZABAL

Roca - Euzkalduna. — Inusitada expectación pocas veces superada, ha despertado el partido que hoy han de disputar los notables equipos de la serie B preferente Roca de Irún y C. D. Euzkalduna de Rentería.

Del interés de ambos contendientes no hace falta hablar: los iruneses querrán rubricar su triunfal marcha con un nuevo éxito, obtenido a domicilio; y por otra parte, es imprescindible a los renterianos lograr una victoria que patente su valer y haga mejorar su clasificación.

He ahí por donde se ofrecerá hoy en el terreno de Larzábal uno de los platos más sabrosos para los aficionados al fútbol. Dos equipos bien preparados, de brillante historial, que lucharán con tesón indomable hasta el último minuto para dirimir la supremacía... y para llevarse los puntos.

El partido dará comienzo a las tres de la tarde, y para él se han fijado precios reducidos.

"CROSS - COUNTRY"

Hoy se disputa la décima prueba del Donostia

El campeonato escolar y la carrera de los camareros

En el campo de Atocha y a la hora arriba indicada, se dará la salida a los corredores que han de tomar parte en la Prueba internacional que organiza el Donostia.

Inscripciones de atletas y equipos. — La inscripción definitiva es la siguiente:

Gimnástica de Ulla
M. Cialceia (campeón de España), S. Coll, F. Acébal, E. Iriarte, P. Iradi, Aramburu, Muguruza, Arancón, Iriondo, Celarain, López, X. X. X. X. X.

Association Sportive Bayonnaise
Guimont, Carrere, Iribar II, Petit Esquerre, Niebla, Gourdin, Francos, Hourgorry.

C. D. Donosti
E. Zubiaurre, L. Celaya, L. Domínguez, S. Zurbano, F. Goicoechea, C. L., A. M., G. S. Donostia F. C.

C. Cilleruelo (campeón de Guipúzcoa), L. García, A. Peña, J. Delgado, H. Suescun, B. Castillejo, Arconada, Urreaga, Agustín, Fernández, Arce, Echeverría, X. X., X. X.

Es de lamentar el "forfait" del equipo del Biarritz Olympique, quien a última hora ha tropezado con algunas dificultades para su desplazamiento.

Recorrido de la Prueba. — Salida del campo de Atocha, al que darán una vuelta; paseo de Atocha, pasando por debajo del puente del ferrocarril, a la calle Iztueta, paseo de Francia, puente de María Cristina, paseo Arbol de Guernica, prolongación del ensanche de Arama, puente sobre el río Urumea, paseo de la margen derecha del mismo río, puente María Cristina, paseo Arbol de Guernica, prolongación del ensanche de Amara, una vuelta a la ribera pequeña (junto a la vía del ferrocarril), paseo de la prolongación del repetido ensanche, paseo del Arbol de Guernica, puente María Cristina, paseo de la margen derecha del río Urumea, puente sobre el mismo, paseo de la prolongación, paseo de Iztueta y, por el paseo de Atocha, al campo del mismo nombre, donde estará establecida la llegada.

El recorrido es de doce kilómetros, aproximadamente.

Los trofeos sociales, son: Copas "Vicente Prado", "Ayuntamiento de San Sebastián" y "Alberto Machimbarrena", que serán adjudicadas a los equipos que mejor clasifiquen a sus tres, cuatro y cinco corredores, respectivamente.

Reparto de premios. — Este acto tendrá lugar en el domicilio social del Donostia F. C. (calle de Aldamar), a las doce y cuarto del mediodía del mismo día de la Prueba.

Precio de entrada al campo. — Para esta interesante Prueba se ha establecido la entrada única de 50 pesetas, incluidos todos los impuestos.

Advertencias a los señores delegados y atletas. — Todos ellos deberán estar en el cam-

po de Atocha para las diez de la mañana en punto, con el fin de hacerles entrega de los dorsales correspondientes.

Se ruega a todos los atletas participantes se coloquen el número que les corresponda en lugar bien visible; es decir, a la altura del pecho, como se indica en el reglamento de la Prueba.

Igualmente, para la buena organización de la Prueba, se les ruega a todos los atletas atiendan todas las indicaciones que les hagan los señores jurados, fijos o volantes, quienes irán provistos de un distintivo adecuado.

NAVARRA contra GUIPUZCOA, en partido-revancha

Jesús ABREGO, el "as" de los "ases", frente a Juanito ITURAIN, el zaguero fenómeno

Esta tarde, a las 3 1/2, en el MODERNO

FEDERACION ATLETICA GUIPUZCOANA

Para el día 20 del corriente, festividad del Patrono de la ciudad, la Federación Atlética Guipuzcoana ha preparado el I Campeonato guipuzcoano de "cross-country" para escolares, a la que únicamente podrán presentarse los estudiantes de los centros oficiales de enseñanza.

A su debido tiempo publicaremos el reglamento por el que se ha de regir este Campeonato, del que únicamente faltan ciertos pequeños detalles por ultimar. No obstante, adelantaremos que los premios estarán constituidos, principalmente, por un trofeo social para el equipo de una Facultad que mejor consiga clasificarse y otro para el vencedor individual de la prueba.

Se ha procurado que el recorrido sea lo más fácil posible, y para ello la Federación ha elegido el de la Prueba de los Paseos, en el que, sobre una distancia que oscilará entre 3.500 y 4.000 metros, los estudiantes de Guipúzcoa ventilarán el I Campeonato regional de "cross-country".

EL CROSS DE CAMAREROS DEL DIA SAN SEBASTIAN

Esta prueba, que con entusiasmo preparan los umore-onistas, promete superar el éxito de años anteriores.

El recorrido será el mismo del año pasado y para los vencedores han sido fijados los premios de 50, 40, 30, 20 y 10 y tres de a cinco pesetas, para los ocho primeros clasificados, aparte de otros numerosos y valiosos premios que en día oportuno señalaremos.

Las listas de inscripción se cierran el día 18, a las diez de la noche, y se hallan en los locales de la Sociedad, a donde pueden dirigirse los interesados y donde les darán toda clase de facilidades.

Hockey

La próxima visita del Club de Campo de Madrid

El martes que viene, día 17, el equipo femenino del Club de Campo de Madrid se enfrentará al equipo femenino del Hockey Club de San Sebastián.

Las madrileñas, que jugarán hoy, domingo, en Burdeos, han mostrado sus deseos de visitar San Sebastián, conocedoras de los triunfos que en sus actuaciones han tenido las jugadoras donostiarras en los recientes partidos con los tres equipos femeninos de Burdeos.

El Club de Campo, uno de los primeros que en nuestra nación comenzó a implantar entre sus socias el deporte de hockey, ha tenido numerosos equipos que comprendiendo el abandono en que se encontraba la educación física de la mujer, han imitado, y así hoy día Madrid cuenta con una media docena de equipos de hockey e innumerables de basket-ball, deportes ambos a los que la mujer ha sabido adaptarse.

El equipo femenino del Club de Campo, Sociedad que posee unos hermosos terrenos en El Pardo, y cuyo local es de los más hermosos de las sociedades españolas, visitó la temporada pasada a las jugadoras de hockey del Polo de Barcelona, devolviendo éstas, en fecha más tarde, su visita a las de la capital española.

Los resultados obtenidos por el equipo femenino madrileño no pudieron ser más satisfactorios, toda vez que si bien en Barcelona perdieron por la mínima diferencia, en Madrid supieron vencer después de un dominio grande, por un dos a cero.

El equipo donostiarras tenía grandes deseos de conocer cuáles serían sus probabilidades frente a las ya dos veces jugadoras de Madrid y Barcelona y la ocasión se les presentará el martes que viene, en que una vez más el público, que cada vez va siendo más aficionado a esta clase de deporte, volverá a extasiarse ante la fortaleza y ciencia desplegada por las bellas jugadoras madrileñas y donostiarras.

El campeonato de San Sebastián ciclo-pe-destre

Nuevamente volvemos a ocuparnos de esta gran prueba que organiza la Sociedad Umore-Ona y que promete ser interesantísima.

Sabemos de varios "ases", los Montero, Iturri, Bastida, que han estado entrenándose sobre el recorrido, del que al parecer han sacado muy buena impresión.

Los premios en metálico son importantes: 80, 65, 50, 35, 25, 15 y 10 pesetas a los siete primeros clasificados, aparte de otros importantes, copas, etc., que en su día señalaremos y que darán lugar por su posesión, aparte del codiciado título, a que presenciemos una lucha memorable disputada con el máximo ardor.

En la Casa Comet (Avenida), está un esquema del recorrido, a disposición de todos los interesados, y la lista de inscripción se halla abierta en la Sociedad, hasta el día 20, a las nueve de la noche.

En días sucesivos nos ocuparemos nuevamente de esta prueba y mientras tanto recomendamos a los corredores la más pronta inscripción.

Convocatorias

FEDERACION GUIPUZCOANA DE FUTBOL

Se convoca a reunión a todos los clubs de la tercera categoría del distrito de Irún y San Sebastián, el martes, 17, a las siete de la tarde, para proceder a la aprobación del acta anterior y hacer algunas aclaraciones a la misma.

También se convoca al señor Martínez, representante de los clubs de tercera categoría de Logroño, en el Comité provincial de Guipúzcoa.

C. D. EUZKALDUNA, DE RENTERIA

Se convoca a los jugadores Zubiri, Bueno, Maiz, Garmendia, Uranga, Arana, Zumeta, Linazasoro, Martínez, Gamborena, Samperio, Durá, Peña, López, Otero y Díez, para el partido que se jugará esta tarde en el campo de Larzábal contra el Roca de Irún.

Se ruega a todos ellos se hallen presentes para las tres menos cuarto de la tarde. — La Directiva.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Betis de Amara reta a los equipos siguientes: reserva Selección F. C., Aurora, Arenas de Eguia, C. D. Ulla, Caddies de Lasarte, reserva Peña de Ulla, para jugar un partido el domingo, a las diez, en el Hípico.

— El Sal que le muerdo, acepta el reto del Kamamuri, para jugar un partido en el campo designado, a las diez y media de la mañana.

— El C. D. Betti-Jai acepta el reto del Iberia, de Rentería, para jugar hoy, en el campo de Loyola, a las nueve y media. Nuestro team se dará a conocer en el campo.

— La Peña de Ulla acepta el reto lanzado por el Zubi-Gaín para jugar un partido en Loyola, a las diez de la mañana.

— El Avión F. C. acepta el reto lanzado por el Kamamuri, para jugar hoy, domingo, un partido en el Hípico, a las once menos cuarto.

— El Racing del Antiguo acepta el reto de la Estrella de San Bartolomé, para jugar un partido en el Pico del Loro, si está marca baja a las diez y media de hoy, domingo.

Hoy, domingo, día 15

Stadium Gal / Irún

A las 3'05 de la tarde

GRAN PARTIDO DEL CAMPEONATO DE LIGA (SEGUNDA DIVISION)

entre los equipos

UNION CLUB - MURCIA F. C.



DEPORTE VASCO

Hoy, día de acontecimientos pelotísticos

Por la mañana, formidable programa amateur, y por la tarde, la revancha Abrego-Iturain. Ayer, en el Moderno.-Arros con tropiesitos

"ARROZ" CON TROPIESITOS

¡Echame IVI!—Leí el otro día en "La Noticia" una queja que me pareció un dardo enguainado contra este delantero tan feo jugando como duro pegando. Es para mí el jugador gabarra. La vola suave, la trainera de rasgos finos, y el esbelto esbelto, es un Atano, un Urcelay, un Guillermo y Pistón, un Abrego e Iturain, un Araquistain y un Gallarta.

Juanito Arteche es un jebó de esos que se le figura que el mundo gira alrededor de sus dos espaldas molineras. ¿Que es la Asociación de la Prensa quien le solicita? ¿Y qué sabe el lebril montañés de lo mucho que le debe a los románticos chicos de la prensa? ¿Qué hubiera cobrado él si los periódicos no le hubieran aupado, para malas gracias?

Y si el año pasado cobró 1.250 pesetas, o cosa así, para que el beneficiado fuera él y no una Sociedad mutualista, ahora puesto que él es Dios y todos sus santos, y él según sus tíos, llena con su nombre los frontones hasta verse necesitados de instalar alta-vozes, ahora (conste que yo no sé nada, recluso en Ondárroa), pedirá, a lo peor, mil quinientas pesetas, y eso que dicen que hay crisis.

Ya les daría yo a estos abusones si estuvieran en mis manos las empresas. Que vayan por ahí y no puedan volver al descaro e impudor de la hazafia empresarial de Vergara, y de la última que parece han hecho él y su consorte Kirru, en el Club Deportivo de Bilbao.

Ante todo la formalidad y el decoro que dispensó a nuestros antiguos "Chiquito de Azcoitia", Baltasar, Urcelay, etc. ¡Por nuestro deporte nacional!

No se apuren, compañeros.—Antes la telaraña y la oxidación que vivir con vilipendio. Además, si he de serles sincero, antes voy a verles jugar por ejemplo a Ubilla II y a Atano VII, que a Echave IV. Ahí en esos chicos, hay más encanto, más travesura, más salsa de pelotari moderno. Yo creo que si pudieran ustedes combinar un Atano hermano (VII y II) contra Ubilla II y Chapasta, con pelotas no muy vivas, como los zaseros no son de gran pegada, y son la "dernier parole" del recurso que tiene su centro de actividades en la bola superior, resultaría un partido de filigranas y emociones, gratas para un público inteligente y no, que busca más la habilidad que la fuerza, más el arte que el gabarrismo. Y si alguno de estos artistas no se hallara en condiciones, ahí tienen ustedes a los dos prestigiosos voleistas Olasocava y Echaide, y de zaseros a Mahadío I, Echániz I, Murua (de Elgoibar), etc. Todos de menos pretensiones, pero de juego vistoso y entretenido.

Hoy, domingo, en el Moderno.—Abrego, la golondrina alegre, e Iturain, la gaviota intrépida. Abrego, con el veterano que conoce la difícil habilidad de colocarse y colocar, con Tacolo, el maestro. ¿Quiénes se dice por ahí que van a atreverse? ¿Mina, el martillador, e Iturain, el Talmista del Cantábrico?

Veo ozerlekos, txapeas, sombreros y corsés en la cancha.

Fiesta benéfica en el Urumea.—En el sector del pelotazalismo simpático se dará algo insuperable en el frontón del Paseo de don Ramón Lili.

Las mejores parejas de Vizcaya (masno y gaila), y Cataluña (cesta), contra las mejores guipuzcoanas. Pelea de gallos de "pure sang" en la propia gallera donostiarra. Me da a las narices que se trata de una encerrona de Pepe Ramón, Andrés Peña, Manu Ormazabal y demás arietes del romanticismo pelotístico.

Pero cuidense los amigos, no vaya a resultar que la intención monárquica y la anarquista—o las dos juntas, si ustedes quieren—que al primer bochinzo surjan "los de la porra" y metan en casa a los conspiradores.

Bueno: que si Patxi y Chomín se enteran de lo de hoy en el Urumea, lo del mediodía en "Kojunea" en homenaje a Justino Urcelay, "El Manifeco", y lo de la tarde en el Moderno, dicen que tienen que bajar a misa muy temprano, llaman a Beristain para que les ponga la camioneta de urgencia, y no vuelven al caserío hasta muy después de las vísperas, rosarios y avemarias de veinte a cinco, y 20 a cinco, por el otro lado también, y tú jugaste azul y yo rojo, y los dos perdimos, los dos verdes al liquidar con los "txantxagorris".

Xanti de Meabe.

Ondárroa, y enero.

EN EL FRONTON MODERNO

Ayer se jugaron en este favorecido frontón los dos partidos anunciados, asistiendo a presenciarlos mucho público.

A remonte.—Jugaban en primer término Adúriz y Aramburu, rojos contra los Echániz Antonio y Joaquín, azules, sacando los delanteros del cuadro once.

El dinero, como es de suponer, salió por los rojos en proporción de 40 a 31, buen momio; pero esta vez hubo error en la elección porque luego de registrarse igualadas en los tantos 2, luego a 21, 22, 24, 27; después a 31, y, por último, en los 40 y 41, salieron por delante los menospreciados azules, que llegaron al tanto 50, término d. la pelea, cuando Adúriz y Aramburu, favoritos de la "cátedra", se encontraban en el tanto 43.

A pala.—A continuación jugaron Chistu II y Urquidi, colorados contra Arrigorriaga II y Algortefio, azules, sacando Chistu del nueve y medio y Arrigorriaga de dos cuadros más atrás.

Fué un partido entretenido, pero sin ofrecer grandes emociones.

Chistu—que jugó mucho y bien—y su compañero Urquidi lograron dominar a sus contrarios, a los que dejaron en el tanto 42 cuando Chistu y Urquidi se apuntaban el 50. De los vencidos, mejor Algortefio que Arrigorriaga, que tuvo una mala tarde.

ABREGO E ITURAIN, LOS DOS FENOMENOS, SE DISPUTARAN HOY LA SUPREMACIA EN LA CANCHA DEL MODERNO

Ya llegó. Tenía que llegar el tan deseado día en que los simpáticos pueblecitos de Arróniz y Orio van a disputarse los fueros de sus respectivas provincias. Representará



JUANITO ITURAIN

el guipuzcoano fenómeno del remonte, que esta tarde, en el frontón Moderno, saldrá dispuesto a ganar una vez más al navarro Jesús Abrego, el más formidable remontista de nuestra época.

al primero ese enorme jugador que se llama Jesús Abrego, y defenderá al segundo el nuevo fenómeno Juanito Iturain. La lucha se presenta brava, emocionante, máxime si se tiene en cuenta las dos victorias que sobre el navarro obtuvo el guipuzcoano en Bilbao y San Sebastián. La pelea de hoy es la suprema, la definitiva, para Iturain. Si hoy vence podrá fajarse el "maillot" amarillo y codearse con su serio rival. Pero éste, el "mago" de Arróniz, viene con las de Cain, dispuesto a no sucumbir ante el "cachorro", y a no dejarse arrebatar el galardón de fenómeno que tan justamente tiene ganado.

Hoy veremos en la cancha del Moderno la pelea más emocionante que darse pueda, pues no se trata de uno de tantos encuentros que a diario se juegan en el frontón, se trata de una pelea en la que los dos rivales defenderán su amor profesional y la supremacía del remonte.

El festival de la Asociación de la Prensa

Para el día de San Sebastián

Ya está ultimado el programa monstro que la Asociación de la Prensa ha confeccionado para el próximo viernes, día de San Sebastián.

Por el frontón de Atocha desfilarán los manistas más prestigiosos. Kirru y Artazo, jugarán contra Ubilla y Urcelay, los vencedores del torneo entre profesionales celebrado en Bilbao, en el Club Deportivo. No creemos que en estos instantes pueda organizarse partido de mano más sensacional que el proyectado. Nos figuramos que las entradas van a desaparecer de las taquillas con bastante antelación a la fecha del festival: porque...

Tras de los mejores pelotaris de mano veremos a los fenómenos del remonte: Abrego

Para compartir el triunfo o la derrota de los dos fenómenos alternarán con ellos los veteranos y notables remontistas Mina y Tacolo. Este apoyará al de Arróniz en el puesto de zaga, y aquél secundará al oriotarra en los primeros cuadros. Uno y otro saldrán dispuestos a que su labor no desmerezca de la de sus compañeros y a saborear las enormes ovaciones que hoy se tributarán a los dos fenómenos en la cancha del bonito frontón del paseo de Atocha.

Ya lo saben los aficionados Hoy, todos al Moderno a presenciar la épica lucha que reñirán las dos figuras más grandes de la modalidad de remonte.

Este interesante partido nos trae a la memoria aquellas memorables peleas que en sus buenos tiempos sostenían aquellas grandes figuras que se llaman Irigoyen, Berolegui, Arzamendi, Vega, Abarrategui, Salsamendi, etc., etc. ¡Qué tiempos aquellos!

En segundo lugar se jugará un interesante partido a pala entre Solozábal y Lejona contra Chiquito de Bilbao y Pasay.

UN PARTIDO BENEFICO

A beneficio del Dispensario de Santa Isabel se ha organizado para hoy, domingo, en el frontón Moderno, un gran festival pelotístico en el que tomará parte la flor y nata del campo "amateur". Nada menos que tomarán parte en "un simpático fin benéfico" las primeras figuras de las tres modalidades del juego de la pelota, como son: Carmelo Balda, Oyarzábal, Steegman, Garagorri, Cortadi, Iguarán, Aramendi, etc.

No dudamos que la afición sabrá corresponder con su presencia a tan caritativo acto benéfico.

EL HOMENAJE A URCELAY

A la una de la tarde, y en un conocido restaurant de la parte vieja, se servirá la comida con que los aficionados de Guipúzcoa obsequiarán a Justino Urcelay en homenaje que se merece por su indiscutible triunfo en el campeonato del Club Deportivo de Bilbao.

Cerca de un centenar son los adheridos a tan simpático acto. Pelotaris profesionales, "amateurs", aficionados jóvenes y viejos, de la capital y la provincia, honrarán con su presencia al homenajeado.

También acudirán al banquete representaciones de todas las sociedades "pelotazales" y todos los jugadores distinguidos de la Federación Guipuzcoana, que quieren de esta forma honrar al artista profesional, que es honra de nuestro viril y bello deporte por su habilidad, por su elegancia y por su amor profesional.

De Vizcaya viene una expedición, al frente de la misma viene "Chindurri", el veterano poeta—"pelotazale".

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron nios resultados siguientes:

Narru II y Arrigorriaga I vencieron por seis tantos a Gallarta III y Quintana III.

Y Sarriena y Ermua ganaron por cuatro tantos a Rubio e Iturri.

"La Voz" en Francia

Desde Bayona

TRASLADO SENTIDO

Nuestro estimado amigo el cónsul de España, don Virgilio Sevillano y Carvajal, se va de Bayona.

No obedece su traslado a una combinación consular. El traslado a Madrid, al ministerio de Estado, es a petición del propio interesado.

Sentimos la marcha de nuestro amigo, por tratarse de un funcionario probo, inteligente, dotado de un espíritu comprensivo en la función consular.

Al mes de proclamarse el régimen republicano, vino a sustituir al cónsul nombrado por la odiosa y fenecida dictadura.

Cuando el Gobierno republicano nombró al señor Sevillano Carvajal para el consulado de Bayona, ya sabía que contaba con un funcionario que había de cumplir las leyes republicanas. Así ha sucedido durante el tiempo que don Virgilio Sevillano figuró al frente del Consulado.

De todos se ha hecho estimar. Donde deja el señor Sevillano un hueco más difícil de llenar, por haber demostrado su ecuanimidad y excelentes dotes de organizador, es en el Patronato de Emigrados Españoles, que preside.

El dió nuevas normas, obediendo órdenes del ministerio y orientó la marcha de la benéfica institución.

Desde que ocupó el cargo hasta la fecha, próxima su partida de Bayona, no dejó un momento por dotar al Patronato de medios económicos que le permitieran llevar a cabo los trabajos proyectados.

Bajo su acertada dirección pudo fundarse el Dispensario Médico en el Centro Español, que presta a la colonia española indigente los servicios médicos gratuitos. A su iniciativa debió igualmente la creación del Dispensario Jurídico a cargo de un notable abogado que interviene eficazmente en todos los asuntos de orden social inquilino y accidentes de trabajo pertenecientes a los obreros españoles.

Asimismo se han distribuido cinco mil francos en donativos a las familias necesitadas; 74 impermeables a los niños españoles en edad escolar y durante este mes se hará entrega de jerseys y mantas a los niños y familias necesitadas.

Nunca se había concedido por el Consulado auxilio de esta cuantía, hasta ahora.

A su esas cualidades de buen funcionario agregamos las que como particular posee, no es extraño que al sólo anuncio del traslado todos sintamos su ausencia.

Al despedir al señor Sevillano, que en breves nos abandonará, no le decimos "adiós", sino "hasta luego", porque las amistades sinceras los afectos y las simpatías que deja en Bayona después de año y medio de convivencia con nosotros, le harán pedir nuevamente el traslado a esta ciudad, donde se le volverá a recibir con los brazos abiertos.

INTERESANTE PARTIDO DE PELOTA

Por todos conceptos ha de resultar interesante para la afición pelotística el partido concertado por la Dirección del Trinquete Moderno para hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde.

Trátase de un partido emocionante y atraerá a numeroso público de toda la región. Van a luchar mano a mano el pelotari español Salegui, conocido aquí por "el demonio de Olquina", que cuenta con grandes simpatías, y el francés Pascal Dameztoy, el atleta de Hasparren.

Es tal la expectación despertada por el anuncio de este partido, que durante toda la semana se han cruzado ya numerosas apuestas.

No será, pues, extraño, que el domingo se vea el Trinquete Moderno lleno hasta los topes, con objeto de presenciar el emocionante encuentro.—G.

DETENER LA TOS
NO ES SUFICIENTE...
¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!

SOLO EL
JARABE FAMEL
MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE

CALMA LA TOS
DESINFECTA-CICATRIZA-VITALIZA
Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS

ADOPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO
FRASCO: PTAS. 630 EN FARMACIAS

Hoy domingo
día 15

Frontón Astelena/Eibar

A las 3 y media tarde

¡ACONTECIMIENTO PELOTISTICO!

RUBIO y MONDRAGONES

CONTRA

ECHAVE IV y CHAPASTA

SEGUNDO PARTIDO

ELGUEZABAL y MONASTERIO contra ECHAIDE y URIBE



GUETARIA

SORTEO DE OBLIGACIONES

Hace unos días se celebró el sorteo de obligaciones de la deuda municipal mencionada, cuyo resultado es el siguiente: Emisión del año 1907: números 50, 176, 40, 43 y 143.

Emisión del año 1924: números 156, 92, 217, 169, 124 y 173.

LOS «ARRANTZALES»

Continúan realizando las sufridas faenas de besugo a anzuelo y papardón; del primer pescado, desde hace algunos días, no consiguen apenas fruto alguno, pero sí del segundo, aunque su precio es bastante reducido.

QUEJAS

Nuevamente se nos han acercado varios vecinos y contribuyentes para decirnos lo siguiente:

Que la alcantarilla del Matadero sigue destrozada y que huele muy mal.

Que varios vertederos de escombros y basuras habilitados en distintos puntos de la villa, huelen peor.

Que es preciso tomar medidas radicales para terminar con el foco de ratas que existe en algunos lugares.

Creemos que el presidente de la Junta municipal de Sanidad local tomará cartas en los asuntos expuestos.—Sacristinape.

AZPEITIA

LA ENCEFALITIS METALURGICA, O IGAZOLA...

¡Albricias con Igazola! ¡Pues no me dice que estoy convertido casi... Y eso que ni tan siquiera me ha convencido... Pero él lo ha dicho... lo mismo que en otra ocasión me dijo que iba a meterme de sacristán... El hombre propone... e Igazola dispone... Porque yo dije la vez última que me parecía bien que Solidaridad hubiese con-

seguido la jornada de ocho horas, Igazola echó las campanas al vuelo porque ello significaba la formidable labor de Solidaridad en Azpeitia... Pero, señor: ¡si eso es lo mínimo que se puede pedir a una entidad obrera! Si, además, eso es lo que establece la Ley...

¡Qué deplorable todo esto, señor Igazola! Pero para que el lector sepa hacerse una idea de cómo divaga mi contrincante, voy a copiar este párrafo suyo: "Antes, Kardin se entusiasma ante la vitalidad, la energía y la competencia de la U. G. T. Ahora dice noblemente que el ingreso de la U. G. T. es escaso o nada. Resulta, pues, que la que tiene vida es Solidaridad, y que la U. G. T. es una moribunda..." Colígete de esto que para Igazola la vitalidad, energía y competencia de una sociedad obrera depende de su ingreso económico. ¡Formidable concepción filosófica! Después de esto es como para exclamar, con mi admirado Espronceda:

"Horrible tempestad: ¡Mándame un rayo!" Y, claro, como la U. G. T. está moribunda y yo convertido, vamos a pedir un favor al amigo Igazola, en reciprocidad del que le hicimos nosotros la última vez, o sea, solicitar "de nuestros amigos de ministerios" una patente de invención de... tonterías...

Así, pues, amigo Igazola, ¡no podría usted proporcionarnos una bendición papal, por mediación de sus amigos del Vaticano? ¡Ay!, amigo, que estamos en gravísimo trance. La U. G. T. se muere... Y yo también me muero en mi ideal... según usted.

Igazola nos da a entender que con lo de Nuarbe prefiere escurrirse. ¿Quién ha convencido a quién? Y como no puede salir del aprieto, se le ocurre hacer chistes: Si los de Nuarbe supieran el castellano (que sí que lo saben), me arrojarían al Urola. A Igazola esto le hace mucha gracia. ¡Hay que alabar a las turbas! Y luego lamentarse jeremiáticamente de las consecuencias. ¡Táctica clerical!

¿Que tenga más criterio yo? He aquí el de Igazola. Dijo yo en una crónica que la inauguración de un Centro en sí (en sí, señor Igazola) no suponía la desaparición de la política vieja. Me refería a los centros republicanos que se han inaugurado en Guipúzcoa en la temporada anterior. Y vean ustedes lo que por eso ha entendido mi amigo: "que el exigir a un Centro la inmediata desaparición de las injusticias es estúpido e idiota". Para la formidable clarividencia de Igazola no va diferencia "de la inauguración de un Centro en sí" a "exigir a un Centro la inmediata desaparición de las injusticias". Con todo esto yo he fracasado (lo dice Igazola con muy poca modestia) y él ha obtenido un triunfo sensacional. ¡Ay, qué escalofrío me mete mi derrota!

Por lo demás, amigo Igazola, renuncio espontáneamente a replicarle. Ya que un directorio le ha dicho a usted que yo no represento a la U. G. T., no me creo con atribuciones. Podría justificar, por otro lado, mi intervención en la polémica, mas no quiero profundizar mi dolor ante esa desconsideración a mi persona por parte de ese directorio de la U. G. T. Usted me conoce bien y sabe en cuán alta estima tengo mi dignidad. Por tanto, amigo Igazola, cuando tenga usted que criticar a la U. G. T. no me incluya a mí. Venga cuanto quiera, pero el ataque a mí directamente. Es un ruego que le hago como amigo, al concluir esta polémica.—Kardin.

ZUMARRAGA

PARA EL GOBERNADOR

Es vergonzoso lo que está sucediendo en las sesiones que celebra este Ayuntamiento. La mayoría nacionalista jeltike, intransigente, con una labor de obstrucción a todos los avances democráticos y saltando por encima de los preceptos constitucionales, aprobó otra subvención de seiscientos pesetas para las escuelas confesionales denominadas "Legazpi", bautizadas recientemente con el nombre de escuelas de Artes y Oficios. ¿Escuelas de artes y oficios? No. Escuelas de la doctrina cristiana; éste es su verdadero nombre y ésa ha sido y es su verdadera misión desde su fundación.

Esta segunda subvención de seiscientos pesetas es a todas luces ilegal, como lo fué la de 3.000 pesetas, en primer lugar porque al concederla se infringen los preceptos de la Constitución y en segundo lugar porque está fuera de presupuesto, y si está fuera de presupuesto, ¿en qué capítulo del mismo se atreverán a incluirla los de esa mayoría nacionalista?

ARANDA. Médico-dentista. Legazpi, 10, 1.º Consulta diaria de 8 a 12. — ZUMARRAGA

¿Piensan, acaso, que el Municipio lo compone solamente un sector político que por el hecho de tener mayoría en el Ayuntamiento puede hacer cuanto le venga en gana en los asuntos administrativos? El Municipio lo componen todos los habitantes de la jurisdicción que con su dinero, producto de su trabajo y de su sudor, ayudan a sobrellevar las cargas del pueblo para su mejor desenvolvimiento y desarrollo. Y, si esto es así, es preciso, indispensable y propio de un régimen democrático el respetar y oír la voz de todos los demás sectores antes de decidir en cuestiones de tanta trascendencia para la vida económica de un pueblo.

Al no hacerlo de esta manera esa mayoría, y oponerse siempre a cuantas iniciativas parten de la minoría republicana, nosotros preguntamos: ¿por qué la mayoría nacionalista jeltike propone y defiende con tanto tesón unas subvenciones ilegales? ¿No da esto lugar a sospechar que hay intereses creados y que para salvaguardarlos se echa mano de los intereses del Municipio? Y ¿qué tiene que ver el Municipio con unas escuelas de patronato, del que forma parte la mayoría nacionalista, para que se le obligue a su sostenimiento? Ese patronato tiene la obligación de sostenerlas con los fondos de su Sociedad y no con los fondos del pueblo.

Y otro día hablaremos más de otras cosas para que se entere, no el pueblo de Zumarraga solamente, sino también toda la provincia y la primera autoridad.—La minoría republicana.

RENTERIA

CONCIERTO PARA HOY

La Banda municipal dará al mediodía de hoy un concierto con el siguiente programa: 1. "Behovia", paso-doble.—P. San Miguel. 2. "Ruy Blas", obertura.—Mendelssohn. 3. "Thenec Frivolities" (primera vez).—Fletcher.

LA PANTALLA

En el Salón Victoria se proyectará la película española titulada "La fruta amarga", por Juan de Landa.

—El On-Bide presentará al público la cinta llamada "Teniente seductor", por Maurice Chevalier.

UN HALLAZGO

El vecino don Pedro Otaitz encontró una alhaja en la calle y la ha depositado en el Juzgado municipal donde está a disposición de quien justifique ser su dueño.

MATRIMONIO

El sábado se verificó el enlace de los hermanos Alfonso e Isabel Santamaría con los jóvenes Alejandra Valenciana y Francisco María Lesmes, respectivamente. Enviamos a las venturosas parejas nuestra enhorabuena.

DE FUTBOL

A las tres y media de la tarde tendrá lugar en Larzábal el encuentro Roca-Euzkal-duna.

LOS SOCIALISTAS

En la asamblea ordinaria del pasado viernes quedó elegida la Junta directiva con los siguientes señores:

Presidente, Julio Iglesias. Vicepresidente, Antonio Aguirre. Secretario, Francisco Ucha. Vicesecretario, Francisco Ozaita. Vocales: M. Sarachava, R. Aramendia, Es-peranza, Sanmartín y Tolosana.

La nueva Directiva se propone llevar a cabo una intensa propaganda de los ideales socialistas en esta localidad.

El primer acto, que será en breve, consistirá en un gran mitin, en el que hablarán el diputado a Cortes don Manuel Cordero, y la infatigable propagandista señorita Julia Alvarez, maestra nacional de Villafranca (Navarra).

CASA DEL PUEBLO

Con un lleno rebosante se celebró la representación de los "Vampiros del pueblo", sacando los protagonistas de la obra el jugo social que encierra el drama.

El Ramper irunés arrancó del público grandes ovaciones con sus ocurrencias "risibles".

Los demás componentes del elenco supieron cumplir su cometido con acierto y buen gusto.—C.

VERGARA

LA AGRUPACION REPUBLICANA

La Junta Directiva para el año en curso ha quedado constituida en la forma siguiente: presidente, don Bernardino López; vicepresidente, don Ramón Farrás; secretario, don Juan Sánchez; tesorero, don Pedro Manzanedo; vocales, don Juan Aróstegui, don Patricio Ibarrola y don Victoriano Telleriarte.

Se pone en conocimiento de los afiliados y simpatizantes que en la tablilla de anuncios del Casino se hallan abiertas dos listas, una para los que se comprometen a satisfacer una cuota mensual para el sostenimiento de la escuela de párvulos en proyecto, y la otra para los niños que quieran matricularse en la misma.

También se hallan expuestas en la dicha tablilla interesantes instrucciones para los afiliados.

UNA CONFERENCIA PARA CASHEROS, EN LOS MARTIRES

En la mañana del próximo domingo, día 22, dará una interesante conferencia, sobre el tema «Lo que debe hacer el cashero», el joven y culto ingeniero agrónomo vergarés don Miguel Ubillos.

El acto, que ha sido organizado por la Unión Republicana de dicha barriada, va orientado a que el cashero transforme sus actividades en forma de que obtenga un mayor rendimiento de sus trabajos.

Hay mucha animación. RECLAMACIONES A LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

La Agrupación Republicana ha entablado ante el Tribunal Económico recurso contra varias de las partidas del presupuesto municipal, las cuales suman alrededor de las doce mil pesetas.

OÑATE

CAIDA CON SUERTE

El pasado lunes, a causa del trastorno mental que padece, se arrojó a la calle desde el piso habitado por una hija suya; dió la casualidad que, al salir despedida por la ventana, chocara con los cables del tendido eléctrico a los que se debió de asirse instintivamente, por cuyo motivo, lo que parece increíble, fué a parar al suelo, quedando de pie, librándose así de una muerte casi segura, dada la altura de donde cayó, que era un segundo piso. Desde luego, a consecuencia del fuerte golpe recibido, sufre lesiones en los pies y conmoción general.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA

La semana pasada, en junta general celebrada por la Sociedad "Chanchiki-choko", se procedió a la elección de la nueva Junta Directiva para el año en curso, recayendo los nombramientos en la forma siguiente:

Presidente, don Tomás Ugarte. Vicepresidente, don Victoriano Irizar. Secretario, don Rafael Zulueta. Tesorero, don Pablo Ugarte. Vocales: Don Rafael Heredia, don Benito Ayastuy, don Domingo Galdós y don Juan Urcelay.

A los nuevos directivos deseamos gran acierto en el desempeño de su cargo.

SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS (U. G. T.)

Para hoy, domingo, día 15, a las dos de la tarde, se convoca a junta general ordinaria a todos los afiliados.

El orden del día a tratar es el siguiente: Lectura del acta anterior.

Aprobación de cuentas.

Movimiento de afiliados; y Renovación de la Directiva.

Por lo tanto, se encarece a todos los compañeros la más puntual asistencia. La Directiva.

CENTRO REPUBLICANO

Hoy, domingo, a las nueve de la noche, tendrá lugar un baile familiar, al que quedan invitados los socios y familiares.—C.

PABLO MOLANO

GARGANTA. NARIZ. OÍDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
PRINFLORIDA 11 — Teléfono 1-41-68

JULIO ABAD

MEDICO - HOMEOPATA
Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia, por HOMEOPATIA.
Consulta: diez a una y cuatro a seis.
URBIETA, 47, 2.º — Teléfono 1-26-25.

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X. Diatermia.
Prim, 47. Consulta: De 3 a 5 : Teléf. 1-27-61

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 8.
Avenida de la Libertad, 43 : Teléf. 12-7-60.

A. Martiarena

ESTUDIO: TAXOL GORI
ATEGORRIETA. — Teléfono 1-42-27.

Pastillas



Aspaimé

Curan radicalmente la TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS

Catarros, roncadas, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales. Integras y eficaces las enfermedades de las vías

nales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causas de TOS y asfoación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del laboratorio SOKATARS. Oficinas, calle del Ter, 16-Tel. 50791-BARCELONA

NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para cura la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que envíen el recibo de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro del sobre franqueado con dos céntimos.

ASTORIA - ASTORIA - ASTORIA

- El baile de moda y donde mejor se divierte la juventud -

Formidable Orquesta "SIBONEY - JAZZ"

Hoy, domingo, Gran Festival de 4 y media a 9- Regalos a las señoritas

- NOTA.-Proximamente GRANDES ATRACCIONES -

JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OÍDOS
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
San Marcel, 32 y 34, 2.º—Teléfono 1-26-42

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 12 a 1 y de 5 1/2 a 6
ALFONSO VIII, 5 y 7 — Teléfono 10-3-71

"LA VOZ" EN IRUN LA VOZ EN EL GOIBAR

Una interesante charla con el director del Hospital D. Aureliano Gallano

El repórter se ve "negro"—aunque parezca raro—, para captar noticias. La antena de nuestra estación, no nos transmite nada más que el siguiente disco: "Sin novedad". Y, naturalmente, con esto no decimos nada a nuestros lectores. Hemos, pues, abandonado la estación y encaminamos nuestros pasos hacia el alto de Mendivil.

Paramos frente a una magnífica mansión, donde somos recibidos—amable y cordialmente recibidos—, por el doctor Gallano. Antes de "entrar" en el asunto, nos obsequia con un "café casado"—¡enchufes que tiene uno!—, y charlamos de todo: política, fútbol arte—esto con motivo de un retrato del doctor admirablemente realizado por Ricardo Baroja—, y otras mil cosas. A todo esto, observamos que el señor Gallano fugiere abundante cantidad de café, producto del que nos asegura ser buen consumidor. Y nos hace una revelación, que sin su permiso, la hacemos pública para conocimiento de los muchos aficionados al "moka". —A mí—dice don Aureliano—, que tomo bastante cantidad de café, ni me quita el sueño ni me altera los nervios.

Ya lo saben, pues, los amigos del caracolillo: eso de que el café no deja dormir y acelera el sistema nervioso, no cuadra en el competente cirujano y reputado doctor Gallano.

Y hecho este preámbulo, vamos a relatar a nuestros lectores lo que el mencionado doctor nos dijo para los lectores de LA VOZ.

—Acababa yo de ganar por oposición una plaza de cirujano en San Sebastián—comienza diciéndonos don Aureliano—. Hace de esto unos cuantos años. En aquel entonces quedó vacante la plaza de director de este Hospital y sin tomar posesión de la plaza ganada en la capital, concursé a la del Hospital de Irún, teniendo la agradable satisfacción de verme en Irún.

En aquel entonces había solo un médico y un cirujano, personal insuficiente dada la importancia de la ciudad y por ende del Hospital. No ha que olvidar que, además de los habitantes de Irún, por la situación topográfica de esta ciudad, convergen a ella enfermos de Fuenterrabía, del valle del Baztán y numerosos repatriados de Francia principalmente de la región de los Bajos Pirineos. No teníamos entonces ni pabellón para tuberculosos, los aparatos de rayos X eran insuficientes y deficientes para la época en que nos hallábamos, e incluso la sala de operaciones era deficiente.

Poco a poco fuimos llenando los huecos que faltaban. Se destinó un pabellón para tuberculosos, a fin de evitar que los enfermos de esta especialidad estuvieran mezclados con los demás en la misma sala; se construyó una sala de operaciones adecuada, montamos una instalación de rayos X moderna y se aumentó el personal en tal forma que en la actualidad está compuesto de los señores siguientes:

Un radiólogo (Iparraguirre).
Un especialista en pulmón y corazón (Guezuraga).

Dos médicos de sala (Eceizabarrena y Larrañaga).

Un cirujano (Gallano).

Un ayudante (Aguirreche).

Un dentista (Erauso), y

Cuatro practicantes, mientras que antes había solo uno. Además, hay varios enfermeros. Puede decirse que el régimen del Hospital de Irún es el de puerta abierta, pues allí pueden ver todos los trabajos que realizamos, lo mismo médicos que cirujanos, que particulares. A nadie se le prohíbe la entrada.

El Hospital consta de dos salas de medicina una para hombres y otra para mujeres. Además, hay otra sala para las embarazadas. Disponemos de un pabellón para tuberculosos, completamente aislado del resto del Hospital; un Dispensario de piel y secretas, convenientemente aislado; dos salas de cirugía (una para varones y otra para hembras), más seis cuartos de pago, llamados de distinguidos.

Aparte de esto están el Asilo de niños y ancianos, que queda también separado de lo que podríamos decir Hospital propiamente dicho.

El cuidado y atención del Hospital y del Asilo está a cargo de 16 hermanas de la Caridad.

Se me olvidaba decir—añade el doctor Gallano—, que existe también un Cuarto de Socorro en el que se presta rápida asistencia y gratuita a todo el mundo.

El número de enfermos que hay actualmente es bastante elevado, y lo es más porque cuando amenazó ruina el Hospital de San Antonio Abad, de San Sebastián, fueron traídos a este Hospital 18 enfermos, de ellos 14 tuberculosos y el resto crónicos de medicina. De todos ellos quedan en la actualidad diez.

Una leve pausa, y el doctor Gallano hace memoria para decirnos cuántos son los enfermos existentes actualmente en el Hospital. Un sorbito de café y ya están los datos a nuestro alcance. Enfermos de medicina hay 44; de cirugía 22 y unos 20 en la sala de tuberculosos. Los asilados, entre niños y ancianos, pasan de ochenta.

Aparte de esto—continúa el doctor—, se da de comer diariamente a más de ochenta personas necesitadas, en un pabellón "ad-hoc", separado del Hospital y se reparte, también diariamente, leche para los niños de familias necesitadas.

Todas estas atenciones que, como usted verá, son de gran envergadura, hacen que el presupuesto actual del Hospital-Asilo de esta ciudad ascienda a 215.000 pesetas anuales. Estos últimos años la cifra presupuestaria ha sufrido un

importante aumento acaecido en primer lugar al crecimiento de la población y en segundo lugar, a la repercusión—bastante aguda—, de la crisis económica mundial en Irún, detalle éste que se observa de forma contundente en los diversos servicios del Hospital.

Desde hace unos años, la Diputación Provincial destinaba anualmente a nuestro Hospital 20.000 pesetas, cantidad que había que destinarse a mejoras, sin que pudiera darse ingreso a ese importe en el presupuesto corriente, pero este año, la consignación ha subido a 35.000 pesetas, por lo cual quiero expresar mi agradecimiento a la citada Corporación y muy en particular a los activos gestores señores Fernández y Liceaga, que en todo momento han sabido velar por los intereses legítimos de Irún.

Mi programa o mis propósitos a mejor decir—añade el doctor Gallano, respondiendo a una indicación nuestra—, son los de ir aumentando lentamente, pero con firmeza, todos los servicios a medida de sus necesidades. Por ejemplo: terminar el ala del edificio del Asilo, construir un moderno pabellón para infecciosos, crear una Gota de Leche, etc., etc.

Asimismo y a medida que vayan saliendo especialistas en la localidad, se les dará toda clase de facilidades para que puedan instalarse en el Hospital.

Recordamos que la cuestión "cocina" dió bastante juego a raíz del advenimiento de la República. Pedimos su opinión al doctor Gallano, quien nos respondió:

—Con ocasión del advenimiento de la República, es sabido que sufrió alguna importante variación el régimen del Hospital y una de las cosas que se hizo fue el nombrar un cocinero, que es el encargado único de la cocina. La comida es exactamente igual tanto para los asilados, como para los enfermos, como para las monjas, salvo aquellos que tengan un régimen especial por prescripción facultativa y puede usted comprobar cuando quiera que es excelente y abundante.

A nuestra última pregunta, responde nuestro interlocutor:

—Únicamente pueden operar en el Hospital aquellos que estén provistos del correspondiente nombramiento; pero todo el que quiera—se lo he dicho antes—, profesional o profano, puede presenciar cualquier operación que allí se realiza, pues, repito, en el Hospital-Asilo de Irún existe un verdadero régimen de puerta abierta.

Termina su interesante conversación el doctor Gallano, que coincide con el fin de la tercera taza de café. Nos ha hablado—con su natural conocimiento y gran competencia—, de un interesante tema profesional. Queremos volver a la conversación que mantuvimos antes de afilar el lápiz y preparar las cuartillas. Insistimos sobre temas de actualidad, que si bien son también profesionales, entran dentro de lo puramente personal. Queremos llevar al periódico las palabras del señor Gallano que salieran al paso de ciertos comentarios.

No conseguimos nada. Con mucha amabilidad, pero con entereza grande, don Aureliano Gallano se encierra en un mutismo infranqueable y nos dice:

—Le he hablado con mucho gusto para los lectores de LA VOZ de temas que afectan única y exclusivamente al Hospital de Irún, del que soy director, en cuyo cargo estoy a disposición de todo el mundo. Como tal director ni puedo ni debo decir nada referente a lo que usted me insinúa. Y—añade con modesta sencillez—, como lo que yo particularmente diga no interesa a nadie...

Nosotros no pensamos así, pero ¡qué le vamos a hacer!

Y caminamos hacia la Redacción a emborronar estas cuartillas, en las que van impresas las interesantes manifestaciones de don Aureliano Gallano. Por si hay algo nuevo que decir a nuestros lectores, damos una vueltecita a ver qué nos dice la "antena". Y ya saben ustedes, lo que nos ha respondido. El disco de siempre, en Irún: "Sin novedad".—C.

Acuerdos de la última sesión del Ayuntamiento Un gran partido para el día de San Antón

Acuerdos tomados por el Ayuntamiento de esta villa en su última sesión subsidiaria, celebrada el pasado miércoles.

Se procedió al examen y aprobación definitiva del proyecto de exacciones que han de sustituir al impuesto municipal de la harina, que desaparece desde el año actual y que figura incluido en el presupuesto ordinario formado para el corriente ejercicio, cuyo proyecto formulado por la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento y censurado por el interventor, había sido acordado por la Corporación municipal provisionalmente, sin ninguna modificación que introducir, obediendo la aceptación del proyecto en esa forma, a encontrarse formulado con arreglo a las disposiciones vigentes y adaptado a las circunstancias y necesidades de la localidad, sin que durante el período de exposición al público, ni ocho días más a contar desde su término se hubiera presentado protesta ni reclamación alguna contra el mismo.

El presidente manifestó que, habiendo asistido a la sesión convocada la mayoría absoluta del número de concejales del Ayuntamiento, se estaba en el caso de proceder a la discusión y votación del referido proyecto de exacciones sustitutivas del impuesto municipal de la harina, con carácter definitivo. Dada, pues, lectura, y encontrándolo ajustado a las disposiciones vigentes y a las necesidades y recursos de la villa, se acordó por unanimidad el aprobarlo, acordando asimismo se exponga durante quince días al público dicho proyecto aprobado, y se remita un ejemplar al Tribunal Económico Municipal de Guipúzcoa, para unirlo como adicional al presupuesto de su razón, anunciándose también en el Boletín Oficial en la forma acostumbrada.

—Aprobóse asimismo la propuesta de transferencias de créditos en el presupuesto municipal extraordinario vigente del año 1929, formada por la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento en uso de las atribuciones que concede el artículo 12 del reglamento de Hacienda municipal del 23 de agosto de 1924, ya que expuestas al público el tiempo reglamentario, no ha habido reclamación alguna.

—Se dió cuenta de las tres solicitudes presentadas durante el plazo concedido para ello, a la plaza vacante de segundo auxiliar de esta Secretaría municipal siendo éstas las de don José María Echániz Urruzuno, don Roque Arriola Aranzamendi y don Rufino Unzueta, y resultando que las tres se hallan en debida forma, llenando los requisitos exigidos, se acuerda admitirlas, disponiendo que se proceda el día 12 del corriente en la forma anunciada, a practicar los ejercicios de aptitud, para proceder en su vista a efectuar el nombramiento por la Corporación del que haya de ser designado.

—Enteróse de una comunicación de la Comisión Provincial, participando que en virtud de las variaciones ocurridas en las riquezas del último año señaladas a este Municipio por territorial y pecuaria, como consecuencia de las altas y bajas habidas, etc., la cuota de dicho año correspondiente a este Municipio ascendía a 43.720,90 pesetas, dándose la Corporación por conforme.

—Reproducido el escrito de la Sociedad de Estudios Vascos, interesando la concesión de alguna beca para los cursos que organiza por el verano dicha Sociedad, se acuerda conceder la cantidad de 50 pesetas para dicho objeto.

—Se dió cuenta de haberse recibido el extracto de cuenta del Ayuntamiento con la Caja de Ahorros Provincial al 31 de diciembre último y de haber resultado de conformidad, según el Depositario, dándose por enterada y conforme la Corporación y disponiendo como de costumbre pasen los intereses devengados a nutrir los fondos de Beneficencia.

—La presidencia propone el efectuar el arreglo o reparación de la sala de sesiones, en vista de que se tiene hace mucho tiempo proyectado su arreglo, a cuyo fin se encuentra formado el presupuesto extraordinario y dispuesta la cantidad que se haya de destinar: la Corporación acuerda aprobar la propuesta del presidente,

si bien teniendo en cuenta la naturaleza de la obra, que el proyecto es inferior a 10.000 pesetas, y la necesidad de dar trabajo a algunos que carecen de él se acuerda incesar del gobernador civil autorización para que en la mayor brevedad pueda efectuarse la obra, por administración por el Ayuntamiento, autorizándolo al mismo tiempo a que mientras dure la obra puedan celebrarse las sesiones en el local del Juzgado municipal o en otro del mismo edificio de la Casa Consistorial.

—Los concejales señores Loyola y Ansoa proponen la municipalización del servicio de matanza de reses en el Matadero municipal, al igual que existe en otros varios pueblos, acordándose en su vista nombrar una comisión para que formule un proyecto.

—El concejal de Mendaro, señor Larrañaga, propone se abone alguna cantidad por ciertos servicios prestados en dicho barrio, al vecino don Benigno Uribea.

La Corporación acordó dejar en manos de los concejales señores Larrañaga e Iriondo el asunto, para que dispongan lo que ha de hacerse.

—El concejal señor Opacua pregunta a la presidencia a ver si se puede alterar los días de actuación de la banda de música que figura en el reglamento, ya que ha podido observar que en algunas fiestas, en vista de la nueva reforma del reglamento, no ha habido música.

La presidencia le contesta diciéndole que en dicho reglamento consta una cláusula que dice que el Ayuntamiento podrá alterar unos días de actuación por otros, cuando por razón de las circunstancias lo creyere conveniente.

—Finalmente, se aprobó el pago de algunas facturas.

BANDA MUNICIPAL

Concierto para el día de San Antón (17 de enero):

1. Pasodoble de "Katuska".—P. Sorozábal.
2. "Majas y majos", número 4 de "Estampas madrileñas".—L. y Oropesa.
3. "Balada gallega".—J. Montes.
4. "Yoyomanía", fox-chaless.—J. Texidor.

Por la tarde, bailables.

CLASES PARA ADULTOS

Don Fructuoso Iriondo y Zufria, presidente del Consejo Local de Primera Enseñanza de esta villa, hace saber que, en virtud de una disposición del señor ministro de Instrucción pública, pueden matricularse en las escuelas nocturnas los adultos y adultas que hayan cumplido la edad escolar. El plazo de referida matrícula será de ocho días, a partir del día de hoy; y aquellos adultos y adultas que deseen inscribirse pueden hacerlo en la escuela del maestro nacional don Félix Rosas, todos los días laborables, de cinco a seis de la tarde.

Elgoibar, 15 de enero de 1933.

DEPORTE VASCO

El próximo martes, festividad del segundo Patrón de la villa San Antón, se juzará por la tarde, en el frontón Andueza, un partido entre la nueva esperanza elgoibarra, Arguiñ, que llevará de compañero a Cantabria, de Arrate, contra Chindurri y Cantabria (hijos), ambos de Ermua.—C.

EN HERNANI

El 1.º de año se abrió una Academia de Corte y Confecciones, sistema de las grandes Academias de París, en donde podrán aprender en un mes a cortar y confeccionar toda clase de prendas de señora, caballero y niños, siendo muy fácil y económico el precio.

— Calle Mayor, 43, cuarto —

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SÉNRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN 52 1.º Izada.—Teléf. 1-32-42

Clinica de la profilaxis antivenérea

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 7

El crédito de un producto no se improvisa



Hace cerca de medio siglo que el Dr. Saiz de Carlos, médico y farmacéutico, dió a conocer su Elixir Estomacal, y desde el primer momento la fama y popularidad de este medicamento creció de tal forma, que hoy se encuentra en cualquier parte del mundo. Después de tantos años, cuando millones de enfermos curados proclaman sus bondades, no se puede dudar de su eficacia en el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

LA VOZ EN EIBAR

EL PROBLEMA DEL PARO

Las obras de ocupación de parados se llevan a cabo en nuestra población, donde se encuentran trabajando cien obreros medio día, que se hallan en situación de perspectiva nada halagüeña, pues la suscripción abierta para sufragar los gastos de jornales no alcanza a nivelar éstos.

Los jornales semanales arrojan la cifra de 2.400 pesetas, y eso que, como decimos, los cien obreros están a media jornada. Los ingresos tan solo llegan a 1.800 pesetas, de lo que se deduce un déficit semanal de 600 pesetas.

Por esto, aún siendo considerable la cantidad que se recauda, nos decidimos a hacer un llamamiento al sector pudiente y también a la clase trabajadora para que con espíritu de desinterés presten el apoyo más cálido en este caso de asistencia social, que es todo un deber humanísimo en las actuales circunstancias.

"RIALTO".—Hoy, domingo, grandes bailes tarde y noche, amenizados por la orquesta "Rialto", con nuevo y variado repertorio.

Esperemos que nuestro pueblo, de magnánimos sentimientos nunca desmentidos, no dejará de considerar que este empréstito es cuestión de un altruismo al que están obligados a contribuir todos los eibarreses; todos en la medida de sus posibilidades.

Claro que el Ayuntamiento podría solventar este déficit si se encontrase en situación de poder hacerlo, pero nadie desconoce el estado precario del erario municipal, como lo demuestra el hecho de la prórroga acordada para un trimestre de los presupuestos de este ejercicio, por no poder nivelar los gastos con los ingresos.

No causará extrañeza que este llamamiento se dirija también a los numerosos eibarreses ausentes que se hallan en buena posición económica y que tan caritativos se han mostrado en cuantas ocasiones se ha recurrido a ellos, y no dudamos que ahora, llegado el malestar, se acordarán de los numerosos parados y de sus hogares y contribuirán con su concurso pecuniario a aliviar esta situación suscribiéndose en esta obra emprendida bajo los mejores auspicios, pero para la que las necesidades reclaman mayores ingresos.

SALON-TEATRO.—Tres soberbias funciones. A las tres, "Buscando fieras vivas". Exitazo. Emocionante lucha de un tigre con una serpiente pitón.—A las cinco y de nueve menos cuarto a once, incommensurable suceso artístico. Charlot, el acto proclamado como el más genial artista del mundo, en "Luces de la ciudad", su última y mejor película.

SALON CRUCETA.—Hoy, domingo, tarde y noche, sensacionales. Tarde, a las tres y media, "Diablos celestiales". Noche, estreno del primer film con sonidos naturales en las selvas africanas, explicado en español, "Congorilla", película asombrosa del más allá de la civilización.

CASINO AMISTAD.—Hoy, domingo, a las dos de la tarde, se celebrará la junta general anual, con arreglo al orden del día que figura en los pasquines del Casino.

La Directiva ruega la puntual asistencia de todos los socios.

TEATRO DEL FRONTON.—Hoy, domingo, grandioso baile, de nueve a once y media, amenizado por la popular Banda "La Romera" y orquesta jazz-ban "Bray-Melody".

UN CASO EXCEPCIONAL

Con este mismo título la Asociación de Oficinistas de Eibar nos envía el siguiente sueldo, que publicamos tal como viene:

"En la asamblea que el pasado sábado celebró la Asociación de Empleados de Oficina afecta a la U. G. T., se adoptó el acuerdo de declarar la huelga en las oficinas de la (S. A.) Cooperativa-Danok-Bat, por el injustificado despido de que ha sido objeto un compañero.

El paro dará comienzo una vez transcurrido el plazo reglamentario a contar de la fecha en que haya sido cursado el oportuno oficio al señor Gobernador civil de la provincia".

Por tratarse de una Cooperativa obrera, el caso tiene características especialísimas y es en extremo interesante la solución que se dé al asunto.

SE OFRECE en venta un piso en la calle Víctor Sarasqueta, tercero, izquierda. — Dará razón este corresponsal —

EL ACONTECIMIENTO DE ESTA TARDE EN EL "ASTELENA"

Indudablemente la jornada pelotística de esta tarde en el "Astelena" es extraordinaria. La expectación que cunde es enorme, tanto en la ciudad como en los pueblos circunvecinos. Todo se explica, porque el partido se presenta muy interesante, entre Rubio y Mondragonés contra Echave IV y Chapista.

No cabe duda que esta tarde nos deleitará viendo a estos cuatro pelotaris, que saldrán a la cancha a imponer la soberanía de su juego magnífico, juego espectacular y de calidad, ese juego que sólo conocen y saben practicar las figuras de primerísima orden.

Nada más cierto que el gran Mondragonés,

Para hoy y mañana
Cartelera de Espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde. Primero, a remonte: Abrego y Tacolo contra Mina e Iturain. Segundo a pala: Solozábal y Lejona contra Chiquito de Bilbao y Pasay.

Partidos para mañana, lunes, a las tres y media de la tarde. Soberbios partidos. Solaverri y Salaverri II contra Lasa y Bohániz (J.) y Chistu II y Algortegui contra Arrigorriaga y Pujana.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de zarzuela de Saus de Caballé. Programa para hoy. A las cuatro menos cuarto tarde: "Bohemios" y "El pregón del Riojano". A las seis y media, gran matinee de moda: "El pregón del Riojano" y "La canción del olvido". A las diez y media: "Las golondrinas".

Programa para mañana, lunes. A las seis y media: "Los clavelos" y "Bohemios". A las diez y media: "Katuska".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media noche. "Curiosidades núm. 4" y la emocionante producción hablada en español, "Entre noche y día", por Elena D'Algy, Alfonso Granada y Gabriel Algara.

Programa para mañana, lunes. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche: "Charlot, en el balneario" y la impresionante película, explicada en español, "Buscando fieras vivas", por Charles Chaplin.

GRAN KURSAAL.—Programa para hoy. A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche en punto: Gran éxito de la película "El pecado de Madeleine Claudet", por Helen Hages y Lewis Stone.

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche: "Noticiero Fox núm. 50" y la comedia sentimental "Recién casados", por Janet Gaynor y Charles Farrell.

Programa para mañana, lunes. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche: "Por tierras turcas" y la cautivante producción "El testigo", por Charles Sale y Walter Huston.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media: "Sortijas tengo en los dedos" y la amenísima comedia "Jaques al rey", por Emile Cautard, Pauline Garon y Françoise Rozay.

Programa para mañana, lunes. Sesión de cinco y cuarto de la tarde a nueve de la noche y a las diez y media de la noche: "Sortijas tengo en los dedos" y "Jaques al rey".

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y diez y media de la noche: "Noticiero Fox núm. 46" y la original y misteriosa producción "Chandú", por Edmund Love, Irene Ware y Bela Lugosi.

Programa para mañana, lunes. Sesión de cinco y cuarto de la tarde a nueve de la noche y a las diez y media de la noche: "El seductor" y la interesante producción, hablada en español, "Carne de cabaret", por Lupita Tovar y Ramón Pereda.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche: "La dulce Juanita", "Relámpagos deportivos número 1272" y la interesantísima y amena comedia "Taxi", por los artistas norteamericanos Loretta Youngs y James Cagney.

Programa para mañana, lunes. Sesión de cinco y cuarto de la tarde a nueve de la noche y a las diez y media de la noche: "Revista Paramount núm. 55" y la original producción "El expreso de Shanghai", por Mariene Dietrich, Clive Brooks, Anna May Wong y Warner Oland.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

AQUARIUM.—(Paseo de la República.) Abierto de nueve a una y de tres a siete.

HOTEL PRINCIPE.—Gran festival de cinco y media a nueve. Batallas de serpentina y bolas de nieve. Sorteo de magníficos regalos a las señoritas. Orquesta "Savoy Jazz". Entrada y consumición: tres pesetas.

SALON ASTORIA (Loyola).—Grandes bailes para hoy, domingo, de cuatro y media a nueve. Orquesta "Siboney Jazz". Predilecto de la gente joven.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy en el paseo del Boulevard de doce a una:

1. "Puentes de las", pasodoble.—Soutullo.
2. "Sinfonía núm. 2" (segundo y cuarto tiempo).—Borodin.
3. "Rapsodia Noruega".—Lalo.
4. "La Damnación de Fausto".—Berlioz.

Burdeos

GRAND THEATRE.—Hoy, domingo: tarde, "Boris Godounoff"; noche, "Herodiade".

TRIAXION.—"Le plus chez amour", comedia en tres actos.

FRANCAIS PARAMOUNT.—Actualidades. "New York" y "Les bleus de l'amour".

OLYMPIA GAUMONT.—Actualidades. "Allo Mademoiselle!". Sobre escena, dos atracciones.

FEMINA PATHE.—Actualidades. "Coeurs joyeux". Sobre escena, dos atracciones.

INTENDANCE.—"Violetas imperiales", por Raquel Meller. Actualidades.

GALLIA PALACE.—"Le champion du regiment" y Actualidades. Sobre escena, una atracción.

LUXOR.—Actualidades y "Le crime du Bonif", y complemento programa.

FLORIDA.—Actualidades. "Embrassez-moi" y complemento de programa.

COMEDIA.—"Atlantis", drama y "Detective", cómico.

VARIETES.—Actualidades. "Nuit d'Espagne" y complemento de programa.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swar Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Radio y Radio-Phono
Super-inductancia Ondas Armónicas
6 VALVULAS
Selecta
Precios increíbles Contado y Plazos
CALIDAD
PUREZA, ELEGANCIA
GARANTIA ABSOLUTA
Constructores:
Echave, Arizmendi, C. S. L.
Tel. 136 Eibar

DE CINE

El Salón-Teatro acaba de lograr un gran éxito proyectando la película "Buscando fieras vivas", emocionante film, uno de los mejores de su clase. Por última vez, se anuncia esta cinta para hoy, a las tres y media de la tarde.

Y otro éxito seguirá hoy mismo, a las cinco y por la noche, con "Luces de la ciudad", película cumbre de Charlot. El gran Charlot, artista que está por encima de todos los astros y estrellas de la pantalla, porque es única e indiscutible, porque el público del mundo entero le ha reconocido como el verdadero genio del cine, hace en "Luces de la ciudad" una creación maravillosa.

LETRAS DE LUTO
Con acompañamiento de numerosa y distinguida concurrencia tuvo lugar ayer, sábado, a las tres de la tarde, el entierro de nuestra convecina doña Manuela Ibarzábal y Bastida, que falleció a la edad de sesenta y siete años.

Reciban sus apenados hijos, nuestros buenos amigos Carlos y Ramón Ortuzar, el pésame más sincero.—Tomás Echaluze.

LA VOZ EN TOLOSA

MUY IMPORTANTE

El administrador accidental de Correos, don Bonifacio Gómez García, ha tenido la atención—que agradecemos—de notificarnos en atento B. L. M. el nuevo horario de recogida de la correspondencia en los buzones urbanos y en el central. La modificación obedece al cambio de horas de algunos trenes correos de la línea del Norte, cambio que gustosos ponemos en conocimiento de nuestros lectores, por el interés que supone para los mismos:

Recoogidas en el buzón central: a las 8'25, 10, 10'45 (peatones), 17'15, 18'10 y 21'15.

Buzones urbanos: 8, 9'45, 17'30 y 21'.

Este nuevo servicio comienza desde hoy, domingo.

CARTELERA

Hoy, domingo, a las cuatro, siete menos cuarto y diez menos cuarto, se proyecta en el teatro Gorriti la superproducción cumbre "Tarzán de los monos", conmovedora novela de un hombre blanco caído en la selva durante su infancia y habituado a la lucha imponente contra los peligros que acechan en la misma. Su imaginación primitiva se despierta bruscamente al conocer a una mujer blanca, y el más bello idilio se inclina entre aquellos seres tan opuestos a quienes une su juventud. Con dejar sentado que la película está dirigida por Van Dyks, la revelación del año, basta.

"LAUPA, URDINAKI!"

Esta tarde, a las tres, en el Stadium Berazubi, juegan un partido decisivo el Baracaldo F. C. y el Tolosa.

Hemos expuesto en estas columnas el interés de la pugna que dentro de breves horas se ventila, puesto que el triunfo a los "urdinakis" les supone la clasificación para seguir en la competición de la tercera división de la Liga.

Tan reacio el público a llegar a las taquillas de Berazubi, esperamos que hoy cambiará de proceder, asistiendo a dar ánimo a los que defienden el Club titular de nuestra villa.

En fútbol, el pronóstico es tan difícil, que más vale aguardar al resultado. Sin embargo, confiamos en que hoy el Tolosa vencerá a los vizcaínos, máxime ocupando sus puestos el medio derecha Muñagorri y el científico y veloz extremo izquierda Urquiola, que se han repuesto de las lesiones que les han impedido el participar en los últimos encuentros.

NOTAS TRISTES

Por la esquila publicada en nuestro número de ayer, conocen los lectores el fallecimiento de doña Vienta Arriarán Alcora, que dejó de existir en la plenitud de la vida, dejando huérfanos a tres pequeños.

La conducción del cadáver al cementerio, y acto continuo los funerales, se celebrarán hoy, domingo, a las once y cuarto de la mañana.

Renovamos a sus hijos, madre, hermano y demás familiares nuestro más sentido pésame.—Arraiza.

Hotel Toki-Alai-Orio

Teléfono 181

Esta Casa, tan favorecida por su numerosa y distinguida clientela en años anteriores, espera seguir siéndolo en el presente. Se sirven a diario exquisitos menús y meriendas. Lugar delicioso para bodas y banquetes.

MENU PARA HOY, DOMINGO

Entremeses variados
Sopa con tropezos
Fritos variados
Angulas o almejas a la Marinera
Espárragos salsa vinagreta
Pollo asado con patatas paja
Postres: Flan y canastilla de frutas
Precio del cubierto: SEIS pesetas
Café Expres. — Vinos y licores selectos.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

— SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda —

Señoras de su casa

No se dejen coaccionar, pues todas las virtudes que pueda tener tal o cual marca de achicoria, las tiene la acreditada marca de ACHICORIA «EL AS».

BODAS

Para retratos de bodas, familias y ampliaciones, la Fotografía preferida de la provincia es la de Eugenio Figurski, en Rentería. Frente a la Fábrica de Galletas "Olibet".
TELEFONO 60-49

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º —: Teléfono 1-29-29

ECONOMIA Y FINANZAS

FRANCIA

El año 1932 en la Bolsa de París

En un ambiente optimista termina el año 1932 en la Bolsa de París, a pesar de la delicada situación creada por la dimisión del Gobierno Herriot y el importante déficit presupuestario que piensa enjugar el nuevo ministro de Hacienda, Mr. Cheron, por medio de economías por unos 5.000 millones y otro tanto de nuevos impuestos que han de exigirse al país, cuya capacidad contributiva parecía haberse agotado.

En conjunto, y no olvidando la situación general de los negocios y los graves problemas que hoy pesan en las finanzas internacionales, el año 1932 puede aceptarse como favorable; en él se destacan tres periodos distintos: uno, desde principio de año a principios de marzo, con notable reacción alcista seguida de un período flojo hasta mediados de julio; desde entonces hasta primeros de septiembre, nueva alza general con ligero descenso hasta noviembre; y, finalmente, al finalizar el año, reacción con firmeza el mercado.

Esto, como antes hemos dicho, a pesar de que los asuntos internacionales, a que tan sen-

sible se muestra siempre la Bolsa parisiense, dejan mucho que desear. Después de los intentos para mejorar la situación—conferencias de Lausanne y Stressa principalmente—, termina el año ante la amenaza de un inminente conflicto entre Colombia y Perú que se disputan el Chaco, y el que no tardará en surgir en el Extremo Oriente, si Japón persiste en su negativa de aceptar el informe Layton.

Pero si estos factores adversos apenas se han dejado sentir en las tablas de cotización, débese a las enormes disponibilidades de la plaza de París; hoy se calcula que en las Cajas de Ahorros, Banco de Francia y Banca privada, tiene el ahorro francés más de 100.000 millones. Esta cifra es la palanca que ha sostenido el mercado en 1932 y ha hecho, al proporcionar dinero barato, que las liquidaciones mensuales hayan podido saldarse sin dificultades.

Examinar en su totalidad la Bolsa de París exigiría mucho más espacio del que disponemos en el periódico; nos limitaremos, pues, a estudiar, dentro de cada grupo, sus valores más representativos.

	Fin de 1931	Fin de 1932
Fondos del Estado.		
3 % perpetuo ...	79,25	76,60
4 % 1918 ...	96,20	88,45
5 % 1920 ...	124,75	117,25
4 % 1925 ...	100,25	107,55
P. T. T. 5 % ...	1.010,00	994,00
Bancos.		
De Francia ...	11.140,00	12.000,00
De Argelia ...	8.550,00	10.140,00
De Indochina ...	3.485,00	3.450,00
Crédit Lyonnais ...	1.555,00	2.125,00
Comptoir d'Escompte ...	1.019,00	1.200,00
De Paris & Pays Bas ...	1.110,00	1.692,00
Crédit Foncier ...	4.345,00	4.940,00
F. C. y Transportes.		
F. C. del Este ...	808,00	770,00
P. L. M. ...	1.471,00	1.020,00
Midi ...	974,00	865,00
Nord ...	1.555,00	1.470,00
Orient ...	1.098,00	952,00
Metropolitano ...	1.475,00	1.310,00
Transportes "Sita" ...	1.400,00	1.725,00
Messageries Maritimes ...	64,00	57,00
Auxiliaire de Navigation ...	475,00	508,00
Suez acciones ...	12.100,00	17.145,00
partes fundador ...	10.120,00	15.250,00
Puerto de Rosario ...	18.500,00	21.000,00
Beyrouth ...	1.190,00	1.295,00
Siderurgia y Metalurgia.		
Schneider ...	1.050,00	1.345,00
Longwy ...	425,00	476,00
Chatillon-Commentry ...	1.780,00	2.265,00
Denain-Anzin ...	1.030,00	1.172,00
Trefleries du Havre ...	380,00	564,00
Chantiers de la Loire ...	840,00	440,00
Fives Lille ...	850,00	1.069,00
Schwartz-Hautmont ...	890,00	1.165,00
Westinghouse ...	1.510,00	1.967,00
Andre Citroen ...	480,00	600,00
Peugeot ...	165,00	284,00
Minas y Prod. Químicos.		
Rio Tinto ...	1.160,00	1.475,00
Haut Katanga ...	2.385,00	2.467,00
Tharsis ...	218,00	273,00
Peñarroya ...	204,00	311,00
Piratas de Huelva ...	1.025,00	1.218,00
Mokta el Hadid ...	2.890,00	3.090,00

	Fin de 1931	Fin de 1932
Kuhlmann ...	297,00	536,00
Pechiney ...	1.080,00	1.175,00
Cottelle et Foucher ...	1.474,00	1.994,00
Ripolin ...	2.000,00	3.035,00
Air Liquide ...	520,00	858,00
Lens ...	306,00	502,00
Belhune ...	5.600,00	5.750,00
Aniche ...	1.575,00	1.900,00
Anzin ...	1.490,00	1.255,00
Charbonnages de Tonkin ...	2.750,00	3.460,00
Agua, Gas, Electricidad.		
Generale des Eaux ...	1.470,00	1.770,00
Eaux et Elec. de Indochine ...	1.940,00	2.755,00
Vichy ...	1.260,00	1.555,00
Gaz du Nord & Est ...	1.774,00	2.225,00
Lyonnais de Eaux ...	1.938,00	2.415,00
General de Electricidad ...	1.915,00	2.290,00
Parisiense de Distribution ...	1.980,00	2.230,00
Electricité de la Seine ...	673,00	686,00
de Paris ...	1.034,00	1.165,00
Sud-Lumiere ...	5.795,00	5.925,00
Elec. & Gaz du Nord ...	620,00	684,00
Forces Motrices du Rhone ...	1.425,00	1.710,00
Energie du Maroc ...	1.800,00	2.085,00
Petróleos y Varios.		
Royal Dutch ...	1.148,00	1.534,00
Shell Transport ...	456,50	208,50
Mexican Eagle ...	26,50	37,00
Franco Wyoming ...	120,00	174,00
Astra Romana ...	47,50	77,25
Steaua francesa ...	162,00	292,00
Lille Bonnières ...	302,00	435,00
Benedictine ...	5.475,00	6.190,00
St. Raphael ...	4.495,00	6.060,00
Glacieres de Paris ...	1.800,00	2.625,00
Say ...	1.599,00	1.914,00
Sucrerías d'Egypte ...	276,00	528,00
Tabacos de Filipinas ...	2.950,00	3.025,00
Tabacos de Marruecos ...	5.595,00	7.550,00
Hachette ...	1.785,00	2.015,00
Didot-Bottin ...	1.575,00	2.015,00
Dollfus-Mieg ...	4.550,00	6.795,00
Givet ...	1.889,00	3.725,00
Viscose francesa ...	3.125,00	6.675,00
suiza ...	2.000,00	3.405,00

S A N T E.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	64,50
Exterior 4 %	77,60
Amort. 4 % viejo	72,85
5 % 1920	89,0
5 % 1926	94,25
5 % 1927 exento	95,10
5 % 1927 con imp.	82,00
3 % 1928	69,90
4 % 1928	80,25
4 1/2 % 1928	84,75
5 % 1928	84,50
5 % 1929	94,00
Deuda Ferroviaria 5 %	91,50
Bonos oro 6 %	267,00

VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	80,50
5 %	84,80
6 %	99,55
Argentinas 6 %	2,45

ACCIONES	
Banco España	515,00
Central	78,00
Hisp. Americano	159,00
Esp. Crédito	200,00
Hipotecario	290,00
Esp. Río Plata	75,00
Duro Felguera	42,00
Tabacos	174,00
Minas del Rif	251,00
Ferrocarril del Norte	215,00
M. Z. A.	167,00
Metro Alfonso XIII	123,00
Azucareras	41,25
Explosivos	667,00
Hisp. Americana Electricidad	576,25
Wengemor	141,00
Hidroeléctrica Española	115,50
Petróleos	103,00
Electra Madrid	117,00
Unión y el Fénix	585,00

BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	64 0/0
Consolidado 2 1/2 %	75 1/4
War Loan 5 % 1929-47	98 5/4
Funding Loan 4 % 1960	109 0/0
Victory Bonds 4 %	108 1/8
Japón 4 % 1905	96 1/4
5 %	58 1/2
ACCIONES	
Rio Tinto	18 0/0
Royal Dutch	187 8
Shell Transport	27 1/6
Mexican Eagle	0-7-16

BOLSA DE NUEVA YORK	
FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	96 3/4
Canadá 5 % 1952	101 0/0
Chile 8 % 1941	10 1/4
British 5 1/2 % 1937	105 1/4
Noruega 6 % 1944	85 1/4
Suiza 5 1/2 % 1946	104 1/2
ACCIONES	
American Smelting	153 8

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	47,00
Deuda Francesa 3 %	77,25
4 % 1928	87,80
5 % 1920	118,50
6 % 1920	94,20
6 % 1927	99,41

ACCIONES	
Banco de Francia	11850
Crédit Lyonnais	2120,00
Banco Francés Río Plata	377,00
Ferrocarril M. Z. A.	520,00
Riotinto ordinarias	1540,00
De Beers	431,00
Goldfields	166,00
Tharsis	278,00

OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	599,00
6 % 1925	552,00
Fer. Norte España 3 % 1.	524,00
M. Z. A. 3 % 1.	464,00
Pesetas	209,50
Libras	85,66
Dollars	25,63
Liras	131,15
Belgas	354,5
Suizos	495,00
Reichsmark	15,175

BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	64 0/0
Consolidado 2 1/2 %	75 1/4
War Loan 5 % 1929-47	98 5/4
Funding Loan 4 % 1960	109 0/0
Victory Bonds 4 %	108 1/8
Japón 4 % 1905	96 1/4
5 %	58 1/2
ACCIONES	
Rio Tinto	18 0/0
Royal Dutch	187 8
Shell Transport	27 1/6
Mexican Eagle	0-7-16

BOLSA DE NUEVA YORK	
FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	96 3/4
Canadá 5 % 1952	101 0/0
Chile 8 % 1941	10 1/4
British 5 1/2 % 1937	105 1/4
Noruega 6 % 1944	85 1/4
Suiza 5 1/2 % 1946	104 1/2
ACCIONES	
American Smelting	153 8

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	64,65
Amortizable 5 % 1927	94,90
Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00

ACCIONES	
Banco de Bilbao	960,00
Vizcaya	215,0
Urg. Vascongado	160,00
Sota y Aznar	597,00
Naviera Mundaca	15,00
Guipuzcoana	35,00
Vascongada	220,00
Marítima Nervión	495,00
Unión	125,00
Euskalduna	500,00
Fer. del Norte	216,0
M. Z. A.	160,00
Vascongados	245,00
Santander-Bilbao	500,00
de La Robla	440,00
Altos Hornos	75,50
Basconia	685,00
Sid. Mediterráneo	17,00
Babcock Wilcox	75,00
Constructora Naval	35,05
Hidroeléctrica Ibérica	477,50
Española	116,00
Unión Eléctrica Vizcaina	552,50
Electra de Viesgo	412,0
Minera Dicedo	1009,00
Sierra Menera	20,00
Sotolazar	75,00
Minas del Rif	205,00
Explosivos	661,00
Papeleras	137,00
Resineras	13,00

OBLIGACIONES	
Norte España 3 %	55,25
Tudela-Bilbao 5 %	68,25
Santander-Bilbao 4 %	70,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	50,00

CAMBIO INTERNACIONAL	
Franco	4775
Libras	4410
Dólares	1226
Liras	6275
Belgas	16960
Suizos	238
Reichsmark	290125
Pesos argentinos	346

Academia Usunáriz

Hernani, 31, 1.º

CLASES ECONOMICAS

Matemáticas - Dibujo - Oposiciones - Peritajes

VALDESPINO - Jerez

Casa fundada en 1837

Macharnudo Inocente - Jerez - Quina

Conac F. L. B. - Solera 1842

Enero, 15.

Núm. 49.

LAS DOS RIVALES

por MARC MARIO

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPPNA

Un cumplido caballero de la Legión de Honor y con aire de coronel retirado.

Les enseñé el cuarto, que parece haberles convenido y creo que hubiese quedado formalizado el alquiler, si el caballero hubiese tenido la seguridad de colocar en el salón una cosa grande que posea... su "paraguas" (1), como él decía... Mañana debe venir a darme la contestación, pues ha tomado la medida de la pared con un metro que fui a buscar.

—¿Y dejó usted a esas personas en el piso?

—Dijo de improviso Lorient.

—Sí, un instante, para ir en busca de mi metro.

—¡Ah! buena nos la han dado... aquí es donde se hallaba el escondite... Ahora estoy seguro, pues ese caballero que ha venido a visitar el piso, en cuanto ha sido anunciado su alquiler, no es otro que Pedro Loursus...

—¿Lo cree usted?—dijo Lorient.

—¡Naturalmente!... Sabiendo que había aquí papeles que podían serle útiles, ha procurado

(1) En francés pronúnciase casi idénticamente paraguas y panoplia.

hacerse con ellos, y para penetrar en el piso, nada más fácil que solicitar que le fuera enseñado, puesto que estaba por alquilar... y esas medidas de la pared no eran sino el pretexto para alejar a la señora un instante.

—¡Cielos!—exclamó la portera—, ¿ese caballero y esa señora que tenían un aire tan distinguido eran ladrones?

—Ese coronel retirado, no era sino Isidoro.

—¡Ah! ¡demonio! ¡si yo lo hubiera sabido!

En seguida le hubiera traído mi metro! ¡Si, si, al instante! ¡Un agente es lo que le habría presentado a prisa y corriendo!

—En fin, a lo hecho, pecho—dijo Lorient.

Lo más sencillo es ponerse en seguida en busca de Pedro Loursus.

—¿Pero, y esa mujer?—dijo Lorient—, ¿quién podía ser?

—¡Bah! una pícara, cualquiera! La querida de Pedro Loursus, sin duda.

Al decir esto Lorient se había puesto a examinar las paredes y los objetos que había alrededor de él. De repente, fijáronse sus miradas en el cuadro que había sido levantado por el visitante del día anterior. En el borde del marco de esta marina, el policía aficionado acababa de reconocer las huellas de unos dedos en la ligera capa de polvo que le cubría.

—¿Qué hay?—preguntó Lorient que había advertido todos sus movimientos.

—Mire usted ese cuadro—respondió Lorient—, ¿Ve usted esas señales?

—Perfectamente.

Y dirigiéndose a la portera, le preguntó:

—¿Era en esta habitación donde se hallaban ese caballero y esa señora cuando usted les dejó solos?

—Sí, señor, aquí mismo.

—Sí, ya lo veo; lo han descolgado.

Lorient levantó entonces el cuadro para mirar detrás y experimentó una especie de asom-

brío. Llevó la mirada al cielo raso, hacia el lugar donde desaparecía, detrás de un rosetón, el cordón encañado que suspendía el cuadro.

—Hay un mecanismo—dijo—, miren.

En efecto, el cuadro se elevaba, como si tuviese un contrapeso que le hiciera asc



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no entró ni salió ningún buque mercante en nuestro puerto.

A los muelles de la dársena estaban atracados los vapores «Hernani» y «Alejandro».

L. PESCA

Mucho verdol entró también ayer en el puerto de Jarana traído por las embarcaciones menores. Por la noche alguna embarcación trajo cierta cantidad de sardina.

Los que se dedicaron a la pesca del anzuelo trajeron mucha palomita, pero casi la mayor cantidad entró de otros puertos traída por camiones.

Los vapores de arrastre trajeron ayer sólo regular cantidad de pescado.

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 14.496 kilos, que se vendió de 370 a 270 pesetas el kilo; merluza mediana, 2.257, de 340 a 225 la grande, y de 235 a 210 la pequeña; pescadilla, 16.456, de 235 a 170 la de bou, y de 175 a 165 la de pareja; gallos, 1.614, de 3 a 1'85; besugo de anzuelo, 500, a 2'80; besugo de arrastre, 1.348, de 2'55 a 1'20; bacalao fresco, 193, de 1'60 a 1'10; cabras, 49, de 0'90 a 0'50; congrio grande, 938, de 2'05 a 1'40; sapo, 10.692, de 0'90 a 0'40; chicharro grande, 3.027, de 0'20 a 0'10; panchos, 4.212, de 1'75 a 0'20; martines, 41, a 1'05; ordinarios, 10.093, de 0'65 a 0'10; marrajo, 103, de 1'20 a 0'95; palomita, 24.563, de 0'35 a 0'25; langosta, 67, a 12; angula, 154, de 12'50 a 11'80; almeja, 665, de 270 a 1 peseta.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 5'42 de la madrugada; a las 6 de la tarde.

Bajamar: A las 12 del día; a las 12'19 de la noche.

MAREAS DE MAÑANA

Pleamar: A las 6'19 de la mañana; a las 6'40 de la noche.

Bajamar: A los 19 minutos de la madrugada, a las 12'39 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Irujo. Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Una nueva depresión situada en la región de Islandia avanza hacia el Norte de Europa. La depresión es elevada desde Azores hasta el Noroeste de Rusia, y baja por la isla Sicilia.

En el Cantábrico, el viento sopla del Nordeste, flojo, levantando marejadilla y produciendo algunas laviznas en el litoral, excepto en el de las Provincias Vascongadas. También se producen laviznas en las regiones altas y aun ligeras nevadas, como en Vitoria.

NOTICIAS

UNION ARTESANA.—Las listas de inscripción para asistir al tradicional banquete que se celebrará en los locales de esta Sociedad en la noche del día 19, se van cubriendo rápidamente, rogando muy encarecidamente a los señores socios que se hayan rezagado, pasen por Conserjería a inscribirse y recoger la consabida tarjeta de asistencia al mismo antes de que éstas sean agotadas debido a la excesiva demanda, ya que solamente existe un número limitado de comensales ya estipulado.

El ágape será servido por la popular Casa Echeverría, consistente en el siguiente menú: Entremeses variados; sopa de gallina; merluza con mayonesa; menestra de pollo; cordeiro asado; flan y frutas; vinos y sidras del país; café y licores.

El precio del cubierto será de 10'75 pesetas. El acto tendrá lugar a las nueve de la noche.

VINO BAYARD El más enérgico de los reconstituyentes. Devuelve a los enfermos las fuerzas perdidas.

COLONIA SALMANTINA.—En reunión general celebrada por esta Colonia el día 8 del corriente, acordó nombrar su Junta directiva, quedando formada como sigue:

Presidente, don Sinfiorano López Rodríguez. Vicepresidente, don Serafin García Aparicio. Secretario, don Juan Calvo González. Vicesecretario, don Custodio Romero Picado. Tesorero, don Andrés Sánchez Cano. Contador, don Juan José Gómez Jiménez. Bibliotecario, don Nícomedes Egidio Serrano. Vocales: don Juan Antonio Hernández Vicente, don Urbano Ruano Rogado, don Dámaso Marcos Viloria, don Moisés Nieto Bajo.

Esta Junta directiva, al hacerse cargo de sus puestos, dirige un afectuoso saludo a las autoridades, Prensa local y a las Sociedades donostiarra y regionales.

Asimismo saludan a sus paisanos residentes en la ciudad y pueblos cercanos, y les invitan a que se pasen por la colonia (calle de los Esterlines, 15, bajo) y se inscriban como socios los que aún no lo son y puedan disfrutar de los festivos que en la misma se celebran y donde se respira el ambiente charro.—El secretario.

¡A BAILAR! Enseñanza teórico-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldamar, 34.

ACADEMIA de baile. Enseñanza por profesora; lecciones particulares y en grupo. Pedro Egaña, 8, 1.ª izquierda.

AL FRIO Mantas lana de «Petit Paris»; jerseys, camisetas, guantes de punto. El más barato Urbieta, 39.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco 2 nodrizas, 500 todo católicas, doncellas, cocineras, bares, pueblo 30 ptas., niñas, Srta, extraja, 11306.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito cocineras reposteras sencillas, doncellas bares, pinchas, 100 plazas acto, buenos sueldos.

ALHAJAS Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir A. Martínez Oquendo, 5. Tlf. 16377.

ALQUILO garaje para dos o tres coches. Informarán, Sánchez Toca, 5, 1.ª derecha.

ALQUILO villa Miracóncha, vistas mar, con o sin muebles, o vendería, facilidades pago. Teléfono 11-9-62.

ALTO AQUI: Crédito Donostiarra. Fuentesrabia, 32, eran sastrería, cortador de primer orden, venta a plazos y contado.

ALTO. Compro de todo, vendo M. Singer, de escribir Royal, gramófonos, discos, estufa, E. Lux, M. mármol. Urdaneta, 4. T. 15736.

B.A.R. Traspaso por no poder atender con 5.000 ptas. venta mes: facilidades en el pago. Inf. Casa Altuna. Fuentesrabia, 13, 1.ª

Cartas

obres

Tarjetas

Facturas

Talonarios

IMPRENTA de

La Voz de Guipúzcoa

— SAN MARCIAL. 10 —

Precios económicos

CENTRO ASTURIANO.—Se convoca a Junta general reglamentaria para hoy, domingo, a las once de la mañana en primera convocatoria y una hora más tarde en segunda, para tratar de la renovación de cargos de la Directiva y proposiciones generales.

Por ser los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega a todos los asociados la más puntual asistencia.—La Directiva.

EUSKALTZALE-GAZTEDIA.—Se ruega a todos los jóvenes euskaltzales acudir a los ensayos que diariamente se celebran en los locales de esta Juventud (Campanario, 2).

Esperamos que no faltará uno sólo de los que acudieron a engrosar el grupo de Olentzero, a fin de que los coros de Santa Agueda resulten mejor, si cabe, que el grupo que recorrió nuestras calles la víspera de Navidad.—El secretario.

CASA DE GALICIA.—Se convoca a Junta general ordinaria para hoy, domingo, 15, a las dos y media de la tarde en primera convocatoria y a las tres en segunda, advirtiéndose a todos los socios que deberán presentarse con la tarjeta-recibo correspondiente para poder tomar parte en esta asamblea.

Se suplica asimismo puntual asistencia por tratarse en esta reunión asuntos de capital importancia para la vida de esta casa.—La Directiva.

motors
Siemens
Los mas conocidos

A LOS MAESTROS MUNICIPALES DE SAN SEBASTIÁN.—Se invita a los maestros municipales asociados a la Junta general extraordinaria que se celebrará hoy, domingo, 15 del actual, a las once de la mañana, en el Grupo escolar de Amara.—La Asociación de Maestros Municipales, P. y de P. de G. (sección local).—Por la Directiva.—La secretaria, Flora Escudá.

ANUNCIOS ECONOMICOS

REFORMANDO LA ADRESA
— 1,25 PESETAS —

AUTOMOVIL americano 15 HP., perfecto estado, toda prueba, vendiéndose baratísimo. La Carrocería Modelo, Peña y Gofí, 4. T. 14311.

BASCULAS. Taller instalado exclusivamente para construcción y reparación de toda clase de básculas. San Martín, 12. «Riata».

BASCULAS nuevas y de ocasión se venden garantizadas para comercio e industria. San Martín, 12. «Riata». Tlf. 1-19-34.

BASCULAS nuevas, ocasión; esta casa no engaña; garantiza todo. No confundirse, frente las Siervas San Martín, 58, T. 12-8-57.

COMPRARIA básculas de ocasión, de 100, 200, 300 y 1.000 kilos de fuerza. Avisen al teléfono 1-19-34.

COMPRAMOS LIBROS antiguos y modernos, bibliotecas, grabados, etc. Moraza, 13. Librería (frente farmacia). Teléfono 14-6-51.

CANARIOS FLAUTAS. Oídios cantar y compraréis: Atocha letra Y, quinto, letra B.

COMPRO alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad. Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.—13.471

GUOTAS. Se vende un uniforme de ingenieros, seminuevo, muy económico. Garibay, 8, tercero.

CHECOS desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25. «Petit Paris»: Urbieta, número 39.

DESEO EMPLEO. Cobros, almacén o cosa análoga, garantizando cantidad necesaria. Informarán, Garibay, 11-portería.

DESEO comprar un pisito. Informarán: calle Fuentesrabia, 13, 1.ª Casa Altuna.

DESEO en alquiler primer piso céntrico. Razón a Díaz. Portas, 31, 3.ª.—VITORIA.

ESPACIOSO primer piso amueblado se alquila por cinco meses, muy económico; baño, teléfono, 9 balcones a 2 calles. Vergara, 8.

ORQUERIA Felipe Especial ceras y cremas las de brillo más fino; mata cucas chinches y ratas. NAV. San Lorenzo, 12.

FORD, coupé deportivo, excelente estado, vendese. Garaje Iris, Teléfono 12-0-89.

GANGA. Vendo una bonita planta baja en 8.500 ptas., y un tercer piso en 7.000; tiene cuarto baño precioso, Ronda, 5, 5.ª; hay asc.

GANGA. Vendo unos bonitos pisos en la calle Idiazábal, casi esquina Avenida; tienen cuarto baño. Ronda, 5, 5.ª; hay ascensor.

GANGA. Máquina escribir «Mercedes» nueva, cuesta 1.600 pesetas, vendo por 1.000. Colón, 19, principal.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos Guetaria, 5. CASA INTRINETA.

GRAN OCAION. Local de 90 m. cuadrados se alquila para sociedad o cosa análoga, precio módico, Peña y Gofí, 3-Bar.

IGUAL PRECIO que al contado. Trajes caballero confeccionados y muebles 3 pesetas semanales. San Vicente, 1, Junto Aldamar.

«MADRID-EASO». Loyola, 1, 1.ª. Telf. 13.412. Ondulaciones permanentes, rapidísimas y perfectas desde 15 pesetas.

«MADRID-EASO». Loyola, 1, 1.ª. Telf. 13.412. Especialidad en tintes rubios (platino) desde 20 pesetas.

«MADRID-EASO». Loyola, 1, 1.ª. Telf. 13.412. Manicuras, cejas de primer orden; dos pesetas servicio.

MAQUINA de escribir necesito y cambiaría por aparato de radio. Razón: teléfono 12765.

«MADRID-EASO». Loyola, 1, 1.ª. Telf. 13.412. Ondulación al agua, 3 pesetas. Marcel, 250. Corte, 150. Lavado, 150.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, 2.ª (Gros) Tlf. 1-18-78.

NUECES superiores a 120 kilo; hay cantidad Lagüens. Usandizaga, 27. Tlf. 14-4-60.

OBREPOS. La economía es la del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general. «Petit Paris»: Urbieta, 39.

OCAION. Vendo casa con 3.000 metros de terreno propio para granja, orientación al mediodía. Illarramendi.—HERNANLI.

¡OJO! Medias suelas y tacones señora, 275; ídem caballero, 475. San Martín, 56. Trabajos garantizados al día.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Sres. I. Romero P. Guipúzcoa, 8.

PANADERIA con 800 kilogramos de despacho y buena clientela se traspasa. Informarán en esta Administración.

PARAGUERIA Popular «Petit Paris» Precio de grandes fábricas en serie, 275 a 15 ptas. Urbieta, 39. No confundirse.

PENSION económica para estables o temporada invierno, habitaciones exteriores, comida familiar y régimen. Teléfono 14995.

PENSION o habitaciones soleadas, calefacción y mirador. Pensión desde 5 ptas.; buen trato; se habla francés. Zubietta, 15, 2.ª.

PELUQUEROS: Cedo peluquería pueblo importante cerca capital, no poder atender, barata; facilidad pago. Birmingham, Y, 5.ª deca.

PERDIDA día 6, nueve noche, trayecto Kursaal, María Lili, Usandizaga, piel blanca con cabecita. Peña y Gofí, 12, primero C.

PERDIDA cartera con carnet, pasaporte, fotografía y documentos. Gratificaré devolución en Easo, 23, primero derecha.

«REO», tres toneladas, ruedas gemelas, gran ocasión, urge venta. San Martín, 15-bajo.

SASTRERIA Donosti. La mejor y más económica regala a los clientes zapatos y camisas. Usandizaga, 10.

SASTRERIA Económica «Petit Paris». Traje a medida, 68 ptas., en serie, desde 40. Gabones baratísimos. Urbieta, 39.

SE ALQUILA en el antiguo villita sin muebles en 125 pesetas mensuales, y otra amueblada en 150, invierno y verano. Tlf. 11170.

SE ALQUILAN planta baja y bajeras en la calle Carquizano. Razón: portería del número 4.

SE ALQUILA gabinete amueblado, derecho cocina y comedor, o sin. Zabaleta, F bis, 4.ª izquierda.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados y piso amueblado. Razón: General Jáuregui, 14, 1.ª derecha.

SE DESEA socio pequeño capital manejado por él mismo; fabricación productos consumo, uno patentado. Escribir G. R. a LA VOZ.

SE DESEAN dos cuotas, pensión económica «La Elgoibarresa». Peña y Gofí, 13, 2.ª.

SE DESEA tomar arriendo pueblo Guipúzcoa para matrimonio sin hijos, casa o chalet. Of. Sr. Medina. Chapitela, 21, 4.ª.—Pamplona.

SE LIMPIAN trincheras y checos a 4 ptas. y trajes de caballero a 5 ptas. en 24 horas. Aldamar, 30, 5.ª izqda. Tlf. 13-1-62.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 ptas. en 24 horas; se garantiza la limpieza. Aguirre Miramón, 4, 6.ª-centro.

SE OFRECE muchacha para doncella o para todo, con informes. Birmingham, X, primero derecha. Teléfono 13439.

SEÑORA: ¿Quiere usted llevar una permanente garantizada por 10 pesetas? Vaya al peluquero de Madrid. Paseo Colón, 15. 10638.

SE VENDEN parejas de palomas, patos Pekin y gallos Wyandotte. Teléfono 1-41-31.

SE VENDE máquina caladora «Singer», seminueva, algunos tornos-pulidoras y transmisiones, cojinetes, poleas, etc. Moraza, 2.

SE VENDE preciosa escalera interior y banco pequeño de carpintero en Hernani. Plaza de la República, 6.

SE VENDE una camioneta «Ford» de 2 1/2 toneladas. Informarán Venancio Aguirre, Pasajes San Pedro.

7 PESETAS, si, señora, vale una permanente garantizada. ¿En dónde? En Rentería. Viteri, número 20, peluquería de señoras.

TRASPASO bar acreditado en esta ciudad por 3.000 pesetas. Razón esta Admón.

VENDO casa, huerta para granja, 7 robadas y media, 100 árboles frutales, todo regadio, en Estella. Razón: Atocha, 8, 5.ª C. De 12 a 3.

VENDO mostrador tapa mármol y estanterías baratísimo, propio Ultramarinos o frutería. Informarán, Eguía, 40-tienda. Tlf. 15-6-77.

VENDO armarios, camas, mesillas, sillas, reloj, despacho de caoba, perchero estilo vasco y varios muebles. Trueba, 4. Carpintería.

VERDADERA ganga. Medio de balde se traspasa piso de esquina, completamente amueblado; poca renta. Usandizaga, 10. Portería.

VENDO muebles baratísimos, armarios, camas y turca. Necesito gabinete sin muebles en familia honorable, Moraza, 3, tercero.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián: 5 meses, 5 pesetas; 6 meses, 6 pesetas; 7 meses, 7 pesetas; 8 meses, 8 pesetas; 9 meses, 9 pesetas; 10 meses, 10 pesetas; 11 meses, 11 pesetas; 12 meses, 12 pesetas. En el resto de España: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 7 pesetas; 7 meses, 8 pesetas; 8 meses, 9 pesetas; 9 meses, 10 pesetas; 10 meses, 11 pesetas; 11 meses, 12 pesetas; 12 meses, 13 pesetas. En el extranjero: 5 meses, 10 pesetas; 6 meses, 12 pesetas; 7 meses, 14 pesetas; 8 meses, 16 pesetas; 9 meses, 18 pesetas; 10 meses, 20 pesetas; 11 meses, 22 pesetas; 12 meses, 24 pesetas. En América: 5 meses, 20 pesetas; 6 meses, 22 pesetas; 7 meses, 24 pesetas; 8 meses, 26 pesetas; 9 meses, 28 pesetas; 10 meses, 30 pesetas; 11 meses, 32 pesetas; 12 meses, 34 pesetas. Se pagan los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urdano 1-00-24
Teléfono Intersurano 1-00-20

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44
Dirección: Telégrafica "VOZ"



TEMAS TURISTICOS

El servicio de trenes



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

Hemos insinuado un par de veces, pero sin ponerla al descubierto, la existencia de un proyecto para celebrar una fiesta de confraternidad entre Pamplona y San Sebastián, precisamente en el día de la víspera de San Fermín, Patrono de la simpática ciudad hermana.

La cosa fué durante el banquete que allí se celebró el día en que nuestra popularísima banda Iruchulo realizó su excursión a Pamplona, a fines de noviembre último, y en cuyo banquete estaba representado el Ayuntamiento pamplonés, el donostiarra y la benemérita Sociedad "Euskal-Billera", cuyo presidente, el entusiasta donostiarra "Mauri" Echániz es socio honorario de la Iruchulo.

Se trató de la organización de una fiesta, análoga a las que aquí organiza anualmente la Euskal-Billera con destino a la Beneficencia, y que allí podía ser no solo para destinar sus ganancias a la Casa de Misericordia pamplonesa, sino para "rellenar" la tarde de la víspera de San Fermín, que allí ya es fiesta completa.

Las representaciones del Ayuntamiento de Pamplona, del Orfeón, de "Los Amigos del Arte", del Ayuntamiento donostiarra, de la Iruchulo y cuantos allí se encontraban, en suma, acogieron con entusiasmo la idea, que fué muy cariñosamente recibida y que ha comenzado a plasmar en un acuerdo firme de la Directiva de la Euskal-Billera, que, según noticias, ha sido enviado ya al Ayuntamiento de Pamplona.

Según ese acuerdo, la fiesta consistirá en una excursión de la popular Sociedad, con su tamborrada infantil, la banda Iruchulo y los elementos de la Sociedad que toman parte en la becerrada anual, para llegar allí a mediodía de la víspera de San Fermín—sábado, 6 de julio—, hacer un "kale-jira" en el momento clásico de los chopinazos y del repique de campanas y por la tarde verificar el festival-becerrada, cuyos productos se destinarán a aquella Casa de Misericordia.

Al día siguiente—San Fermín—, la Iruchulo tomará parte en la diana, se presenciará el "encierro" y a continuación se emprenderá el regreso a San Sebastián.

Dadas las fraternales relaciones existentes entre Pamplona y Donostia y el copioso intercambio de forasteros entre ambas capitales, la idea de la celebración de esta fiesta de confraternidad no puede ser más simpaticísima y digna de ser llevada, como esperamos que lo sea, a la práctica.

Otrosí. Para el próximo día 20, festividad de San Sebastián, por disposición del Ayuntamiento actual—a pesar de las numerosas peticiones hechas por Ayuntamientos anteriores, nunca se había conseguido la oficialidad de esta festividad popular—, la Euskal-Billera prepara un homenaje a la memoria del esclarecido y malogrado gran artista donostiarra Joshe Mari Usandizaga.

En detalles no conocemos en qué consistirá el homenaje, pero sabemos que en los locales de la Sociedad y durante la celebración del banquete, al que, como siempre, acudirá el alcalde de la ciudad o una representación del mismo, en el escenario se preparará una adecuada ornamentación, con un magnífico retrato de nuestro inolvidable amigo.

Es digna de elogio la determinación de la Euskal-Billera honrando a los hijos preclaros que dieron honor a Donostia, y por adelantado nos complacemos en felicitar a la entusiasta y muy "khoskera" Sociedad.

En la última reunión municipal, celebrada el miércoles, se aprobó definitivamente, después de haber estado expuesto al público durante el plazo legal, un informe de la Comisión de Hacienda presentando un presupuesto extraordinario para terminar las obras del ex convento—no abadía—de San Telmo.

[Ay, si es para acabar—para acabar de una vez—, vamos a cerrar los ojos y que sea lo que Dios quiera! Porque esta última cifra no es más que de "un millón y seiscientos mil pesetas".

Recordan ustedes cómo se enfadaron cuando nos atrevimos a escribir por vez primera que esto de San Telmo era un pozo sin fondo? Nosotros ya nos acordamos. Pero los hechos son más elocuentes que las palabras y el tiempo da la razón a quien la tiene. Lo extraño es que ni siquiera ahora, al votar esa nueva "partidilla" de pesetas, se ha dicho cuánto dinero se ha gastado ahí, a pesar de que hace ya tiempo se hizo esa pregunta en el salón de sesiones, y que tampoco haya habido un concejal que haya vuelto a preguntarlo.

La Sociedad de Carreras de Caballos ha visitado al alcalde para gestionar sus acostumbradas subvenciones.

Proyecta la Sociedad intensificar su temporada, y aún ampliarla, aprovechando el que en Madrid no habrá carreras ni en primavera ni en otoño, por no haber hipódromo.

Desde luego, la Sociedad de Carreras lleva las de ganar.—GORROCHA.

Pasadas ya las tradicionales fiestas navideñas, y libres de loterías, mazapanes y aguilaldos, podemos volvernos a enfrascar en nuestros ligeros caprichos turísticos.

Habíamos pensado en comentar hoy los proyectos para la próxima temporada veraniega, que se deriven de los acuerdos adoptados por el C.A.T. Pero como todavía no se han hecho públicos estos últimos, resulta que no podemos "acceder a nuestro deseo". Y lo sentimos, porque podríamos haber puesto nuestro granito de arena junto a los otros granos de arena que empiezan afortunadamente a moverse y amontonarse con propósitos paralelos al nuestro: Todo para y por el Turismo.

A falta de este tema abordaremos otro no menos interesante: las comunicaciones ferroviarias. El compañero Gorrocha habló hace algunas semanas de ciertas anomalías; nosotros nos ocupamos en época más lejana de otras "anomalías". Nos viene a la mano el horario de trenes que la Compañía del Norte pone en vigor desde hoy, domingo.

Viene a ser el mismo que el que rige hasta ahora. Se sigue sin poder combinar con los rápidos de Toulouse y Burdeos, que salen de Hendaya a las 6'03 y 6'32 de la mañana, porque de San Sebastián no sale el primer tren hasta las 6'25. Continúan los viajeros que llegan a la estación de Irún en el expreso francés de las seis de la tarde, teniendo que aguardar cincuenta y cinco minutos en un vestíbulo abierto a todos los vientos y a todas las corrientes. Prosigue la obligación de otra paradija forzosa de casi una hora para todos los desgraciados que vengan de Francia en el expreso de Toulouse de las siete y tres cuartos de la tarde, puesto que el tren para San Sebastián sale cuatro o cinco minutos antes de la llegada de aquél y el siguiente no sale hasta las 8'40 de la noche. También registramos que el último tranvía para Donostia seguirá saliendo de Irún a las 23'30, obligando a los que tienen la mala ocurrencia de alir a Burdeos en el rapidísimo de las 20'40 para llegar a Irún a las 24'04 o a tomar un taxi (25 pesetas) que los traslade a San Sebastián o a pernóctar en la ciudad fronteriza.

Desde hoy, a las ventajas enumeradas habrá que agregar otra, realmente piramidal. Los viajeros del expreso francés que tiene su llegada a Irún a las doce y media de la tarde y que se encaminen a Madrid no podrán reanudar su viaje hasta las nueve de la noche.

El "tradicional" expreso de las cinco de la tarde ya no irá a Madrid; sólo llegará, por la línea general, hasta Venta de Baños. A primera vista esto parece una insensatez, pero no lo es. Es algo piramidal. Es algo interesantísimo para San Sebastián y la provincia. Porque los extranjeros o españoles que lleguen a Irún a las doce y media de la tarde y traigan billete para Madrid, podrán aprovechar esas ocho horas y media de obligada "parada y fonda" para recorrer los monumentos donostiarras y las bellas carreteras guipuzcoanas, quedándose tiempo suficiente para ir a la sesión de cine de las siete y media.

Y como las cosas hay que hacerlas completas o no hacerlas, resulta que los que lleguen de Madrid a Hendaya en el expreso de las diez, tendrán tiempo (salvo las primeras y segundas clases) para visitar Biarritz, Bayona, Horreor, Cambo y Peyrehorade en las siete horas que habrán de esperar "de tren a tren". Reciprocidades turísticas en las que, a lo mejor, no había caído la Compañía del Norte al preparar su nuevo horario, pero que han de ser "apreciadísimas" por los viajeros comerciales y turísticos.

Y decía usted, amigo Gorrocha...

J. HERNANDEZ USOBAGA.

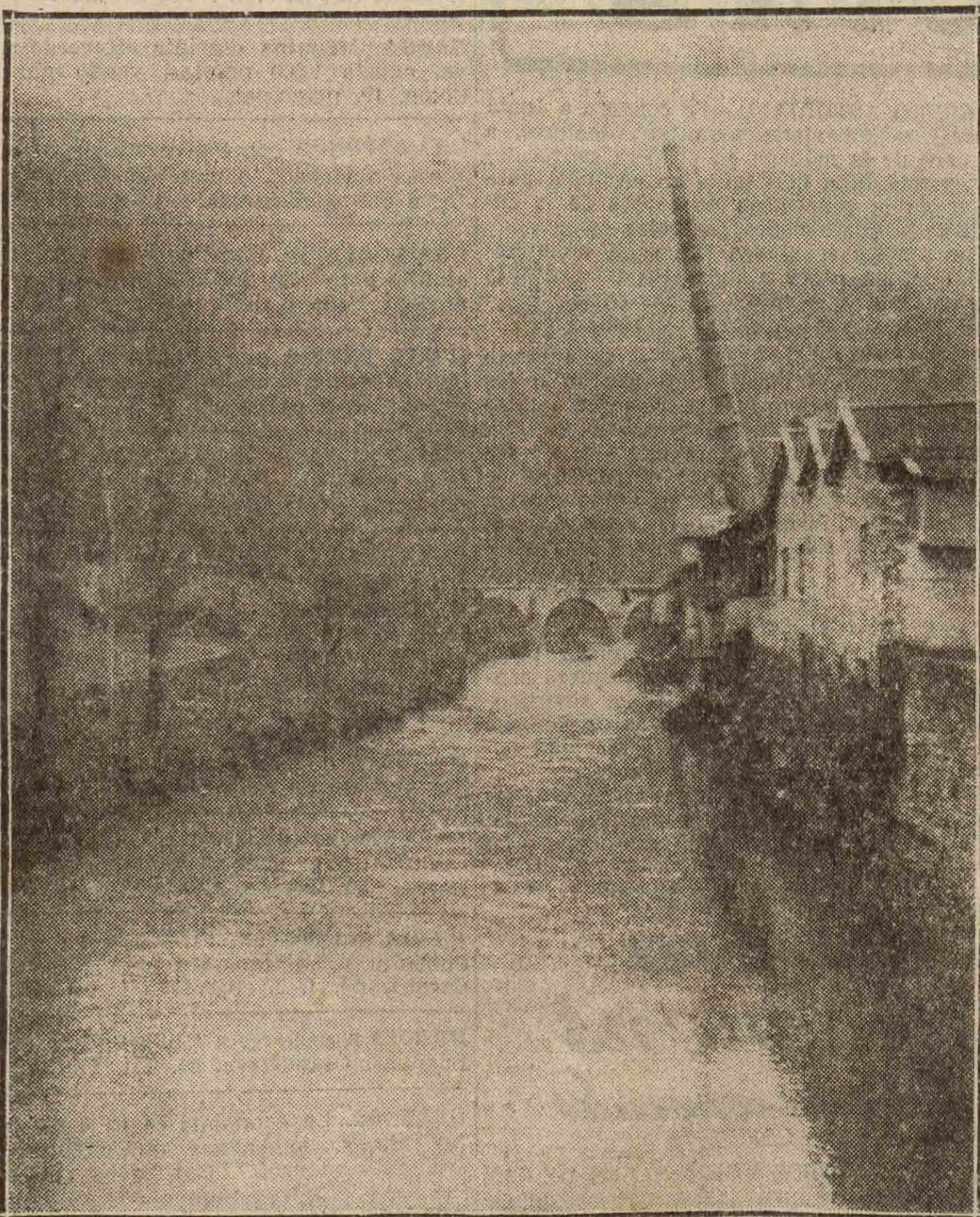
DE INTERES

Colegio Oficial de Practicantes de Guipúzcoa

Se pone en conocimiento de los practicantes no colegiados, la obligación que tienen de inscribirse en el Colegio. De no hacerlo en el término de veinte días, desde la publicación del presente aviso, se les perseguirá como intrusos y serán denunciados a las autoridades.

Se advierte a todos los practicantes que no tengan carnet de Identidad Oficial Sanitaria ("Gaceta de Madrid", del 1 de marzo de 1930), la obligación que tienen de solicitarlo al Colegio. Será preciso remitir dos fotografías, tamaño de pasaporte, y haber registrado el título en la subdelegación de Medicina e inscripción del mismo en el Colegio.

Advertiendo, asimismo, que de no hacerlo darán lugar a la responsabilidad consiguiente. San Sebastián, 14 de enero de 1933.—El secretario general, Angel Gerbolés e Iraola.



LEGORRETA.—He aquí, que a primera impresión parece que hubiera el fotógrafo descubierto una torre, emula de la famosa de Pisa. Pero es solo una fugaz visión, que pudo ofrecerse el otro día en la fábrica de papel del señor Echazarreta, donde se procedió al derribo de una gigantesca chimenea. El fotógrafo señor Armeisto ha sorprendido el instante crítico de la emocionante caída.

15 DE ENERO DE 1903. Celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento, y en ella se aceptó la invitación del párroco de Santa María para asistir a la misa del día 20, festividad de San Sebastián..., que no era festividad. Hoy lo es por decisión del Ayuntamiento, pero éste no va a misa. Los tiempos cambian.

El alcalde dió algunas explicaciones diciéndo que había accedido—previo asesoramiento y adopción de medidas en pro de la salud pública—a demorar la ejecución del acuerdo del Ayuntamiento, prohibiendo la venta de los vinos que contuviesen más de dos gramos de yodo por litro, hasta que se resolviese el recurso de alzada que los vinateros habían presentado.

LA VOZ hablaba de un libro acerca de la verdadera belleza en la mujer, escrito por un médico extranjero, el cual censuraba duramente el uso del corsé y de las ligas. De las ligas no sabemos nada, pero el corsé-prisión ya lo desecharon.

La contemplación del termómetro dejó helado al ánimo más templado. A pesar de dominar el viento del Este, la temperatura bajó a más de siete grados bajo cero. ¡Si llega a soplar el Norte, aquello hubiera sido completamente atroz! Pero el consuelo lo trajeron los periódicos: en otras partes hacía más frío.

En la Sociedad E. Vascongada se celebraría en la tarde de este día el quinto concierto orquestal de la temporada, con un programa verdaderamente importante.

En Bellas Artes se celebró la quinta matiné del tercer abono por la compañía de notables aficionados. Hubo muchísima animación, porque, además, la temperatura que allí se disfrutaba era agradableísima a consecuencia de la calefacción de aire caliente que tenía el teatro.

La compañía de Julia Sala, que actuaba en el Principal, había resuelto empadronarse aquí y seguir su actuación. Había abierto un tercer abono a matinees, cuya primera se celebraría en la tarde de este día con "La dicha ajena".

Salieron a la pesca todas las embarcaciones, con buena mar, pero con un frío muy intenso. Tuvieron mucha suerte, pues "cobraron" más de trece mil kilogramos de besugo, que en su casi totalidad fué exportado a provincias.

En el muelle un carro cargado de carbón arrolló a un magnífico perro "podenco" que estaba tumbado negligentemente, y lo mató. El dueño del perro armó la consiguiente bronca, pero no sacó nada en limpio. ¡Que se hubiese apartado el perro!

16 DE ENERO DE 1903. Como consecuencia del frío el alcalde, señor Elósegui, dispuso que por cuenta del erario municipal se diese a los serenos, antes de las doce de la noche, una taza de café y una copa de agua-diente. Cigarro puro no.

Siguiendo sus visitas de inspección, el alcalde, señor Elósegui, estuvo en el Laboratorio Químico Municipal. Como de todas las visitas, salió altamente satisfecho, etc., etc.

Con objeto de reparar sus averías entró en el puerto el vapor "Donostiya". La operación fué muy bonita, porque entró remolcado por medio de calabrotes.

Las máquinas de los barcos pesqueros se habían puesto de acuerdo para estropearse. Entre los puertos de Deva y Lequeitio tuvo una avería de consideración en la suya el vapor "Churruca", de la Casa Otermín. Hubo que mandar personal técnico y otro barco que le diese remolque hasta aquí. En estos tiempos hubiésemos supuesto que eran actos de "sabotage".

Tema de todas las conversaciones: el frío. En realidad, la cosa lo merecía, porque había adquirido una verdadera importancia. Además, la ciudad estaba envuelta en la neblina, hasta tal punto que el trasatlántico francés "Almaral Coubert", que se dirigía a Pasajes, hubo de estar varias horas detenido y quietecito detrás del monte Ulla.

En San Sebastián se congeló el agua de las fuentes.

La situación de Marruecos, entre las tropas leales al Sultán y los insurrectos del Roghi, era un rompecabezas. Lo más peligroso era el que concluyesen rompiéndose la cabeza las naciones que andaban buscando el remedio.

Se hablaba de que si el frío persistía, sería muy conveniente encender durante la noche fogatas en diversos sitios estratégicos de la población.

Por un olvido—justificado—de un mozo de la estación de Villafranca, un tren mixto se metió por una que llamaban "vía de seguridad", la cual cedió y cayeron la máquina y tres vagones desde tres metros de altura a una heredad. No hubo más que heridos leves, pero pudo haber una catástrofe.

Se estableció una nueva Sociedad para el seguro del ganado de cerda que había de sacrificarse en el matadero de Comorruya. El riesgo era el de que una vez sacrificada la res, se declarase inutilizada para el consumo.